

3-A-11

Exp. 0122

(1)

I N D I C E

N° Interno

Archivo

Documento

0122

3-A-11

Inf. Destructor "BOUCHARD"
Carpeta N° 12.

①

COMANDO DE OPERACIONES NAVALES
COMANDO DE LA FLOTA DE MAR

SECRETO

C. O. A. C.

EXP E INTE NO N° 0132

C. O. A. C.

ARCHIVO

3-A-11

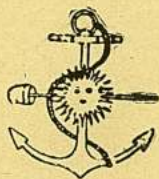
INFORME

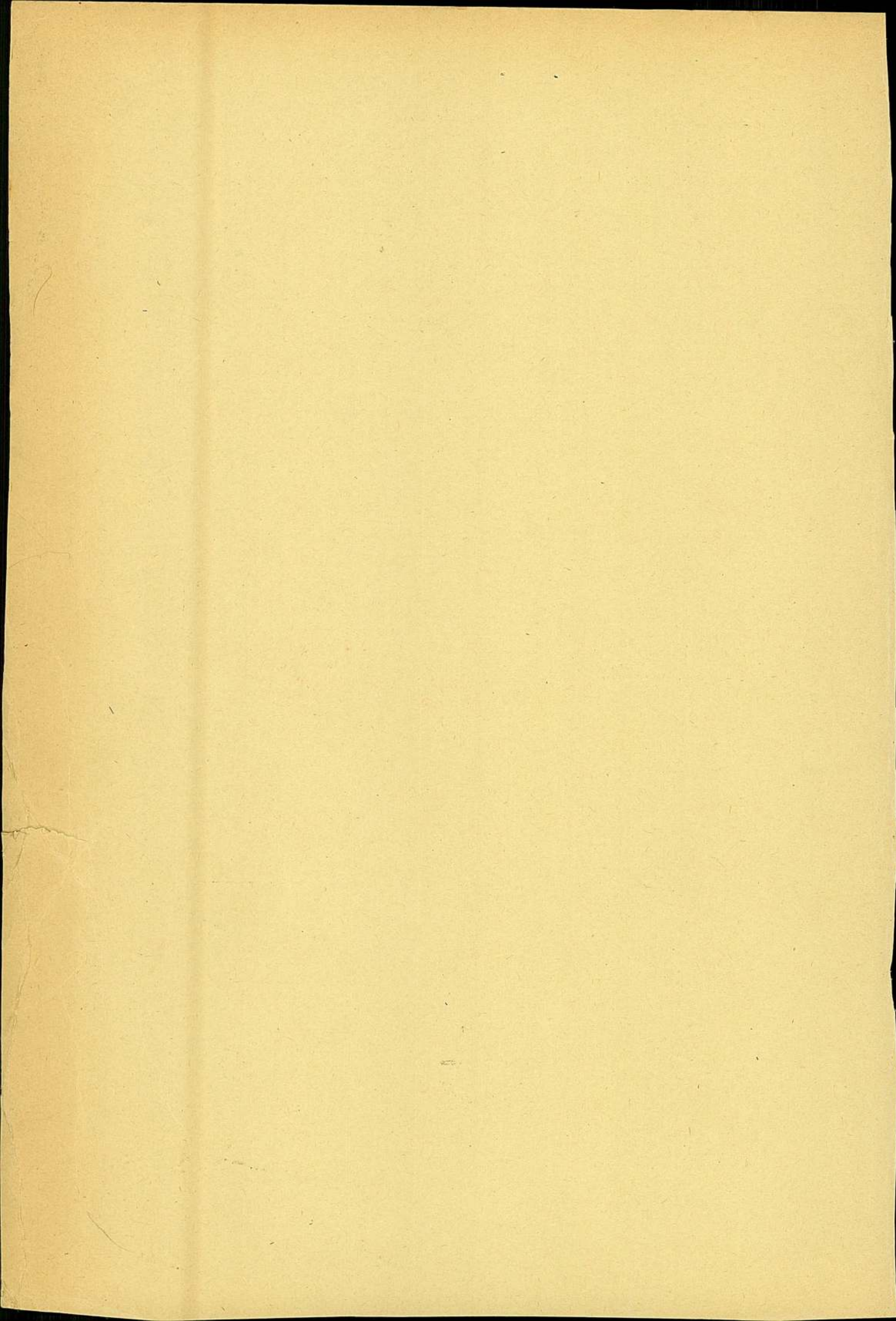
CLASIFICADO

OPERACIONES ATLANTICO SUR

CARPETA N°12

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"





1

SECRETO



DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"

I - HISTORIA CRONOLOGICA DE LAS OPERACIONES, PLANES U ORDENES RECIBIDAS, DECISIONES TOMADAS Y ORDENES IMPARTIDAS

Acápite I-1 - HISTORIA CRONOLOGICA DE LAS OPERACIONES Folio I-1 a I-12

Acápite I-2 - PLANES U ORDENES RECIBIDOS Folio I-13 a I-34

Agregado I-2-1 COPIA DE PLANES U ORDENES RECIBIDAS Folio I-15 a I-34

Acápite I-3 - ORDENES Y DIRECTIVAS INTERNAS DE LA UNIDAD Folio I-35 a I-38

C. O. A. C.

EXP. E. INTE 'NO NO *φ 122*

C. O. A. C.

ARCHIVO *3-A-11.*

CLASIFICADO

SECRETO

Nº _____

Letra _____

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"

I - 1 HISTORIA CRONOLOGICA DE LAS OPERACIONESDía 29 de MAR

A 06.30 hs. se zarpa de PBE con arrumbamiento general sur a fin de dar cumplimiento a la ORDEN DE OPERACIONES Nº 1/82"5" COFUERTAR 20 (Número de Ref.: RAI).

De 17.50 a 19.00 hs. se cubre estación de rescate de V-2 para PAYD nocturno, en tránsito hacia el área de operaciones, ocupándose luego estación al Azimut 235 del V-2 y Distancia 10.000 yds.

Día 30 de MAR

De 02.00 a 04.00 hs. se cubre estación de rescate, V-2 efectúa operaciones de vuelo.

De 07.00 a 08.00 hs. se cubre nuevamente estación de rescate.

A partir de 16.00 hs. se navega en conserva con V-2 y D-27 con arrumbamiento general SE.

Día 31 de MAR

A partir 02.00 hs. se navega con arrumbamiento general sur en procura del B-18.

A 13.00 hs. se incorpora B-18.

De 15.30 hs. a 16.00 hs. se realiza maniobra de reaprovisionamiento de combustible, ocupando luego estación de rescate.

A 20.00 hs. se ordena rumbo 125º, en dirección hacia el Area de Operaciones (Número de Ref.: RAI).

Día 1 de ABR

A partir 00.30 hs. se navega en demanda área de patrullado BRAVO ($\psi = 49^{\circ}42'$ W = $59^{\circ}50'$ Radio 10').

A 08.50 se cubren puestos de combate por contacto de superficie informado por D-27.

SECRET

CONFIDENTIAL

1. The first part of the report is devoted to a description of the work done during the period from 1 January to 31 December 1954. It is divided into two main sections: (a) a summary of the work done, and (b) a detailed account of the work done.

2. The second part of the report is devoted to a description of the work done during the period from 1 January to 31 December 1955. It is divided into two main sections: (a) a summary of the work done, and (b) a detailed account of the work done.

3. The third part of the report is devoted to a description of the work done during the period from 1 January to 31 December 1956. It is divided into two main sections: (a) a summary of the work done, and (b) a detailed account of the work done.

4. The fourth part of the report is devoted to a description of the work done during the period from 1 January to 31 December 1957. It is divided into two main sections: (a) a summary of the work done, and (b) a detailed account of the work done.

SECRET

SECRETO

///...2.

Nº

Letra



A 08.53 hs. se aplica rumbo de interceptación al contac
to.

A 10.20 hs. es interceptado el pesquero Polaco "MIELNO" de bandera polaca, se le ordena por Tritón Canal 16 parar máquinas, no dirigirse a PTO. STANLEY donde iba en búsqueda del buque madre, y permanecer al Norte de $\psi = 50^{\circ}$ Sur.

Se continúa la patrulla en área BRAVO.

A 12.45 hs. se verifica que el pesquero "MIELNO" no acata la orden, colocando RV 140 Vel. 18. Se cubren puestos de combate y se le ordena detenerse bajo amenaza de hacer fuego.

A 12.47 hs. el pesquero para máquinas, informando que su actitud se debió a que no tenía agua. Se le reitera la orden dada anteriormente. Insiste en reiteradas oportunidades en que tiene problemas de agua y necesita ir a PTO. STANLEY, por esta razón y a efectos de verificar este tema se decide efectuar una visita.

A 19.30 hs. se arría bote Zodiac con dos oficiales para verificar inconvenientes manifestados.

A 20.00 hs. regresa bote Zodiac informando que no existían inconvenientes para que permanezca unos días más en el mar. Se continúa patrullado en área asignada, consecutivamente el buque se dirige hacia área DELTA ($\psi = 50^{\circ}20'S$ $W = 58^{\circ}20'W$ R15 MN).

Día 2 ABR

Se patrulla en área DELTA.

Día 3 ABR

Se continúa con la patrulla en área DELTA.

Día 4 ABR

Hasta 02.10 hs. se patrulla en área DELTA. Luego se coloca RV 025 efectos obtener ligazón con B-18 y los otros destructores.

///...3.

1. The first part of the document is a list of names.

2. The second part of the document is a list of names.

3. The third part of the document is a list of names.

4. The fourth part of the document is a list of names.

5. The fifth part of the document is a list of names.

6. The sixth part of the document is a list of names.

7. The seventh part of the document is a list of names.

8. The eighth part of the document is a list of names.

9. The ninth part of the document is a list of names.

SECRETO

///...3.

A 07.10 hs. se coloca RV 170 efectos dirigirse a Bahía Anunciación para reunión con B-18 y D-29.

A 09.05 hs. se obtiene contacto con B-18.

A 09.40 hs. se ordena RV 280 para reaprovisionamiento de combustible con B-18.

De 13.00 a 14.10 hs. se realiza maniobra de reaprovisionamiento de combustible con B-18, ocupándose luego estación de rescate.

A 18.00 hs. se ordena una cortina de sector para el B-18, D-26, D-27 y D-29 con el B-18 como guía, y arrumbamiento NW. D-26 entre 8.000 / 14.000 yds. entre los azimutes 070 / 140 del B-18.

Día 5 y Día 6 ABR

Se continúa el traslado hacia PBE efectuando una derrota de diversión con arrumbamiento 025, debido a la amenaza submarina existente.

Día 7 ABR

A 03.00 hs. se avista Fo. Recalada.

A 08.00 hs. la Fuerza se dirige al punto inicial de reaprovisionamiento de combustible con BT "CAMPO DURAN" en la zona de "EL RINCON".

A 11.00 hs. se ocupa estación de rescate.

Entre 14.30 y 17.30 hs. se efectúa reaprovisionamiento de combustible con CAMPO DURAN.

A 17.35 hs se navega hacia PBE arribando a 23.30 hs. a la BASE NAVAL PUERTO BELGRANO.

Día 16 ABR

A 12.40 hs. zarpa el buque propio de la BNPB.

///...4.



.....

There is a small amount of material in the collection of the
Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

.....

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

.....

.....

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

.....

.....

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

.....

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

.....

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

.....

.....

The material is in the collection of the Library of the University of California at Berkeley.

.....

SECRETO

Nº

Letra



///...4.

Entre 17.00 y 18.45 hs. se realiza ejercicio de Tiro Naval, sobre blanco remolcado de vuelta encontrada con la batería principal, en la zona de EL RINCON.

A 19.00 hs se ordena formación de travesía hacia el área de patrulla asignada según Anexo B Número de Ref.: SLA-05.

Día 17 ABR

Se continúa el traslado hacia la zona de espera. Cumplimentando el GFH R-171136 (CGT 79.2), se realiza un ejercicio ataque con misiles entre 16.00 y 19.15 hs., actuando como incursor el D-29.

A 20.15 hs. se ordena una formación en columna flexible siendo guía el D-27.

Día 18 ABR

A 01.40 hs. D-25 informa EGA "S" (Avistado periscopio / snorkel submarino) al Azimut 310. D-27 se destaca a investigar, con resultado negativo.

A 01.45 hs. se obtiene un rumor fuerte al 310. Se investiga con sonar en activo, se informa a C.G.T. 79.2 contacto NO SUB.

Entre 12.00 y 14.40 hs. se realiza maniobra de reabastecimiento de combustible con el B-18.

A 15.30 hs. se efectúa ejercicio de Defensa Antiaerea.

Se cumplimenta un ejercicio de ataque con misiles entre 18.45 y 20.15 hs. actuando como OCT CODIVIDESUNO y como incursor el D-25.

Día 19 ABR

Por GFH 190104 (CGT 79.2) ordena reconocer fondeaderos y si la situación es favorable, fondear.

A 11.50 hs. se fondea en Bahía Vera, zarpando a 17.30 hs.

///...5.

11111111

only, so that the whole of the world is in a state of
anarchy and confusion. The only way to escape this state
is to have a world government. The only way to have a
world government is to have a world constitution. The only
way to have a world constitution is to have a world
parliament. The only way to have a world parliament is to
have a world president.

11111111

The world is in a state of anarchy and confusion. The
only way to escape this state is to have a world
government. The only way to have a world government is to
have a world constitution. The only way to have a world
constitution is to have a world parliament. The only way
to have a world parliament is to have a world president.

11111111

The world is in a state of anarchy and confusion. The
only way to escape this state is to have a world
government. The only way to have a world government is to
have a world constitution. The only way to have a world
constitution is to have a world parliament. The only way
to have a world parliament is to have a world president.

11111111

The world is in a state of anarchy and confusion. The
only way to escape this state is to have a world
government. The only way to have a world government is to
have a world constitution. The only way to have a world
constitution is to have a world parliament. The only way
to have a world parliament is to have a world president.

11111111

The world is in a state of anarchy and confusion. The
only way to escape this state is to have a world
government. The only way to have a world government is to
have a world constitution. The only way to have a world
constitution is to have a world parliament. The only way
to have a world parliament is to have a world president.

11111111

SECRETO

Nº

Letra



///...5.

A 22.00 hs. se comienza el traslado hacia el área ANDRES en formación Antiaerea (GFH 190932 FM CFT 79).

Día 20 ABR

A 01.00 hs. se arriba al área ANDRES.

A 14.30 hs. comienza un ejercicio de CHAFF dirigido por el D-1. Su evaluación y resultados se detallan en el ítem V del presente informe (GFH R-201548 D-26).

A 16.10 hs. habiendo finalizado el ejercicio antes mencionado se cubre estación de rescate para reaprovisionamiento de D-1. Tarea finalizada a 19.40 hs.

A 22.50 hs. se ordena Cortina Circular con 4 Unidades, siendo guía el B-18.

D-26 ocupa estación 2.

A 23.59 hs. se inicia traslado hacia el área ALBERTO (GFH 200941 FM: CFT 79).

Día 21 ABR

A 05.00 hs. se inicia reaprovisionamiento de combustible con el B-18, finalizando a 06.45 hs.

A 08.00 hs. se arriba al área ALBERTO, navegándose durante el día en formación A.A.

Día 22 ABR

A 00.05 hs. se inicia traslado al área ANDRES (GFH 211047 FM: CFT 79) arribándose a 08.00 hs.

A 06.26 hs. se ordena una nueva formación de D.A.

A 14.24 hs. se obtiene rumor hidrofónico al Az=160. El buque se destaca a investigar no obteniéndose contacto sonar y reincorporándose a la estación asignada ($\varphi = 42^{\circ}22'$ W = $60^{\circ}44'$).

Entre 20.00 y 21.30 hs. se realizó un ejercicio de ataque con misiles en el área ANDRES interviniendo además del G.T. 79.2, las corbetas P-1, P-2 y P-3.

///...6.



2-11-11

The first of the series of letters to the Editor of the
New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"

1-11-11

The second of the series of letters to the Editor of the

New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"
The third of the series of letters to the Editor of the

New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"
The fourth of the series of letters to the Editor of the

New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"
The fifth of the series of letters to the Editor of the

New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"
The sixth of the series of letters to the Editor of the

1-11-11

The seventh of the series of letters to the Editor of the
New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"
The eighth of the series of letters to the Editor of the

1-11-11

The ninth of the series of letters to the Editor of the
New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"
The tenth of the series of letters to the Editor of the

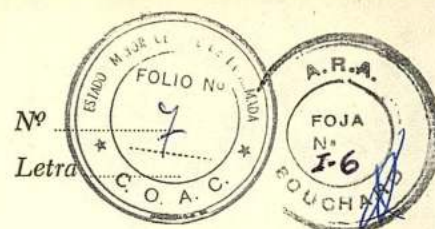
New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"
The eleventh of the series of letters to the Editor of the

New York Times, dated (1911) and signed, "The Editor of the Times"
The twelfth of the series of letters to the Editor of the

1-11-11

SECRETO

///...6.

Día 23 ABR

Entre 17.40 y 18.30 hs. se realiza reabastecimiento de combustible con el B-18.

A partir de 23.30 hs. se inicia el traslado hacia el área ENRIQUE.

Día 24 ABR

Según el GFH "0"-241248, recibido a 13.00, el C.G.T. 79.2 ordena destacarse a D-29 y D-26 hacia Islas de Los Estados, a efectos de reunirse con C-4 e incorporarse al G.T. 79.3.

A 14.55 hs. se inicia el traslado hacia el Sur, con velocidad 20 nudos, en línea de marcación flexible con D-29 a 1.000 yds. de distancia.

Día 25 de ABR

Por averías en máquinas se redujo la velocidad a 10 nudos.

A 10.15 hs. se destaca, hacia Isla de los Estados, D-29 debido a su mayor velocidad.

Se decide, debido a los problemas de máquinas y al remanente de combustible, tomar PUERTO DESEADO (GFH 0-211015 ABR).

Día 26 ABR

Se navega en dirección hacia PUERTO DESEADO efectos solucionar problemas de vacío en máquina de babor.

Día 27 ABR

19.00 se amarra en PUERTO DESEADO. Se inician reparaciones en máquinas, completando víveres, combustible y agua en dicho lugar.

Día 28 ABR

17.20 buque zarpa en dirección zona de operaciones a 22 nudos de velocidad.

///...7.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ARMADA ARGENTINA

SECRETO

///7....



Día 29 ABR

A 22.40 hs. la Unidad se incorpora al G.T. 79.3 fondeando a 22.30 hs. en Bahía SAN ANTONIO.

Día 30 ABR

A 07.15 hs. se zarpa efectos cubrir estación de rescate a popa de D-29.

A 10.50 hs. se inicia reaprovisionamiento de combustible con Petrolero PUERTO ROSALES, finalizando a 11.50 hs. Consecutivamente se destaca como piquete A/S en la dirección más probable de la amenaza submarina.

Se patrulla dentro del área MIGUEL en cortina Antiaerea siendo guía el C- 4.

Días 1, 2, 3 y 4 MAY

Según Diario de Guerra y Oficio DEBU, 3FY Nº 9/82"5".

Día 5 al 13 de MAY

Se permanece en Ushuaia efectos reparaciones imprescindibles y a la espera de Órdenes según GFH P-081529 CFT 79.

El día 11 se recibe GFH "0"-112115 MAY CFT 79 donde modifica la organización de la Fuerza de Tareas.

El señor Capitán de Navío Dn. JUAN CARLOS CALMON asume como C.G.T. 79.3 constituido en Ushuaia por D-26 y D-29. Se iza la insignia del C.G.T. 79.3 en D-29.

Día 14 MAY

A 06.30 hs. se zarpa de Ushuaia hacia área de patrulla ubicada entre CABO DEL MEDIO y Fo. MAGALLANES, a efectos de dar apoyo y protección a RIO GRANDE. Se cumplen, durante las operaciones en el área de patrulla, las coordinaciones hechas por el C.G.T. 79.3 con el C.G.T. 80.1 y COARENAUSTRAL que adjuntan en el Agregado Nº I - 2 - 1 Folio I-25.

///...8.

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

SECRETO

///...8.

A 13.00 hs. se ordena cubrir puestos de combate a efectos de cruzar el área focal entre Cabo SAN PIO y Cabo SAN VICENTE se aumenta velocidad a 24 nudos adoptándose medidas antitorpedos.

A 15.00 hs. por inconvenientes en máquinas, se fondea en PUERTO ESPAÑOL.

Día 15 de MAY

A 09.00 hs se zarpa de PUERTO ESPAÑOL rumbo al área de patrulla.

Entre 09.00 y 11.30 hs. se cubrió puestos de combate para completar el cruce del área focal.

A 16.00 hs. se fondea frente a Cabo SAN PABLO zarpando a 22.00 hs. hacia Cabo DOMINGO, efectos continuar con el patrulla-do.

Día 16 MAY

En oportunidad de encontrarse entre Cabo del MEDIO y Cabo DOMINGO a 10.15 hs se escucha emisión sonar en el casco a la altura de popa. La escucha fue hecha por personal superior con orientación Armas Submarinas. Consistió en un PIM cada 5/7 segundos por períodos de 15 a 30 minutos, no continuados.

A 10.30 hs. se fondea en Cabo Domingo.

A 17.10 hs. se repite suceso de hora 10.15 con escucha hidrofónica, se pasa sonar a activo sin novedad. Como conclusión surge la posibilidad de la existencia de un submarino en la zona.

A 19.10 hs. se obtuvo contacto radar (DECCA) tres ecos pequeños aproximadamente a 2.000 yds. del buque banda de estribor con plotting coherente en acercamiento hacia la costa. Simultáneamente con el desplazamiento de los ecos hacia zonas costeras se obtiene un rumor hidrofónico al azimut 070, ordenándose cubrir puestos de combate (Ver Item II Diario de Guerra).

Se continúa la investigación de los ecos con radar SPS 10 y radar de Control Tiro siendo la observación coincidente con la anterior.

///...9.

11/11/11

On the 11th day of November, 1911, at the City of New York, I, the undersigned, being a competent and disinterested person, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the City of New York, to wit:

City of New York

Department of the City Clerk

On the 11th day of November, 1911, at the City of New York, I, the undersigned, being a competent and disinterested person, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the City of New York, to wit:

City of New York

On the 11th day of November, 1911, at the City of New York, I, the undersigned, being a competent and disinterested person, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the City of New York, to wit:

City of New York

On the 11th day of November, 1911, at the City of New York, I, the undersigned, being a competent and disinterested person, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the City of New York, to wit:

City of New York

City of New York

On the 11th day of November, 1911, at the City of New York, I, the undersigned, being a competent and disinterested person, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the City of New York, to wit:

City of New York

On the 11th day of November, 1911, at the City of New York, I, the undersigned, being a competent and disinterested person, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the City of New York, to wit:

City of New York

On the 11th day of November, 1911, at the City of New York, I, the undersigned, being a competent and disinterested person, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the City of New York, to wit:

On the 11th day of November, 1911, at the City of New York, I, the undersigned, being a competent and disinterested person, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the City of New York, to wit:

City of New York

11/11/11

SECRETO

Nº

Letra



///...9.

A 19.22 hs. se solicitó autorización para abrir fuego sobre los ecos confirmados.

A 19.25 hs. se abre fuego sobre un contacto firme, efectuándose cinco tiros. Se observa una mayor dispersión de los blancos y que comienzan a perderse.

A 19.30 hs. el buque zarpa manteniéndose al garete, se trata de recuperar contacto radar ya que visualmente era imposible observar los mismos por intensa niebla.

A 19.35 hs. Se comienzan a perder los ecos, haciéndolos incoherentes.

A 19.50 hs. se inicia una búsqueda.

A 20.20 hs. se da por finalizada la búsqueda con resultado negativo, fondeándose nuevamente en Cabo DOMINGO.

Día 17 MAY

Se permanece fondeado en Cabo DOMINGO, efectuando vigilancia aérea y marítima.

Día 18 MAY

A 04.10 hs. se informa al OCT que se observa una aeronave que desde el mar se dirige a tierra.

A 04.13 hs. se trata de identificar sin lograrlo.

A 04.15 hs. el eco desaparece al Sur de Estancia SARA reapareciendo a 04.23 hs., desde ese instante adopta arrumbamiento W perdiéndose a 04.26 hs. y de acuerdo a la información suministrada por RIO GRANDE se habría dirigido hacia la frontera con Chile.

A 08.00 hs. se zarpa hacia USHUAIA.

Entre 15.00 y 18.00 hs. se cubren puestos de combate a efectos de cruzar el área focal.

///...10.



2000/11/11

Office of the Secretary of the Department of the Interior

Washington, D.C. 20000

TO: Mr. [Name], Secretary of the Department of the Interior
FROM: Mr. [Name], Assistant Secretary of the Department of the Interior

RE: [Subject]

The following information was received from [Source] on [Date]:

[Detailed description of the information received, including names, dates, and locations.]

It is requested that you advise this Bureau of the results of your investigation.

Very truly yours,

[Signature]

Enclosed for you are two copies of a report dated [Date] and captioned [Caption].

Very truly yours,

[Signature]

Very truly yours,

[Signature]

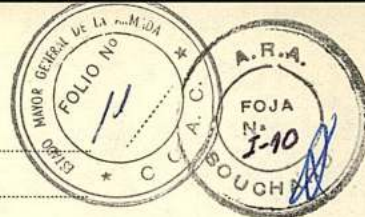
Very truly yours,

[Signature]

SECRETO

Nº

Letra



///...10.

A 23.00 hs. se amarra en andana con D-29 en el muelle de combustible de la BASE NAVAL USHUAIA.

Día 19 a 22 MAY

Se permanece en USHUAIA efectuando reabastecimiento y reparaciones imprescindibles.

Día 23 MAY

A 01.20 hs. se zarpa de USHUAIA hacia la zona de patrulla.

A 17.30 hs. se inicia el patrullado entre RIO GRANDE y Bahía SAN SEBASTIAN.

Día 24 MAY

Se continúa patrullando en la zona de RIO GRANDE.

A 21.30 hs. se fondea en Cabo DOMINGO a efectos de reparar averías en máquina de popa.

Día 25 MAY

en 1^h? A 13.30 hs. se zarpa hacia Bahía SAN SEBASTIAN.

A 14.50 hs. se fondea en Bahía SAN SEBASTIAN, asumiendo guardia radar aire lejano y mar lejano con radar SPS 40 y DECCA en servicio.

Día 26 MAY

Se permanece fondeado en SAN SEBASTIAN cubriendo guardia radar.

Día 27 MAY

A 02.00 hs. se levanta la guardia radar y se zarpa con destino USHUAIA.

///...11.

.....

.....
.....

.....

.....
.....

.....

.....
.....

.....
.....

.....

.....
.....
.....

.....

.....
.....
.....

.....

.....
.....

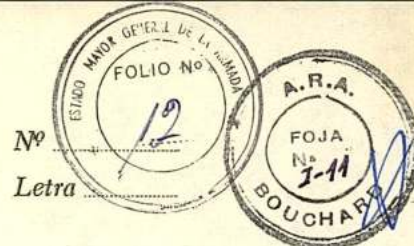
.....

.....
.....

.....

SECRETO

///...11.



Entre 13.00 y 16.00 hs. se cubrieron puestos de combate para cruzar el área focal.

A 20.45 hs. se toma muelle de combustible en USHUAIA.

Día 28 al 30 MAY

Se permanece en USHUAIA efectuando reabastecimiento de combustible y reparaciones imprescindibles.

El día 30 embarca el CGT 79.3 en el D-26.

Día 31 de MAY

A 08.40 hs. se zarpa hacia zona de patrulla.

Entre 12.00 y 15.00 hs. se cubrió puesto de combate a efectos de cruzar el área focal.

A 15.30 hs. se inició patrullado en navegación hacia BAHIA SAN SEBASTIAN.

Día 1 JUN

A 09.30 hs. se fondeó en SAN SEBASTIAN. Se asume guardia radar.

Día 2 JUN

A 09.00 hs. se zarpó navegando en la BAHIA SAN SEBASTIAN para prueba de máquinas.

A 14.00 hs. se recibió helicóptero con señor 2do. Comandante, luego se salió de la Bahía navegándose en procura de Cabo SAN PABLO donde se fondeó a Hb= 2335.

Día 3 JUN

A Hb=1208 detectado al Av 092 Dist. 20 Mn. contacto superficie no identificado. No contándose con información de Tráfico Marítimo, ni de otras fuentes que permitiera identificarlo. Cuando se encontraba a 12 Mn. pudo identificárselo como mercante y más tarde por CANAL 16 se lo identificó como el A.R.A. "BEAGLE".

///...12.

.....

.....
.....
.....

.....

.....
.....
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ARMADA ARGENTINA

SECRETO

Nº

Letra



///...12.

A 18.00 Hs se zarpó hacia Cabo DOMINGO.

A 23.30 Hs se fondea en Cabo DOMINGO.

Día 4 JUN

Se permanece fondeado en Cabo DOMINGO, en vigilancia aérea y marítima.

Día 5 JUN

Se permanece fondeado en Cabo DOMINGO. Se inicia ~~escu~~ escucha intensiva de comunicaciones (GFH 051349 FM:COPEVALES)

Día 6 JUN

A 03.20 Hs se zarpa hacia USU.

Entre 11.30 y 15.30 Hs se cubrió puesto de combate a efectos de cruzar el area focal.

A 17.30 Hs se amarra en muelle comercial de la BNUS.

Día 7 al 30 JUN

Se permaneció en el Puerto de Ushuaia efectuando reparaciones y reaprovisionamiento de combustible.

Durante este período se efectuó escucha, interceptación e interferencia de comunicaciones de acuerdo a lo ordenado por la Oficina de Guerra Electrónica del Comando de Operaciones Navales; el detalle de esta tarea se encuentra en el Item V del presente informe.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcina
WASHINGTON BARCINA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

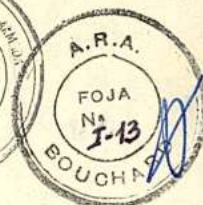
.....



SECRETO

Nº

Letra

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"I - 2 PLANES U ORDENES RECIBIDAS

- Orden de Operaciones RAL (COFUERTAR 20).
- Plan de Operaciones SLA-05 (COFUERTAR 79).
- GFH P-161140 ABR COATLANSUR
S/Orden de Operaciones Nº 1"C"/82 COATLANSUR - Búsqueda y Rescate.
- GFH O-241248 ABR CFT 79
S/Destacar DDS a Isla de los Estados.
- Plan de Operaciones BPB-01 CGT 79.3.
- Instrucciones y Ordenes del 01/MAY/82 emitidas en cumplimiento de GFH O-291530 ABR de COFUERTAR 79.
- GFH O-291530 ABR COFUERTAR 79
S/materializar amenaza.
- GFH O-012007 MAY COFUERTAR 79
S/Iniciación operaciones ofensivas.
- GFH O-012317 MAY CGT 79.3
S/Intención de movimiento.
- GFH O-020431 MAY COFUERTAR 79
S/Anulación incursión.
- GFH P-081529 MAY COFUERTAR 79
S/Asignación Comando U.T. 79.3 a D-29.
- GFH O-112115 MAY COFUERTAR 79
S/Organización Fuerza de Tareas.
- Coordinaciones C.G.T. 79.3 con C.G.T. 80.1 y COARENAUSTRAL.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
 WASHINGTON BARCENA
 CAPITAN DE FRAGATA
 COMANDANTE DESTRUCTOR
 A.R.A. "BOUCHARD"

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE FIRST

OF THE SECOND

OF THE THIRD

OF THE FOURTH

OF THE FIFTH

OF THE SIXTH

OF THE SEVENTH

OF THE EIGHTH

OF THE NINTH

OF THE TENTH

OF THE ELEVENTH

OF THE TWELFTH

OF THE THIRTEENTH

OF THE FOURTEENTH

OF THE FIFTEENTH

OF THE SIXTEENTH

OF THE SEVENTEENTH

OF THE EIGHTEENTH



SECRETODESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"AGREGADO I - 2 - 1 AL ITEM I - 2 PLANES U ORDENES RECIBIDAS

- Nº 1 Plan de Operaciones BPB-01 (C.G.T. 79.3).
- Nº 2 Instrucciones y Ordenes del 01/MAY/82 emitidas para cumplimiento GFH 291530 ABR de C.G.T. 79.
- Nº 3 Croquis con posiciones relativas de la F.T. 79.3 al ser torpedeado el C-4.
- Nº 4 Coordinaciones C.G.T. 79.3 con C.G.T. 80.1 y COARENAUS-TRAL.
- Nº 5 GFH O-291530 ABR C.F.T. 79 S/M. amenaza.
GFH O-011207 MAY C.F.T. 79 S/I.Op. ofensivas.
GFH O-012317 MAY C.G.T. 79.3 S/Intención movimiento.
GFH P-081529 MAY C.F.T. 79 S/U.T. 79.
GFH O-112115 MAY C.F.T. 79 S/Reorg. G.T.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



SECRETO

E = 61

COPIA N° 03

COMANDO FUERZA DE TAREAS 79

COMANDANTE GRUPO TAREAS 79.3

CRUCERO A.R.A. "GENERAL BELGRANO" (B.1.)

EN NAVEGACION, 28 DE ABRIL DE 1982

Número de Referencia: BPB - 01



AGREGADO N° 1

PLAN DE OPERACIONES N° 01"S"/82 - GRUTAR 79.3 CONTRIBUYENTE AL PLAN DE OPERACIONES N° 02"S"/82.

Uso Horario: +3.

Referencias: PLAN N° 02"S"/82 V.R.3.-

ORGANIZACION:

1.a. G.T. 79.3

CN HECTOR E. BONZO

A.R.A. "GENERAL BELGRANO"

1 CL

A.R.A. "PIEDRA BUENA"

1 DD

A.R.A. "BOUCHARD"

1 DD

BUQUE TANQUE Y.P.F. "PUERTO ROSALES"

1 AO

1. SITUACION:

Según PLAN SLA-5

- FUERZAS AMIGAS

Según PLAN SLA-5

- GRUPO AERONAVAL INSULAR

- AGRULANRAPI

- AVISO A.R.A. "GURRUCHAGA"

2. MISION:

Según PLAN SLA-5

3. EJECUCION:

Esta Fuerza se mantendrá en un Area de espera Isla de los ESTADOS y el sur de BANCO BURDWOOD, por fuera de la zona de exclusión a fin de ejercer vigilancia de los accesos por el sur al TOAS, de acuerdo con inteligencia recibida y actuar como elemento disuasivo en el marco regional.

a. Concepto de la Operación:

Según ANEXO "A"

///... 2.

• Et : volterrol on3

E. D. + 2.5

11

“الحسين بن علي بن أبي طالب”

2-11-74

1. *Spilargis* 2. *Spilargis* 3. *Spilargis* 4. *Spilargis* 5. *Spilargis* 6. *Spilargis* 7. *Spilargis* 8. *Spilargis* 9. *Spilargis* 10. *Spilargis* 11. *Spilargis* 12. *Spilargis* 13. *Spilargis* 14. *Spilargis* 15. *Spilargis* 16. *Spilargis* 17. *Spilargis* 18. *Spilargis* 19. *Spilargis* 20. *Spilargis* 21. *Spilargis* 22. *Spilargis* 23. *Spilargis* 24. *Spilargis* 25. *Spilargis* 26. *Spilargis* 27. *Spilargis* 28. *Spilargis* 29. *Spilargis* 30. *Spilargis* 31. *Spilargis* 32. *Spilargis* 33. *Spilargis* 34. *Spilargis* 35. *Spilargis* 36. *Spilargis* 37. *Spilargis* 38. *Spilargis* 39. *Spilargis* 40. *Spilargis* 41. *Spilargis* 42. *Spilargis* 43. *Spilargis* 44. *Spilargis* 45. *Spilargis* 46. *Spilargis* 47. *Spilargis* 48. *Spilargis* 49. *Spilargis* 50. *Spilargis* 51. *Spilargis* 52. *Spilargis* 53. *Spilargis* 54. *Spilargis* 55. *Spilargis* 56. *Spilargis* 57. *Spilargis* 58. *Spilargis* 59. *Spilargis* 60. *Spilargis* 61. *Spilargis* 62. *Spilargis* 63. *Spilargis* 64. *Spilargis* 65. *Spilargis* 66. *Spilargis* 67. *Spilargis* 68. *Spilargis* 69. *Spilargis* 70. *Spilargis* 71. *Spilargis* 72. *Spilargis* 73. *Spilargis* 74. *Spilargis* 75. *Spilargis* 76. *Spilargis* 77. *Spilargis* 78. *Spilargis* 79. *Spilargis* 80. *Spilargis* 81. *Spilargis* 82. *Spilargis* 83. *Spilargis* 84. *Spilargis* 85. *Spilargis* 86. *Spilargis* 87. *Spilargis* 88. *Spilargis* 89. *Spilargis* 90. *Spilargis* 91. *Spilargis* 92. *Spilargis* 93. *Spilargis* 94. *Spilargis* 95. *Spilargis* 96. *Spilargis* 97. *Spilargis* 98. *Spilargis* 99. *Spilargis* 100. *Spilargis*

12345678910111213141516171819202122232425262728293031323334353637383940414243444546474849505152535455565758596061626364656667686970717273747576777879808182838485868788899091929394959697989910010110210310410510610710810911011111211311411511611711811912012112212312412512612712812913013113213313413513613713813914014114214314414514614714814915015115215315415515615715815916016116216316416516616716816917017117217317417517617717817918018118218318418518618718818919019119219319419519619719819920020120220320420520620720820921021121221321421521621721821922022122222322422522622722822923023123223323423523623723823924024124224324424524624724824925025125225325425525625725825926026126226326426526626726826927027127227327427527627727827928028128228328428528628728828929029129229329429529629729829930030130230330430530630730830931031131231331431531631731831932032132232332432532632732832933033133233333433533633733833934034134234334434534634734834935035135235335435535635735835936036136236336436536636736836937037137237337437537637737837938038138238338438538638738838939039139239339439539639739839940040140240340440540640740840941041141241341441541641741841942042142242342442542642742842943043143243343443543643743843944044144244344444544644744844945045145245345445545645745845946046146246346446546646746846947047147247347447547647747847948048148248348448548648748848949049149249349449549649749849950050150250350450550650750850951051151251351451551651751851952052152252352452552652752852953053153253353453553653753853954054154254354454554654754854955055155255355455555655755855956056156256356456556656756856957057157257357457557657757857958058158258358458558658758858959059159259359459559659759859960060160260360460560660760860961061161261361461561661761861962062162262362462562662762862963063163263363463563663763863964064164264364464564664764864965065165265365465565665765865966066166266366466566666766866967067167267367467567667767867968068168268368468568668768868969069169269369469569669769869970070170270370470570670770870971071171271371471571671771871972072172272372472572672772872973073173273373473573673773873974074174274374474574674774874975075175275375475575675775875976076176276376476576676776876977077177277377477577677777877978078178278378478578678778878979079179279379479579679779879980080180280380480580680780880981081181281381481581681781881982082182282382482582682782882983083183283383483583683783883984084184284384484584684784884985085185285385485585685785885986086186286386486586686786886987087187287387487587687787887988088188288388488588688788888989089189289389489589689789889990090190290390490590690790890991091191291391491591691791891992092192292392492592692792892993093193293393493593693793893994094194294394494594694794894995095195295395495595695795895996096196296396496596696796896997097197297397497597697797897998098198298398498598698798898999099199299399499599699799899910001001100210031004100510061007100810091010101110121013101410151016101710181019102010211022102310241025102610271028102910301031103210331034103510361037103810391040104110421043104410451046104710481049105010511052105310541055105610571058105910601061106210631064106510661067106810691070107110721073107410751076107710781079108010811082108310841085108610871088108910901091109210931094109510961097109810991100110111021103110411051106110711081109111011111112111311141115111611171118111911201121112211231124112511261127112811291130113111321133113411351136113711381139114011411142114311441145114611471148114911501151115211531154115511561157115811591160116111621163116411651166116711681169117011711172117311741175117611771178117911801181118211831184118511861187118811891190119111921193119411951196119711981199120012011202120312041205120612071208120912101211121212131214121512161217121812191220122112221223122412251226122712281229123012311232123312341235123612371238123912401241124212431244124512461247124812491250125112521253125412551256125712581259126012611262126312641265126612671268126912701271127212731274127512761277127812791280128112821283128412851286128712881289129012911292129312941295129612971298129913001

2-110 7-17 1935

170108-54

• • •

SECRETO

x. INSTRUCCIONES DE COORDINACION:

- 1- Este Plan, entrará en vigencia al recibirse y será incinerado una vez disuelto el Grupo de Tareas.
- 2- Las coordinaciones con otras Fuerzas se realizarán a través de este Comando.
- 3- Grado General de Preparación para la Acción:
 - a. NORMAL: Grado Tercero
 - b. Cuando se ordene o cuando lo disponga el Comando de la Unidad: Grado Primero.

4. ADMINISTRACION Y LOGISTICA:

Según ANEXO "A".

5. COMANDO Y COMUNICACIONES:

- a. El Comandante del G.T.79.3, embarcado en C-4.
- b. Será Segundo en Comando Táctico el Comandante del Destructor A.R.A. "PIEDRABUENA", Capitán de Fragata Dn. HORACIO R. GRASSI.
- c. Cumplir Plan de Comunicaciones e Instrucciones de C.I.C. y Guerra Electrónica, del Plan de Operaciones 02"S"/82.
- d. Las comunicaciones dentro del Grupo de Tareas se efectuarán normalmente, mediante sistemas visuales y excepcionalmente por UAF, y en caso cuando deba primar la seguridad sobre la rapidez, se utilizará "SUNCHO".
- e. RTOE: C-4, a través de ESTAC. SECUNDARIA PUERTO PARRY u otra.
- f. Para la Fase 2, oportunamente se emitirán instrucciones.
- g. BDA: D-26
BCA: C-4
- h. Para cursar Información se deberá utilizar el Código Abreviado que consta en ANEXO "B".
- i. Se adopta como indicativo Colectivo de G.T.79.3 - PENON
- j. Se autoriza emisión radar DECCA no más de 2 barridos cuando lo exige la situación táctica.

SECRETO

COPIA N° 03
COMANDO FUERZA DE TAREAS 79.3
COMANDANTE GRUPO TAREAS 79.3
CRUCERO A.R.A. "GENERAL BELGRANO" (B.I.)
EN NAVEGACION, 28 de Abril de 1982.
Número de Referencia: BPB-01



PLAN DE OPERACIONES N° 01"S"/82- GRUTAR 79.3 CONTRIBUYENTE AL PLAN DE OPERACIONES N° 02"S"/82.-

A N E X O "A"

CONCEPTO DE LA OPERACION

1. PARA G.T. 79.3

- a. El AO "PUERTO ROSALES", mantendrá estación de fondeo que se ordene. Las Unidades podrán hacer combustible en fondeadero o navegando.
- b. El Area de vigilancia y patrullado, se efectuará preferentemente, dentro de la isobata de 50 brazas.
- c. Se efectuarán normalmente, patrullado individual por una Unidad.
- d. Las Unidades podrán permanecer fondeadas de tal forma de ser compatible, la vigilancia con el mínimo consumo de combustible y mantenimiento de la Unidad. Diariamente serán asignados los fondeaderos.
- e. En caso de ordenarse el desplazamiento del Grupo de Tareas, se efectuará adoptando un despliegue que permita mantener la capacidad de apoyo mutuo y ligazón UHF.
- f. Las Unidades se reabastecerán toda vez que sea necesario, previa autorización. Los DD se reabastecerán en la misma oportunidad.
- g. Será Puerto de Apoyo Logístico, la BASE NAVAL USHUAIA.
- h. Las Unidades mantendrán, tanto fondeadas como navegando, permanente escucha hidrofónica y MAE y vigilancia visual contra ataque subacuático.
- i. DEBERA PRIMAR CONCEPTUALMENTE
En FASE 1: Mínimo desgaste - Máximo Adiestramiento.
En FASE 2: Mínimo preaviso - Máximo Alistamiento.
- j. Las Unidades mantendrán toda la munición en condiciones de uso inmediato.
- k. Toda vez que se destaque una Unidad a Puerto para reaprovisionarse deberá alcanzar los niveles iniciales del Plan.

SE CONSIDERA NIVELES MINIMOS:

Víveres Perecederos: 5 días

Víveres no Perecederos: 15 días

Combustible: 70 %

6-67 5-5-42 11

SECRETO

CODIGO BREVE

ANEXO "B"



AREAS

AMELIA.....SUR DE PENINSULA MITRE (TIERRA DEL FUEGO)
MARIA.....ESTRECHO DE LE MAIRE
CECILIA.....NW DE ISLA DE LOS ESTADOS (DESDE GROSSLEY A ELI-
ZALDE)
BEATRIZ.....NE DE ISLA DE LOS ESTADOS (DESDE ELIZALDE A C. SAN
JUAN
LUCIANA.....SE DE ISLA DE LOS ESTADOS (DESDE PTA. FALLOWS A
I. MENZIES)
MARCELA.....SW DE ISLA DE LOS ESTADOS (DESDE I. MENZIES A C.
Sn. BARTOLOME)
MARTA.....ESTE ISLA DE LOS ESTADOS (RADIO 20' DE C. SAN JUAN)
INES.....SW DEL BANCO BURDWOOD (50' DE CABO SAN JUAN)

CALETAS:

MARGARITA.....BAHIA GROSSLEY
ADRIANA.....BAHIA FLINDERS
OLGA.....BAHIA SAN ANTONIO
GRACIELA.....BAHIA COLNETT
ROSARIO.....PUERTO PARRY
MERCEDES.....PUERTO BASIL HALL
DORA.....PUERTO AÑO NUEVO
SILVIA.....PUERTO COOK
GABRIELA.....PUERTO SAN JUAN DEL SALVAMENTO
LILIANA.....BAHIA BLOSSOM
NELIDA.....PUERTO VANCOUVER
TERESA.....BAHIA YORK
MATILDE.....BAHIA CANEPA
PATRICIA.....BAHIA FRANKLIN

PUNTOS GEGRAFICOS

PAULA.....USHUAIA
CLAUDIA.....CABO SAN BARTOLOME
PIERINA.....CABO SAN ANTONIO
ALEJANDRA.....CABO SAN JUAN
MONICA.....FARO AÑO NUEVO
RAQUEL.....FARO LE MAIRE
SARA.....PUNTA FALLOWS
ROSA.....CABO SAN DIEGO
RITA.....CABO BUEN SUCESO
MAGDALENA.....FARO SAN PIO

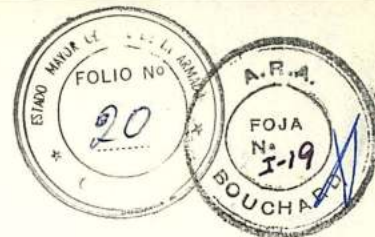
TAREAS

CERAMICA.....ME DESTACO A LUGAR PROTEGIDO POR MAL TIEMPO
TORNILLO.....CAPEANDO TEMPORAL
SERRUCHO.....ME DESTACO ATOMAR BOYON
ZAPATO.....REABASTECIMIENTO

SECRETO

.../// 2.

CANTERO.....TIRO
SAFARI.....BUSQUEDA RADAR
TINTA.....BUSQUEDA MAE
MATE.....FONDEAR/FONDEADO



PARA TODA OTRA SEÑAL, USAR PCN-101 / PCNI 165

FONDEADEROS EN LA ISLA DE LOS ESTADOS CARTA ARGENTINA H-222

BAHIA SAN ANTONIO

FONDEADERO 1 : 300 PUNTA ROOS (EXTREMO ESTE) 3.000 Ys.
2 : 298 PUNTA ROOS (EXTREMO ESTE) 4.200 Ys.
3 : 282 PUNTA ROOS (EXTREMO ESTE) 3.000 Ys.
4 : 296 PUNTA ROOS (EXTREMO ESTE) 1.800 Ys.

BAHIA FLINDERS

FONDEADERO 5 : 343 ISLA TRIPODE (PUNTA N E) 3.600 Ys.
6 : 305 ISLA TRIPODE (PUNTA N E) 3.000 Ys.
7 : 308 ISLA TRIPODE (PUNTA N E) 1.700 Ys.
8 : 345 ISLA TRIPODE (PUNTA N E) 2.000 Ys.

CARTA ARGENTINA H-226

FONDEADERO UBICADO AL SUR DE LA ISLA OBSERVATORIO

FONDEADERO 9: 014 PUNTA DEL VISO 3.300 Ys.
10 : 340 PUNTA DEL VISO 2.600 Ys.
11 : 353 PUNTA DEL VISO 1.500 Ys.
12 : 057 PUNTA DEL VISO 2.200 Ys.



.....
.....
.....
.....
.....

.....

.....

.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....

.....

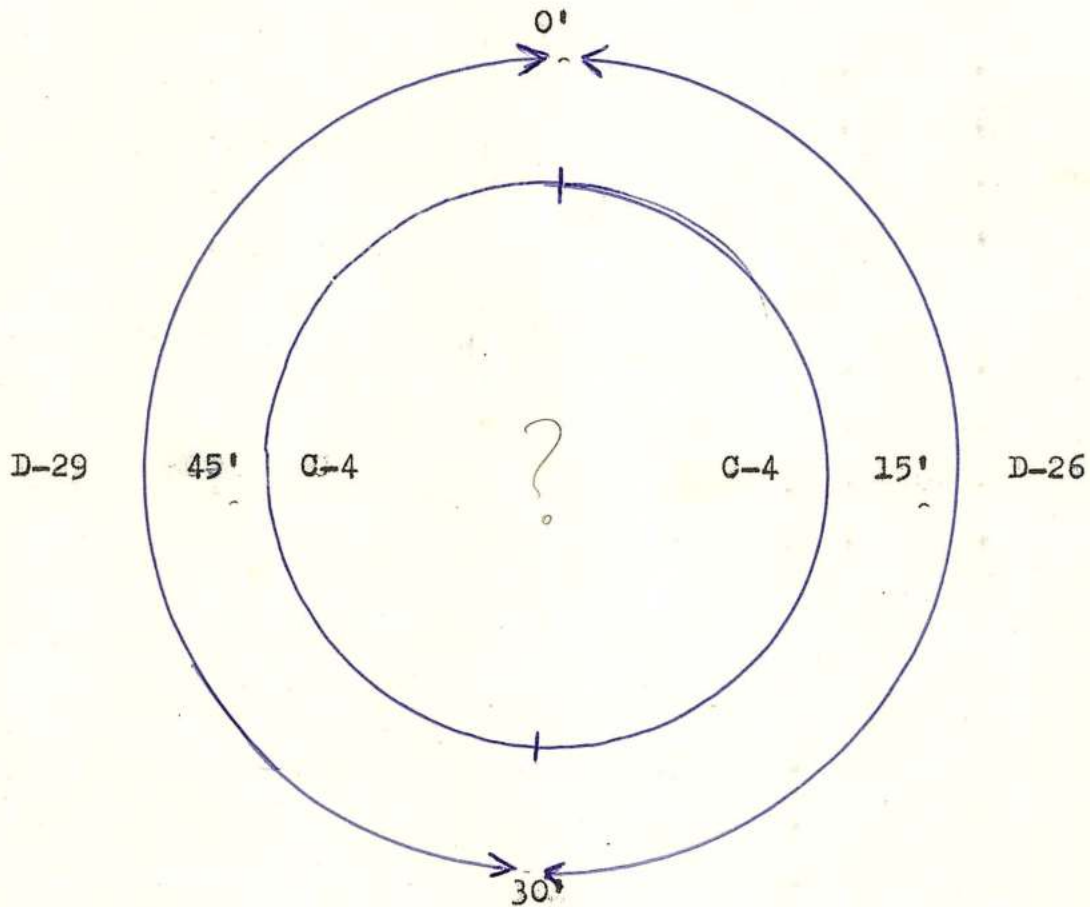
.....
.....
.....
.....
.....

SECRETO

EMISION DECCA EXCLUSIVAMENTE

DOS VUELTAS MAXIMO

DOS VECES CADA $\frac{1}{2}$ HORA



UNITED STATES ARMY AIR FORCE

OFFICE OF THE ADJUTANT GENERAL

HEADQUARTERS, 1000

1000

1000

1000

1000

1000

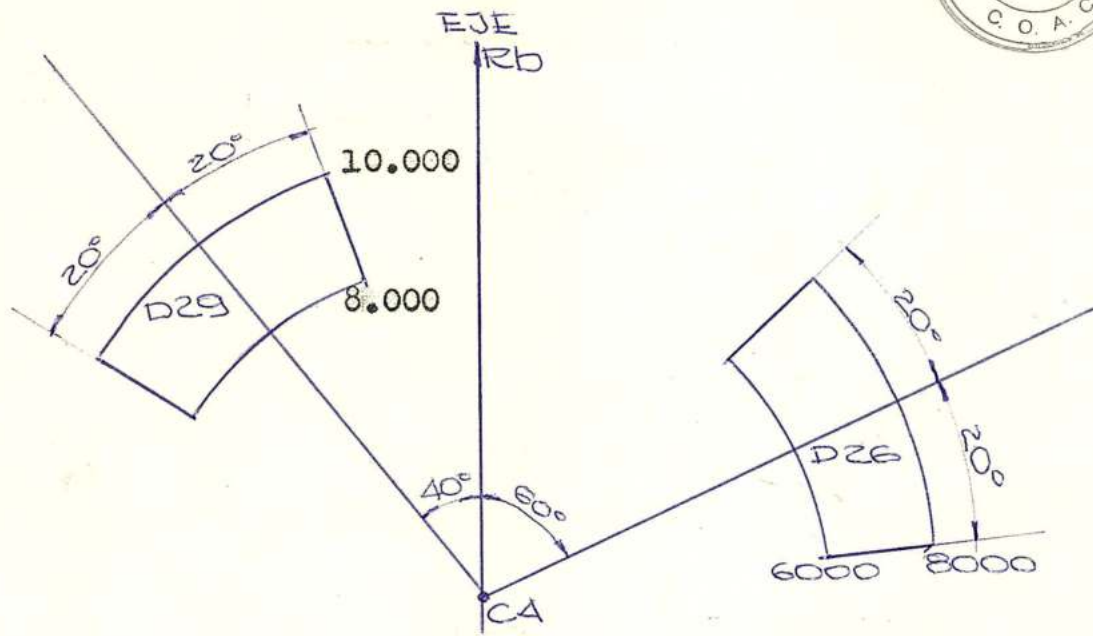
1000

1000

SECRETO

Fo. CRUCERO A/S

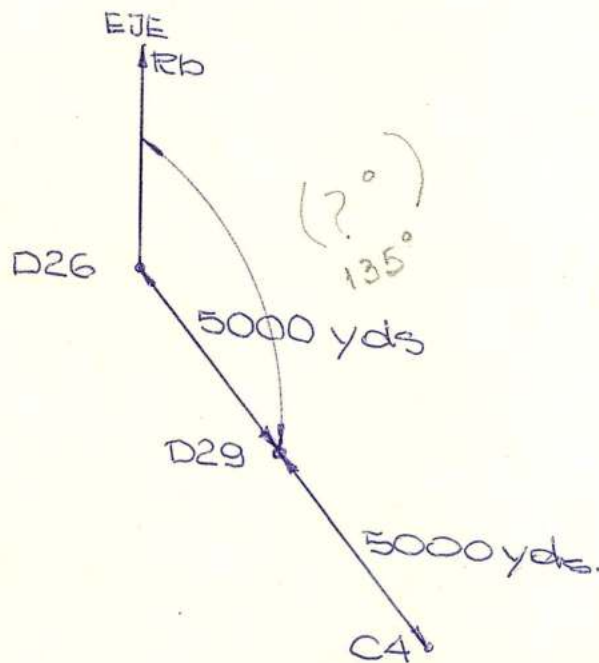
FORMACION "VASCO"



Vel: 19 Nds.

CTE A/S-D29

FORMACION GALLEGO (ANTISUPERFICIE)



SECRETO

AGREGADO Nº 2

29 ABR 1982

P 29 15 30

RETRANSMITO

P 29 12 05

FM CFT 79

TO CGT 79.3

INFO FT 79 COATLANSUR

BT

EFFECTOS(MATERIALIZAR AMENAZA Y MEDIR REACCION CUMPLIR SIGUIENTE DERROTA

CLN 011200 PARTIR AREA MIGUEL CMM 012200 AREA JULIAN CMM 020400 PSN

GRILLA AZUL 036/381 CMM 021000 AREA JULIAN CMM 022400 AREA MIGUEL PD

PERMANECER MINIMO TIEMPO NECESARIO AREA EXCLUSION CMM ADOPTANDO MEDI-

DAS ANTISUBMARINAS POSIBLES PD FINALIZADA TAREA INFORMAR RESULTADOS

BT

ES COPIA



ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

100

SECRETO

CRUCERO A.R.A. "GENERAL BELGRANO"



DEFINIDAS FASE UNO: Travesía MIGUEL-JULIAN hasta el límite
Area Exclusión.

FASE DOS: Permanencia en Area Exclusión.

FASE TRES: Regreso desde límite Area Exclusión por JULIAN
MIGUEL.

EJECUCION: Durante Fase Uno se ordenarán los movimientos de acuerdo con
la situación, velocidad de avance 15. 13

Condición de preparación para la Acción GRADO TERCERO.

FASE DOS: Previo a la entrada al área EXCLUSION se ordeñará la Forma-
ción adoptándose velocidad de avance 18 Nudos.

BORDEO ANCHO (2.000 yds) Fanfare Largo Apagado - Enmascamien-
to de revoluciones-Ocultación total de luces.

AL ENTRAR AL AREA: Unidades adoptarán Condición Preparación
GRADO PRIMERO ANTISUPERFICIE y ANTISUBMARINO.

Estarán listas a desarrollar máxima velocidad, intención
ingresar Area Exclusión entre 020100 hasta 020700.

DURANTE EL INGRESO: Si alguna Unidad sufre alguna avería se la
destacará de regreso independientemente.

DURANTE EL REGRESO: Si alguna Unidad sufre alguna avería
será apoyada por quién se designe.

FASE TRES: Se ordenará los movimientos de acuerdo con la situación.
Velocidad de avance 15 nudos.

CONDICION DE PREPARACION PARA LA ACCION GRADO TERCERO

COMANDANTE GUERRA A/S: CFCB GRASSI (En A.R.A. "PIEDRABUENA") D-29

En caso de destacarse una Unidad propia, al reincorporarse
se utilizaran los siguientes procedimientos:

RECONOCIMIENTO E IDENTIFICACION: Modo Primario- Aldis con
modificador Rojo.

SANTO: LUCERO 9 - URANIO 6 - CELENIO 4.

El buque interrogado contesta usando su propio SANTO como
SEÑA.

SECUNDARIO: Según SLA-05.-

ESCUCHA HIDROFONICA: Rumor debil: Continuar en formación.
Rumor fuerte: Dispersarse a máxima
velocidad.

ES COPIA



ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

DIRECCION DE: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

SECRET

AGREGADO N° 3

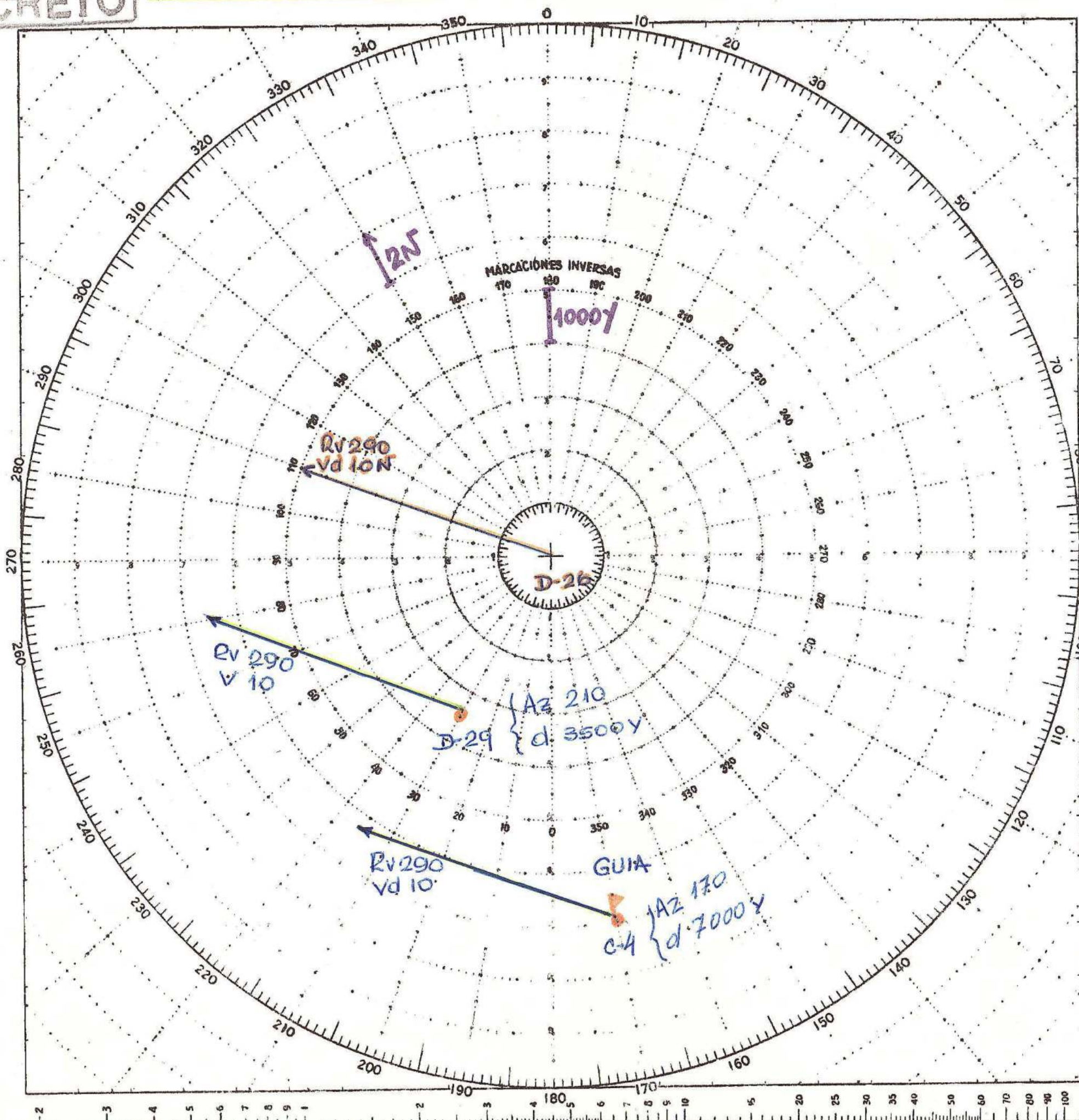
ARMADA ARGENTINA

SECRETO

Posición relativa de los unidades del GT 79.3 al 02 Mayo a 1600 hs

ESCALA

2:1 3:1



ESCALA

4:1 5:1



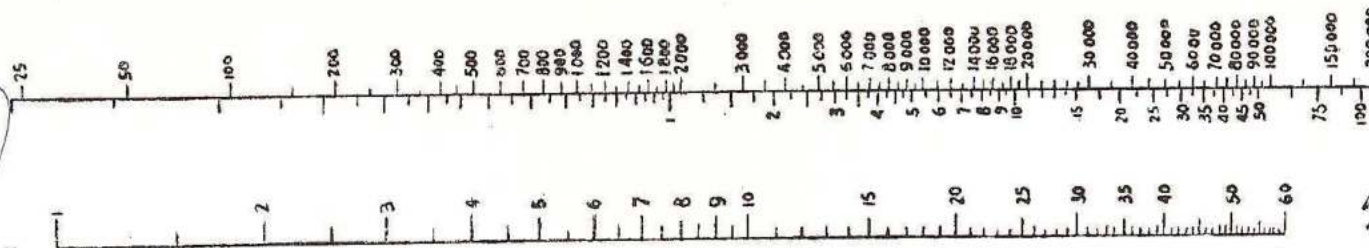
ESCALA logaritmica

TIEMPO en minutos

DISTANCIA en metros
relativa a real

DISTANCIA en millas
relativa a real

VELOCIDAD en nudos
relativa a real



WASHINGTON...
CAPTAN...
COMANDANTE...
A.R.A. "BON...
OBERD"

Item 73452

Talleres Gráficos



ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

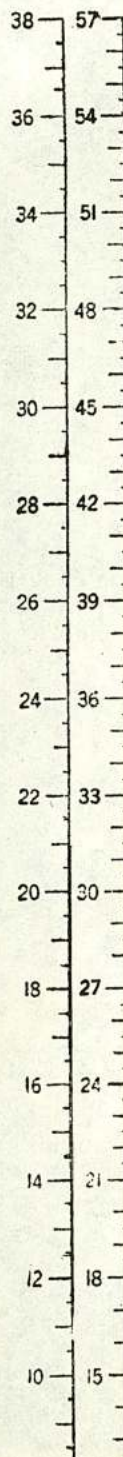
AGRE

ARMADA

SE

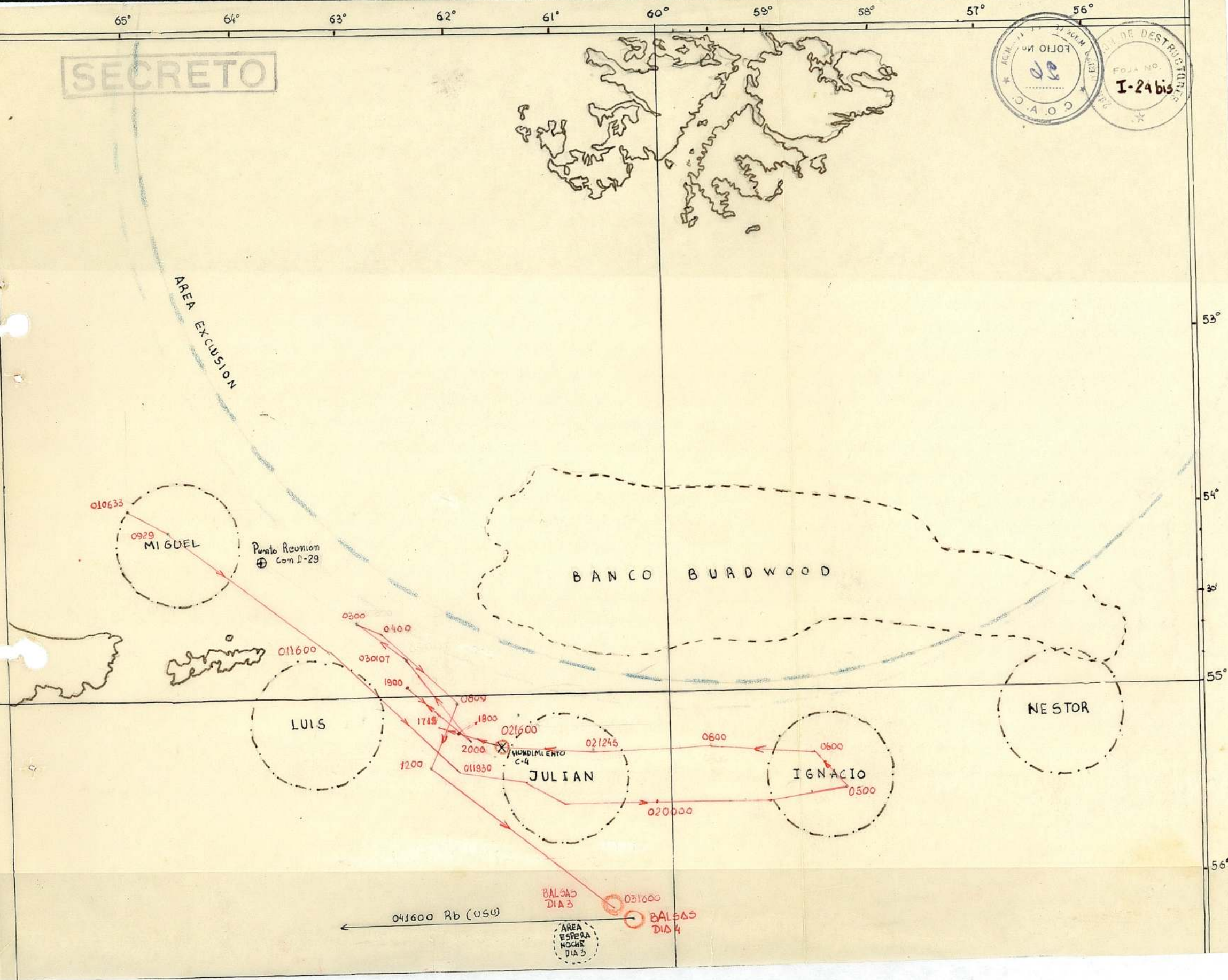
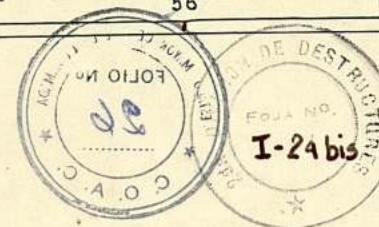
ESCALA

2:1 3:1



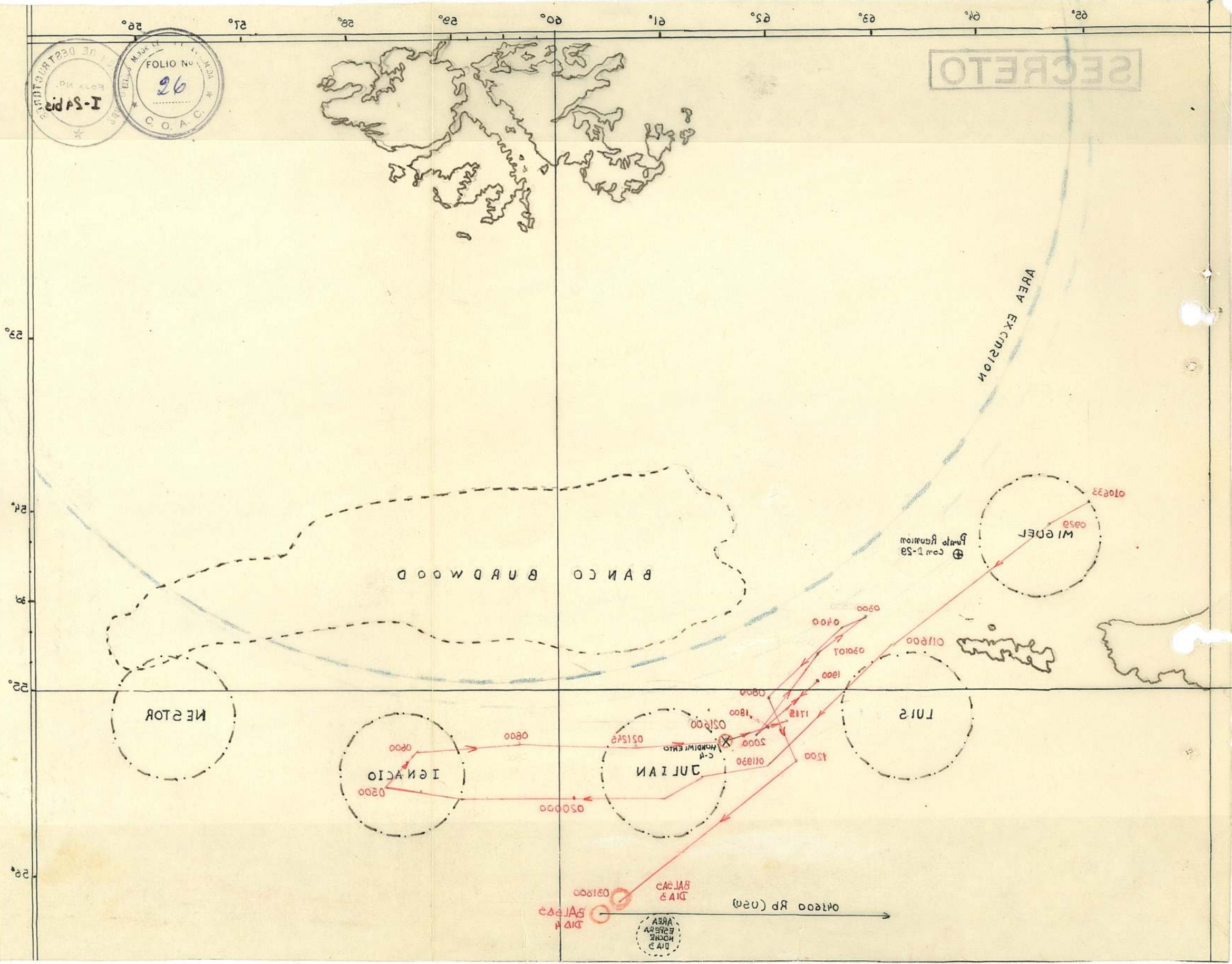
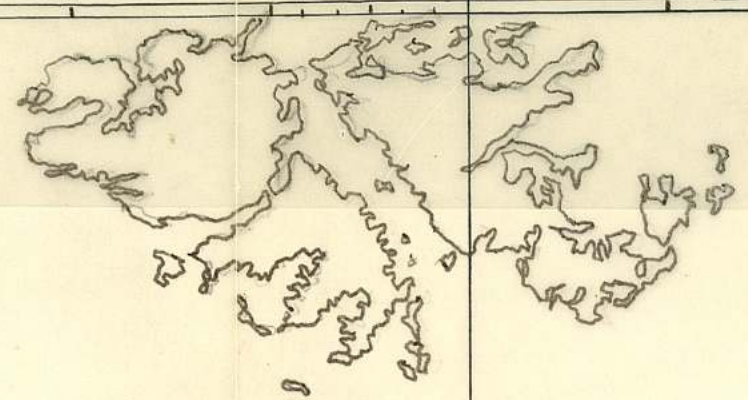
REMIENDO DE MARCO
INSTRUMENTO CARLINI

SECRETO



SECRETO

AGENCIA DE INVESTIGACION
FOLIO No
26
C. O. A. C.
I-SAP-1



SECRETO

AGREGADO Nº 4

Nº

Letra

COORDINACIONES C.G.T. 79.3 CON C.G.T. 80.1 Y COARENAUSTRALC.O.C. F.T. 80 CUBRE

0800 a 2000 60 C Fcia. DICOM

2000 a 0800 60 B Fcia. DICOM

Permanente en suncho

Indicativo:

CATEDRATICO

RAGRA CUBRE

AC 07

Canal 16 - Para pasar a 67 llamar a TIERRA INTERNO

Indicativo:

TURIN

VHF / FM (SMM) TIERRA

Radio difunde Tráfico Meteorológico en: AC 14

Fcias.

5020 KHz Diurna

2345 KHz Nocturna

UNIDADES ASIGNADAS COARENAUSTRAL CUBRIRAN PARA ENLACE CON G.T. 79.3

BE 10 A 323.4 MHz

FRECUENCIA ENLACE CON AERONAVES ARMADA ARGENTINA - PREFECTURA NAVAL ARGENTINA - FUERZA AEREA ARGENTINA - EJERCITO ARGENTINO

133.95 MHz

C.G.T. 79.3 informará POSICION A:

0700

1300

1800

y PIM

con cualquier grupo fecha hora
referido a estas horas, interpre-
tándose que esa PSN es a 07 - 13
o 18 hs.

PUNTOS DE REFERENCIA PARA POSICION G.T. 79.3

Punta CASCAJO

BALLENA

Punta MONTES
(Puerto COIG)

MERLUZA

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

SECRETO

Nº

Letra



///...2.

Cabo VIRGENES	PALOMETA
Cabo SAN SEBASTIAN	BESUGO
Cabo PEÑAS	SALMON
Cabo SAN DIEGO	TIBURON
Cabo SAN JUAN (Isla de los Estados)	SURUBI
Cabo SAN PIO	CONGRIO

CODIGO ALFANUMERICO PARA PSN

D	I	M	A	S	P	E	T	U	N
1	2	3	4	5	6	7	8	9	Ø

NOMBRE CODIGO MENSAJE PSN:

AGUILA

Ej. Mensaje PSN:

Ø9Ø Cabo SAN SEBASTIAN 1Ø¹ a Ø7ØØ

AGUILA NUN BESUGO DN

Hora Ø813

Significa PSN a Ø7ØØ

AGUILA

Letras

Azimut

**CODIGO
PUNTO
REFERENCIA**

Letras

Distancia

AUTENTICACION

según PC 32 - Ø8 con F.T. 8Ø - F.T. 5Ø

<u>Mes</u>	<u>Día</u>	<u>Tabla Fija</u>	<u>Tabla Desplazable</u>
Par	Par	5	F
Par	Impar	4	D
Impar	Impar	5	E
Impar	Par	6	D

///...3.

11111111

11111111 11111111 11111111
11111111 11111111 11111111
11111111 11111111 11111111
11111111 11111111 11111111
11111111 11111111 11111111
11111111 11111111 11111111
11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

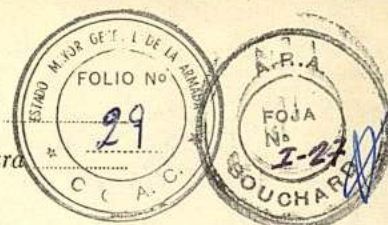
11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111 11111111

11111111 11111111	11111111 11111111	11111111 11111111	11111111 11111111
11111111	11111111	11111111	11111111
11111111	11111111	11111111	11111111
11111111	11111111	11111111	11111111
11111111	11111111	11111111	11111111

11111111

SECRETONº
Letra

///...3.

RECONOCIMIENTO E IDENTIFICACION DE AERONAVESSANTO: Llamar con dos letras consecutivas en orden inverso.SEÑA: Contesta con letra anterior repetida DOS VECES.

<u>HORA</u>		<u>PALABRA</u>
0001 - 0400		SOBREVUELO
0401 - 1000		BARLOVENTO
1001 - 1500		ALMACENADOS
1501 - 1800		MICROCOMPUTACION
1801 - 2100		ELECTROIMANES
2101 - 2200		SELECTIVAMENTE
2201 - 2400		EXAGERACIONES

Ej. Hora 1533

Santo: OR _____ Señal: CC

GRUTAR 79.3

C.G.T. 79.3	ROBALO
G.T. 79.3	REGINA
PIEDRA BUENA	LUCERO
	HG
	RP
	CM
BOUCHARD	URANIO
	WB
	PF
	AC

C.G.T. 79.3G.T. 79.3

JC	PD
OL	CH
HT	YP

///...4.

.....

[Faint handwritten notes or bleed-through from the reverse side of the page.]

[illegible][illegible]

— 1 —

1111

1871

222

2. 28. 1914

(4) also

245

10

1

— 2 —

2. 25 4. 10

2. 97 27000

• • • • •

SECRETO

///.0.4.

FUERTAR 80

GRUTAR	80.1	G.A.I.
		CN MARTINI ((GRA))
GRUTAR	80.2	EXPLORACION
		CF VAZQUEZ ((EPO))
GRUTAR	80.3	ATAQUE
		CF CZAR ((EPO))
GRUTAR	80.4	SOSTEN LOGISTICO MOVIL
		CN VILDOZA ((EZE))

FUERTAR 50

GRUTAR	50.1	SUPERFICIE
	UNITAR 50.1.2	AV SO
	UNITAR 50.1.3	RHAI
GRUTAR	50.2	AERONAVAL
		CN MARTINI ((GRA))

CUMPLE PLAN DE BUSQUEDA YRESCATE DEL C.O.N.



Washington Barcena
 WASHINGTON BARCENA
 CAPITAN DE FRAGATA
 COMANDANTE DESTRUCTOR
 A.R.A. "BOUCHARD"

11111111

12/11/11

12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11

12/11/11

12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11
12/11/11	12/11/11	12/11/11

12/11/11



SECRETO

Nº

Letra

INSTRUCCIONES G.T. 79.3EMISIONES RADAR

DECCA	Emisión permanente.		
SPS-1 4	Stand-by		
SPS-4 4	Stand-by	DEBU	Días pares
(Silencio total)	Stand-by	DEPB	Días impa- res

Luces de navegación normal

Fanfare largado

Enmascarar revoluciones

CIRCUITO TACTICO Y CECIC

Común, Único para Puente y CIC, operado exclusiva-
mente por SS.00.

Los RTF solo registran indicativos por BIGRAMA
modalidad civil MERCANTE/RADIOAFICIONADO.

Frecuencias:

Día 27	314.5
Día 28	259.3
Día 29	294.7
Día 30	303.1
Día 31	261.9
Día 1	repetir a partir 314.5

Hora de cambio: ~~0001~~CIRCUITOS PERMANENTES EN ESCUCHA

BE 03	267.7	MHz
BE 10 A	323.4	MHz
BE 05	3965.9	KHz
CE 01	15549	KHz
	8977	KHz

ES COPIA

ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
BUREAU OF PLANT INDUSTRY

WASHINGTON, D. C.

1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100

1911

1912

1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100

SECRETO

AGREGADO Nº 5



O 01 20 07

FM CFT 79

TO CGT 79.1 CGT 79.3 CGT 79.4

INFO COATLANSUR

BT

INICIACION OPERACIONES OFENSIVAS PD MISION SEGUN REF SLA - 05 PD
EJECUCION CLN GT 79.1 SE DESTACARA EN HORAS NOCTURNAS HACIA PRF PARA
LANZAR ATAQUE AEREO DIURNO SOBRE UNIDADES DESTACADAS MI 011841 UNA VEZ
LOCALIZADO ENO MEDIANTE EXPLORACION PROPIA PD ESTE MOVIMIENTO SE REALI -
ZARA DURANTE NOCHE MANTENIENDO DISTANCIA AL ENO PARA MINIMIZAR RIESGOS
ATAQUE AEREO NOCTURNO CMM PARA LUEGO INICIAR ATAQUE PRIMERAS LUCES PD
GT 79.4 DESTACARA HACIA BORDE SUR AREA GASTON A FIN DE ALCANZAR POSI-
CION QUE PERMITA ATACAR UNIDADES DESGASTADAS POR ATAQUE AEREO Y EVENTUAL
MENTE UNIDADES DISPERSAS PD GT 79.3 SE DESTACARA POR SUR BANCO BURDWOOD
EN APROXIMACION ENO INTENTANDO CONTACTO CON UNIDADES SUPERFICIE QUE
OPEREN HACIA SUR ((MLV)) PARA DESGASTARLAS MEDIANTE ATAQUE MISILES CMM
ATACAR UNICAMENTE BLANCOS OPORTUNIDAD TENIENDO EN CUENTA AMENAZA AEREA

BT

ES COPIA



ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the [redacted] organization. This information is being provided for your information and is not to be distributed outside of your organization.

2. The [redacted] organization is a [redacted] organization that is active in the [redacted] area. The organization is active in the [redacted] area and is active in the [redacted] area.

3. The [redacted] organization is active in the [redacted] area and is active in the [redacted] area. The organization is active in the [redacted] area and is active in the [redacted] area.

4. The [redacted] organization is active in the [redacted] area and is active in the [redacted] area. The organization is active in the [redacted] area and is active in the [redacted] area.

5. The [redacted] organization is active in the [redacted] area and is active in the [redacted] area. The organization is active in the [redacted] area and is active in the [redacted] area.

CONFIDENTIAL

SECRETO

0 02 04 31

2 MAY 1982



FM CFT 79

TO CGT 79.1 CGT 79.3 CGT 79.4

INFO COATLANSUR FT 79


BT

ANULO MI 012007 PD GT 79.1 OCUPAR AREA CRISTOBAL MANTENIENDO
EXPLORACION PD GT 79.4 MANTENERSE PROXIMIDADES 035 CENTRO AREA
CRISTOBAL 60 PD GT 79.3 MANTENERSE AREAS IGNACIO/ JULIAN.

BT

ES COPIA




ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

SECRETO

AGREGADO Nº 5



P 01 23 17

FM BELGRANO

TO PIEDRABUENA BOUCHARD

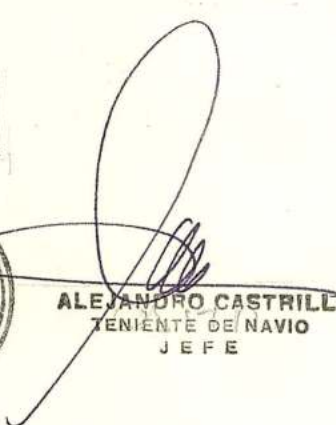
BT

012007 DE CFT Y OC INTENCION DE MOVIMIENTO MANTENER RUMBO 090/12
HASTA 0530 LUEGO RV 335 MANTENIENDO INFORMACION ACTUAL . A 0600
CONDICION PREPARACION A MI AREA PRIMERO. EN VIGOR COORDINACIONES
EFECTUADAS. DE ACUERDO **INTELIGENCIA** QUE SE RECIBA SE DISPONDRAN
NUEVAS ORDENES. TRES PESQUEROS JAPONESES LAT 5400 LONG 5900.

BT

ES COPIA




ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

RECEIVED

1913

1913

1913

1913

1913

1913

1913

SECRETO

AGREGADO Nº 5



P 08 15 29

FM CFT 79

TO PIEDRABUENA


INFO COATLANSUR CGT 79.3 BOUCHARD FT79 COARENAUSTRAL CODIVIDEDSOS
BT

CONSTITUIR Y ASUMIR COMANDO UT 79.3.0 CON PIEDRABUENA Y BOUCHARD PD
INDICATIVO CUT 79.3.0 CORRESPONDIENTE PIEDRABUENA CMM INDICATIVO UT
79.3.0 CORRESPONDIENTE ASIGNADO A GT 79.3 PD UT 79.3.0 PERMANECER
((USU)) HASTA NUEVA ORDEN

BT

ES COPIA




ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

02 11 33

07 19

1944

COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS ARGENTINAS

CONSTITUCION Y LEY DE ORGANIZACION

DE LA FUERZA ARMADA ARGENTINA

ARTICULO 1.º DE LA LEY DE ORGANIZACION

ORDEN DE LA FUERZA ARMADA ARGENTINA

1944

SECRETARIA DE DEFENSA

SECRETO

AGREGADO Nº 5



O 11 21 15

FM CFT 79

TO COATLANSUR COAVIAVAL FT 79 IRIZAR PARAISO SAN ANTONIO
SOBRAL SOMETELLERA COFUERSUB

INFO RAPUER RAGRA RACEL RALZAR

XMT CAMPO DURAN PUERTO ROSALES RAUSU D 29 D 26 B 1

BT

VOLANTE RECTIFICATIVO NUEVE NRO REF.SLA-05 CLN

1 - PARA ORGANIZACION REEMPLAZAR POR

1 FT 79 - FUERZA DE TAREA CL GUALTER ALLARA

A. GT 79.1 CN JOSE J. SARCONA

A.R.A 25 DE MAYO 1 PAL

B. GT 79.2 CN JULIO CHALULEU

PRIMERA DIVISION DE DESTRUCTORES 2 DLG

A.R.A PY 1 DD

A.R.A SEGUI 1 DD

2. ANEXO DELTA - APENDICE III - ITEM 2B REEMPLAZAR POR CLN

2B. INDICATIVOS PARA LA FT 79 (A NIVEL FT -GGTT)

ORG. TAREA	AUTORIDAD	NRO CONTROL	OBSERVACIONES
CFT 79	COFLOMAR	0267	CORRESPONDE COFLOM
FT 79		0819	CORRESPONDE FUERTAR
CGT 79.1	25 DE MAYO	0197	CORRES. 25 de MAYO
CGT 79.2	CODIVIDESUNO	0324	CORRES. CODVD1
GT 79.2		0823	CORRES. FUERTAR

C. GT 79.3 CN JUAN C. CALMON

A.R.A PIEDRABUENA 1DD

A.R.A SEGUI 1DD

D. GT 79.4 CN RICARDO GRUNSCHLANGER

DIVISION CORBETAS 3 CB

E. UNIDADES AGREGADAS BAJO CONTROL CFT 79

A.R.A PUNTA MEDANOS 1 BT

YPF CAMPO DURAN 1 AO

YPF PUERTO ROSALES 1 AO

CGT 79.3 CODIVIDESDOS 0326 CORRESPONDE CODVD2

GT 79.3 0821 CORRESPONDE GRUTAR

CGT 79.4 CODIVICOR 0322 CORRESPONDE CODIVICOR

GT 79.4 DIVICOR 0321 CORRESPONDE DIVICOR

BT

ES COPIA



ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

11-1-13

11-1-13

TO: COMMANDER, U.S. MARINE CORPS, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

FROM: JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

SUBJECT: JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

RE: JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

1. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

2. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

3. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

4. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

5. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

6. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

7. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

8. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

9. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

10. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

11. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

12. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

13. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

14. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

15. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

16. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

17. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

18. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

19. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

20. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

21. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

22. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

23. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

24. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

25. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

26. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

27. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

28. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

29. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

30. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

31. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

32. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

33. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

34. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

35. JAGMAG, MARINE CORPS HEADQUARTERS, WASHINGTON, D.C.

SECRETO

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"

Nº

Letra

I - 3 ORDENES Y DIRECTIVAS INTERNAS DE LA UNIDAD

Ante la diversidad de amenazas que podían presentarse, se impartieron las siguientes directivas para acondicionar la reacción de la Unidad, a una respuesta adecuada a cada una de ellas:

1.

CON INFORMACION DE INTELIGENCIA U OTRA FUENTE

CON POSIBLE AMENAZA NAVEGANDO
EN CRUCERO DE GUERRASISTEMA MM 38 CON ESTABLE EN
SERVICIOAVISTAJE O INFORMACION S/MI-
SIL

1. Tocar combate.
2. Encender Magnetron.
3. Fase Preparación.
4. Emitir con radares (MARTEL NO).
5. Velocidad Máxima.

BLANCO DE SU-
PERFICIE

BLANCO AEREO

MM 38 puntería

FUEGO

(Suponiendo
que el ENO lan-
ce simultanea-
mente)

1. Artillería repeler Mi-
sil al Az
2. Ametralladoras
Abrir Fuego.
3. Info OCT
EGA G -AZ -
Detectado Mi-
sil Az - - -

(Misil o Avión)

1. Presentar tra-
ves.
2. Vel. Máxima.
3. Artillería re-
peler Misil Az
4. Ametralladora
Abrir Fuego.

CON POSIBLE AMENAZA EN PUES-
TOS DE COMBATE

BLANCO NAVAL

BLANCO AEREO

- MM38 Prepara-
ción.
- Pasar a pun-
tería.

FUEGO

1. Rb en aleja-
miento.
2. Vel. Máxima.
3. Artillería
repeler mi-
sil Az
4. Ametrallado-
ra Abrir
Fuego.
5. Info OCT
EGA J -AZ/
Dist. / 2El
(Contacto
de sup. em-
peñado con
MSS).

1. Caer presen-
tando tra-
ves.
2. Vel. Máxima.
3. Max. Varia-
ción Az.

ABRIR
FUEGO
BARRERABATIR
EL
BLANCO

EGA Y

EGA B

-AZ -

-AZ -

Apagar
radares
(posi-
ble MAR
TEL).

Dist.
AA2/5.
(Avión
empeña-
do con
armas
defensa
puntual)

SECRETO

///...2.

2.

SIN INFORMACION INTELIGENCIA**AVISTAJE****ASUMIR MARTEL**

1. Tocar combate.
2. Caer presentando través.
3. Velocidad Máxima.
4. Apagar radares.
5. Repeler con artillería.

ARTILLERIA REPELER MISIL AL AZ — — —

- Ametralladora abrir fuego Az — — —
- Informar al OCT

EGA Y — AZ — / — Distanc.

(Avistado Misil al Az, dist.)

3. ATAQUE SUBMARINO

1. Caer al Az del contacto hasta tenerlo dentro de los 300 de la proa.
2. Pasar a turbina de alta (Vd = 18 Nds.).
3. Sonar clasifica rápidamente.
4. Cubrir combate A/S.
5. Indicar al sonar profundidad del lugar.
6. ATACAR.

4. CONSIGNAS ESPECIALES PARA NAVEGACION ENTRE CABO SAN PIO Y SAN VICENTE Y EN GENERAL EN ZONAS DE AMENAZA SUBMARINA:

1. Largar FANFAR (400 pies de cable) sin activar.
2. Se cubrirán puestos de combate permaneciendo el personal, en lo posible, por encima de la cubierta principal.

///...3.

THE UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

BUREAU OF LAND MANAGEMENT

- 1. To the Secretary of the Interior
- 2. To the Director of the Bureau of Land Management
- 3. To the Chief of the Office of the Assistant Secretary for Land Management
- 4. To the Chief of the Office of the Assistant Secretary for Conservation
- 5. To the Chief of the Office of the Assistant Secretary for Planning and Policy

REPLY TO THE FOLLOWING ADDRESS:

Washington, D. C. 20540

Very truly yours,
[Signature]

Enclosure

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

- DATE 01-10-01 BY SP-10/BJA/STP
- REASON: 5 U.S.C. 552(a)(1)
- EXEMPTION: NONE
- APPROVAL: [Signature]
- REVIEW: [Signature]
- DATE: 01-10-01

THIS DOCUMENT IS UNCLASSIFIED

DATE 01-10-01 BY SP-10/BJA/STP

SECRETO

Nº

Letra



///...3.

3. Todo el personal con salvavidas colocado.
 4. Navegación próxima a la costa de acuerdo con las directivas del señor Comandante.
 5. Escucha hidrofónica permanente (Intensificándola en los sectores de mayor amenaza).
 6. Revoluciones para 23 nudos, enmascaradas.
 7. Efectuar gobierno evasivo.
 8. Tener preparadas 2 cargas de profundidad listas a lanzar, graduadas a 100 pies de profundidad.
 9. Señaleros y vigías máxima atención sobre avistajes de periscopio, torreta o estela de torpedo.
 10. Radio permanentemente equipos listos a emitir en AC 14/15 con RAUSU o RAGRA.
 11. Armas antisubmarinas cubiertas.
 12. Intensificar búsqueda CME en frecuencia de submarinos del ENO.
 13. Condición de máxima clausura.
 14. Actualizar permanentemente la PSN a la radio para caso de hundimiento.
 15. Las guardias se tomarán 15 min. después de comenzar el cuarto
5. Se navegó permanentemente en condición de Crucero de Guerra cubriendo una Torre por vez en forma rotativa, Central de Tiro, Director y Panel de Lanzamiento de EXOCET. Ante la diversidad de amenazas por parte del ENO se modificaron los puestos de combate cubriéndose simultáneamente combate LA y LAS. Esto se pudo realizar debido a que el grado de cubrimiento de la Planilla de Armamento era del 100 %.
- Asimismo se modificaron los puestos de combate y crucero de guerra a partir de la incorporación de las ametralladoras de 12,7 mm. cuyo personal cubría también las funciones de vigía.

///...4.

.....

44

• • • • •

ARMADA ARGENTINA

SECRETO

///...4.



Dado el tiempo prolongado con que se debió cubrir combate y crucero de guerra se modificaron los establecidos por Manual de Organización debido a la necesidad de cubrir los servicios del buque (Reposterías, cocina, panadería, comisión de víveres, etc.) y que no estaban previstos por Manual de Organización.

SUGERENCIAS: Cubrir simultáneamente combate LA y LAS de acuerdo a la disponibilidad de personal dada la diversidad de amenazas por parte del ENO.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

11/11/11

Received of Mr. J. H. Smith, Treasurer of the
Board of Directors of the City of New York,
the sum of \$100.00, for the purchase of
the City of New York, New York, for the
year 1911.

Witness my hand and the seal of the City of New York,
this 11th day of November, 1911.

Mayor of the City of New York





SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page. A diagonal line is drawn across the page from the bottom left to the top right.

OPERACION

En Navegación a los 1

a) Directivas en ejecución y/o vigor

- Plan de Operaciones SLA-05 (CFT 79)
- Plan de Operaciones BPB-01 (CGT 79.3)
- Instrucciones y ordenes del O1/MAY P2 emitidas para el cumplimiento del GFH 291530/ APR de CFT 79
- GFH 012317

b) Resumen orden o información recibida

De acuerdo con reunión de Ofes. de Dds con CFT 79.3 día 01/MAY.

- b.1 - Uso de sonar en modo pasivo
- b.2 - A efectos de dar carácter errático a la formación se tomaron las estaciones como flexibles
- b.3 - Silencio radioeléctrico, con emisiones radar negociación limitadas a 2 mallas 41 fose según III (a 10/037)

Resolución adoptada



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

días del mes de Mayo del año 1982
Huso Horario + 3 (A. — Horas se pasó al huso horario —.)

c)

HORA	POSICION	VIENTO		MAR		Nubes	Est. Tiem.	Visib.	Techo	Mensaje sonar
		Fza.	Dir.	Dir.	Est.					
0400	53° 58'	9	340	-	-	8	-	97		
0800	64° 48'	12	310	1	310	7	-	98		
1200	54° 16'	10	340	1	-	4	-	98		
1600	64° 11'	14	320	2	310	4	-	98		
2000	55° 01'	16	300	2	310	5	-	98		
2400	63° 58'	16	310	1	-	3	-			

Crep. matutino: 37' Crepúsculo vespertino: 38'
Salida sol: 0828 Puesta sol: 1732 Salida luna: 1726 Puesta luna: 0042
Pronósticos:

d) Consignas

- 1) Condiciones de preparación:
anti-aereo: Tercero
anti-superficie: Tercero
anti-submarino: Primero
Control de Aviones: Segunda
Radio: Segunda
- 2) Procedimiento de reconocimiento e identificación.
En caso de detectarse una Unidad según Plan de Operaciones 5A 05 (CGT 19). Al incorporarse utilizará procedimiento de reconocimiento e identificación definido por CGT 19.3.
- 3) Condiciones de silencio:
HF: silencio
UHF-VHF: según necesidades tácticas
Radio de navegación: 2 minutos / hora
Radio mor: silencio
Radio aire: silencio
IFF: silencio
- 4) Consignas para el sonar:
escucha hidrofónica. En caso de rumor hidrofónico confirmado Jefe de Defensa autorizado a poner ACTIVO.
- 5) Medidas de apoyo electrónico III (a. Págs 3-7)



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

e) Niveles logísticos y remanentes de munición

		CALIBRE y/o TIPO	CONSUMIDO	REMANENTE	
				UNIDAD	FUERZA
MUNICION	Naval	127.2 mm	—	380	
		—	—	—	
		—	—	—	
	Antiaérea	127.2 mm	—	1836	
		—	—	—	
	De avión	—	—	—	
		—	—	—	
		—	—	—	
	Cohetes MISILES	mm 38	—	4	
		—	—	—	
		—	—	—	
	Bombas AMET	—	—	—	
		—	—	—	
		12.7 mm	—	2256	
	TORPEDOS	AK 44 A 244 3	—	2 3	
	ARMAS DE PROA	BRIZOS	—	533	
	CARGAS DE PROFUNDIDAD	HK 9	—	6	
	MINAS	—	—	—	
	FUMIGENO	—	—	—	
	COMBUSTIBLE	DIESEL-OIL	—	7000	
		F.O.N	49	406	
		JPI	—	14020	
	AGUA	5566 Alimt	19 65	37 84	
	VIVERES (raciones)	COMBATE	285	6350	
	MEDICAMENTOS				

f) *Capacidad y Movilidad*

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

g) Acaecimientos III (de foja 3-2)

intervalos asignados

5.4. Instrucciones de detalle para la operación
(Ver agregado N° I-2-1)

III (de foja 3-4)

Medidas pasivas: guardia permanente, búsqueda en Banda I, radares de submarinos.

Contra-contramedidas electrónicas: antitificación, frecuencias de reserva y contra-interferencias según PEN 4 / DICOM.

6) Bousignos especiales para cada medio de detección con indicación del tipo de Unidad o Fta. que se espera encontrar.

Medidas alerta 1) Submarino

2) Blancos aéreos

3) Blancos de superficie

7) Bousignos para artillería AA.

Se cubrió permanentemente una torre, control y director, el resto de la AA el personal permaneció en descanso en sus lugares de combate.

8) Bousignos para torpedos.

Listos a abrir fuego en función de los datos recibidos por la CIC en

primer lugar con torpedo A 244 tre-
tando de lanzar a máxima distancia
efectiva, un segundo torpedo Mk 44.
Fouler lanzado sin actuar.

Medidas antitorpedo: ante evidencia de
que se hubiera lanzado un torpedo sobre buque propio

- 1) Colocar máxima velocidad y gobierno
en la dirección de máximo alejamiento
- 2) Lanzar bombas de profundidad gra-
duación a 100 pies.
- 3) Actuar Fouler.

- 9) Disposiciones especiales para tr. f. de Defensa
- En caso de contacto hidroacústico o visu-
al, abrir mínima distancia entre buques.
 - Intensificar búsqueda bodega I en CME
 - Revoluciones enanas coracadas
 - Autorizado a utilizar las armas sobre
enemigo inminente sin estar el bombar-
dante en el Puerto.

ACADECIAMIENTOS

- Hasta 0800 se permaneció patrullando
en area MIGUEL.
- A 0830 se ocupó estación de rescate, C-4
esfertiendo combustible hasta 1330 hrs.
- A 1400 se inició la Fase uno (según orden
emitido por CFT 79.3): Tronera MIGUEL-JULIAN



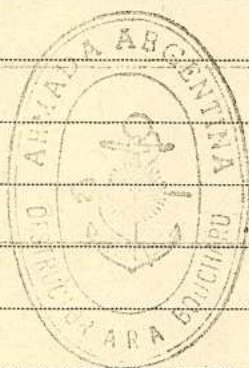
SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

Posto límite AREA EXCLUSION. Cond. de.
Prep. Grado 3..

- Durante la FASE UNO se ordena relocalidad 12 Ns armamentos general este.
- A 1400 hs despegó AI 83 hacia C-4 para reunión comandantes de DDs.
Finalizando a 1730 hs.
- A 2400 se ordena cubrir puestos de combate y se izó el pabellón de guerra. - Cond. de preparación GRADO 1.



[Signature]
WASHINGTON BARRERA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

REGISTRO DE ACCION N°

Lugar y fecha

Nombre sintético de la Acción

Handwritten entry area with horizontal lines and a diagonal line crossing through it.

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page. A diagonal line is drawn across the page from the bottom left towards the top right.

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

[illegible]

(1) Debe ser correctamente calculada y tomada dentro del medio minuto.

(2) Se llenará cuando se navegue en formación. Los datos con respecto a la N.C. y los de ésta con respecto a la N.A. o Guía de Disposición. En disposiciones cuyas estaciones son cubiertas por unidades independientes, cada una de éstas se situará respecto a Guía de Disposición.

(3) Deberá figurar siempre los siguientes datos:

a) Instantes de empezar el fuego y alto el fuego con indicación de calibre, cañones en blanco y blanco designado; b) Instantes de lanzamiento, número de torpedos y blanco designado; c) Instantes de abrir y cerrar la cortina de humo o niebla con indicación del viento real; d) Instantes de poner el timón a la banda al ordenarse un cambio de rumbo.

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line crossing from the bottom left to the top right.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, crossed by a diagonal line from the bottom left to the top right.

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line drawn across the page from the bottom left to the top right.

OPERACION

En Navegacion a los 2

a) *Directivas en ejecución y/o vigor*

Idem día 1 Mayo

b) *Resumen orden o información recibida*

Idem día 1 Mayo

Resolución adoptada



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

días del mes de *Mayo* del año *1982*
 Huso Horario *+ 3* (A... Horas se pasó al huso horario ...)

c)

HORA	POSICION	VIENTO		MAR		Nubes	Est. Tiem.	Visib.	Techo	Mensaje sonar
		Fza.	Dir.	Dir.	Est.					
0400	55° 07' 61° 36'	16	300	1	-	8	-	98		
0800	55° 09' 62° 18'	27	290	2	320	8	-	98		
1200	55° 07' 64° 59'	28	350	3	320	8	-	98		
1600	55° 10' 61° 55'	23	340	3	320	8	-	97		
2000	55° 15' 61° 50'	35	340	3	320	8	-	97		
2400	55° 06' 61° 20'	35	340	5	-	8	-	97		

Crep. matutino: *37'* Crepúsculo vespertino: *37'*
 Salida sol: *0826* Puesta sol: *1739* Salida luna: *1630* Puesta luna: *2356*

Pronósticos:

d) Consignas

- 1) Condición de preparación para la acción
Tercero
- 2) Procedimiento de reconocimiento e identificación
Idem día 1 Mayo
- 3) Condiciones de silencio
Idem día 1 Mayo
- 4) Consignas para el Sonar
Idem día 1 Mayo
- 5) Medidas de apoyo electrónico
Idem día 1 Mayo
- 6) Consignas especiales para cada medio de detección
Máxima alerta: Submarina
- 7) Consignas para artillería
Se cubrió permanentemente una torre, control y director
se cubrió 12.7 mm.
- 8) Consignas para torpedos
Idem día 1 Mayo



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

e) Niveles logísticos y remanentes de munición

		CALIBRE y/o TIPO	CONSUMIDO	REMANENTE	
				UNIDAD	FUERZA
MUNICION	Naval ANTIARENA	127.2 mm	-	380	-
		127.2 mm.	-	1836	-
		-	-	-	-
	Antiaérea	-	-	-	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	De avión	-	-	-	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	Cohetes MISILES	MM 38	-	4	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	Bombas AHE.T.	12.7 mm	-	2256	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
TORPEDOS		MR 44 A 2445	-	2 3	-
ARMAS DE PROA		ERIZOS	-	533	-
CARGAS DE PROFUNDIDAD		MK 9	-	6	-
MINAS			-	-	-
FUMIGENO			-	-	-
COMBUSTIBLE	DIESEL		-	7000	-
	FON		66	340	-
	JP1		-	14020	-
AGUA		SSGG	11	42	-
		ALIMEN.	58	85	-
VIVERES (raciones)		NORMAL	285	6065	-
MEDICAMENTOS					-

f) *Capacidad y Movilidad*



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

g) Acaecimientos

Se maneja al Rv 090° Vd 14Ns con el grupo de tareas (C-4, D29, D26) manteniendo estaciones de patrullado a 5' del C-4

A 0100 se ordena ocupar estación 60° a estribor ($\pm 20^\circ$) entre 6000 y 8000 yds del mismo (Formación VASCO según Agregado N° I-2-1)

A 0510 C-4 ordena Rv 335°; a 0520 Rv 310°

A 0534 Rv 250°

A 0543 ordena velocidad 13Ns y a 0543 ordena velocidad 16Ns.

A 0700 mientras los Ds realizaban el cambio de estación al nuevo rumbo (250°), C-4 ordena mantener posiciones verdaderas en estación flexible interponiendo los Ds entre el área de exclusión y el C-4 para darle protección.

A 0835 C-4 ordena velocidad 14. A 0900 ordena velocidad 12 y a 1030 ordena velocidad 10.

A 0935 CGT 79.3 ordena una cortina antiprobucorina, buque propio marcando al C-4 entre 170/210 y Rumbo del giro 270°.

A partir de 1230 se efectúa sobre C-4

- verificación de alcance sonar pasivo
- escucha hidrofónica apreciando muy pobres

condiciones de propagación (Rumor mínimo a 4000 yds)

A 1525 se ordena giro EBE 290°

A 1605 se siente un golpe seco sobre la banda de babor altura máquina de proa. No se registra rumor hidrofónico, contacto en sonar activo, ni señal de contramedidas.

como consecuencia:

- 1) se ordena repetida adelante
- 2) se ordena cubrir combote anti submarino
- 3) se verifica si existen averías, siendo el porte negativo
- 4) se intenta obtener ligazón por todos los canales incluyendo el TRITON y medios visuales en paros oportu-
nidades con C-4 siendo negativo
- 5) se comunica la novedad al D-29
- 6) Entre las 1620 y 1625 se realiza intercambio de información entre comandantes de Dds las caracte-
rísticas del golpe recibido por buque propio y se
analiza la posibilidad que C-4 haya sido torpedea-
do.

Como conclusión surge que:

- a) D-26 atacado con torpedo sin explotar o explotan-
do fuera del casco sin producir averías
- b) C-4 sin máquinas ni energía eléctrica se mantie-
ne al garete.

Ambos Dds se mantienen con rumbo norte
general a máxima velocidad en alejamiento
donde fuera atacado D-26. Asume D-29 como 2º
en Comando táctico poniéndose en comunicación
con el CGT 79, para informar la situación y
solicitar apoyo aereo 4/5 antes de regresar al Punto
boto-

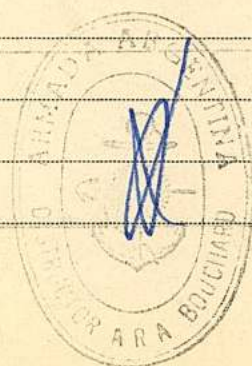
- A 1620 se apristan 3 bengalas blancas provenientes del
C-4 - Comunicaciones según interumpidos
- A 1626 D-29 informa que C-4 transmite letra "K"

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

- por foco - Fuego se interrumpe
- A 1630 como consecuencia de la situación planteada se impone Z 021630 (BOUCHARD).
 - A 1635 D-29 ordena alejar los buques hasta 20' de la posición del C-4. Se ordena como medida antitorpedo un zig-zag de piernas cortas.
 - A 1635 se pierde contacto visual con C-4
 - A 1655 se pierde contacto radar con C-4 a 16' (radar SPS-10)
 - A 1715 D-29 ordena invertir rumbo para investigar cual era la situación del C-4 (Rumbo 100)
 - A 1730 se alcanza una posición a 12' del C-4 ^{sin} contacto radar ni radiotelefónico.
 - A 1810 se invierte rumbo nuevamente (R 290) Permaneciendo en un área de espera entre 20' y 30' del C-4 hasta 1900hs
 - A 1830 se impone GFH "Z" 021836 ampliando "Z" 021630
 - A 1900 D-29 se destaca hacia punto dato ordenando al buque propio permanecer al NW del mismo a una distancia tal de asegurar ligazon VHF. D-29 investiga en proximidades de punto dato sin obtener contacto.
 - A 2130 se destaca el buque hacia punto de reunión convenida con el D-29 al N' de Cabo San Juan 30' a 030300 en espera de ordenes.



Washington Barcena

WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

REGISTRO DE ACCION N.º

Lugar y fecha

Nombre sintético de la Acción

4-11

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

Blank lined page for diary entry.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A blank, lined page from a notebook. The page is cream-colored with horizontal ruling lines. A diagonal line is drawn across the page, starting from the bottom left and extending towards the top right. The line is drawn in a dark ink or pencil.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page. A diagonal line is drawn across the page from the bottom left to the top right.

A blank page from a military diary. The page is cream-colored and features horizontal ruling lines. A diagonal line, drawn in blue ink, crosses the page from the bottom left towards the top right. The page is otherwise empty of text or markings.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page. A diagonal line is drawn across the page from the bottom left to the top right.

OPERACION

En Noregación a los 3

a) Directivas en ejecución y/o vigor

"O" 022338 MAY COATLANSUR Piedrobuenza a cargo
Susqueda -

"O" 030150 Piedrobuenza Assume CEA
SLA 05

b) Resumen orden o información recibida

"O" 030755 ordena al Transporte ARA "BAHIA PARAISO" dar apoyo
al ARA "Gral. Belgrano"

"Z" 030915 mancha de aceite 10 MN x 300 mts en
 $\varphi: 55^{\circ} 30' S$ $\omega: 61^{\circ} 12' W$

"O" 031245 "Quiruchaga" mantiene escucha en 2182.
Actualización P. dato: $\varphi: 55^{\circ} 29' S$ $\omega: 60^{\circ} 34' W$
(A foja 5-7)

Resolución adoptada



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

días del mes de Mayo del año 1982
Huso Horario +3 (A... Horas se pasó al huso horario ...)

c)

HORA	POSICION	VIENTO		M A R		Nubes	Est. Tiem.	Visib.	Techo	Mensaje sonar
		Fza.	Dir.	Dir.	Est.					
0400	54° 40'	20	310	5	-	8	-	97		
0800	62° 46'	16	310	5	-	8	-	96		
1200	55° 05'	28	270	3	22	8	-	97		
1600	62° 01'	26	270	3	22	6	-	97		
2000	56° 08'	25	240	5	-	8	-	97		
2400	60° 33'	22	220	3	25	8	-	97		

Crep. matutino:

Salida sol:

Pronósticos:

Crepúsculo vespertino:

Puesta sol:

Salida luna:

Puesta luna:

d) Consignas

- 1) Condiciones de Preparación:
Anti-aerea: Tercera
Anti-superficie: Tercera
Anti-submarina: Tercera
Control de Aviones: Tercera
Móviles: Cuarta
- 2) Procedimiento de Identificación
Segun orden de Operaciones
Referencias SLA 05
- 3) Condiciones de Silencio electrónico
Radiocomunicaciones: Segun requerimientos operativos
Radar: Silencio total hasta 1315 hora de avistajes
los balnos

IFF: Silencio Total.
- 4) Guardias radar: S/N
- 5) Sonar: Hidrofonía
- 6) MAE: Busquedas en la banda de Frecuencia de radares
de submarinos. Con busqueda aleatorias en el
resto de los bandos.
- 7) Artilleria: III (a faja. (5-7)



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

e) Niveles logísticos y remanentes de munición

MUNICION		CALIBRE y/o TIPO	CONSUMIDO	REMANENTE		
				UNIDAD	FUERZA	
	Naval	127.2 mm	-	380	-	
		-	-	-	-	
		-	-	-	-	
	Antiaérea	127.2 mm	-	1836	-	
		-	-	-	-	
	De avión	-	-	-	-	
		-	-	-	-	
	Cohetes MISILES	MM 38	-	4	-	
		-	-	-	-	
		-	-	-	-	
	Bombas ANET	12.7 mm	-	2256	-	
		-	-	-	-	
		-	-	-	-	
	TORPEDOS		MK 44 A 244 S	-	2 3	-
	ARMAS DE PROA		ERIZOS	-	533	-
	CARGAS DE PROFUNDIDAD		MK 9	-	6	-
	MINAS		-	-	-	-
	FUMIGENO		-	-	-	-
COMBUSTIBLE	DIESEL		-	7000	-	
	FON		64	276	-	
	JP 1		-	14020	-	
AGUA		SSG 9 ALIMEN	21 73	33 82	-	
VIVERES (raciones)		NORMAL	285	5780	-	
MEDICAMENTOS						

f) Capacidad y Movilidad

1) Luego de haber recogido la segunda bolsa del crucero AEA "Genl. Belgrano" los tomas de los tubos de circulación fueron cubiertos por palanquidos y anclas de copia lo que motivo que la unidad no pudiera navegar a menos de 8/10 nudos. No que unido al estado del mar motivo la suspensión del resorte.-

2) El radar de navegación "DECCA" fuere de servicio por haberse mojado el master con agua de mar a 1800 hs. del día anterior. Este averia no afectaba a la artillería, operaciones de vuelo ni seguridad de la navegación por encontrarse el SPS-10 operativo.-



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

g) Acaecimientos

III (de foja 5-2)

"O" 031715 COARENAUSTRAL solicita concentración de pesqueros en zona.

"O" 032025 Rotifico punto dato φ : $55^{\circ} 55'$ ω : $60^{\circ} 40'$

"O" 031946 se acepto colaboración para rescate del ARCA

"Piloto Pardo"

III (de foja 5-4)

Se cubrió permanentemente una Torre - Control, director y los ametralladores de 12.7 mm a fin de estar alerta ante amenaza antisarea.

Dado que estaban operando en la zona aeronaves propias la artillería AA debe abrir fuego bajo orden del Sr. Cte o Jefe de Defensa.

-9 Consignas para torpedos

A fin de mantener los torpedos A 2445. Listos a utilizar en caso de ataque urgente, el operador debia mantener actualizados los datos y el momento previo al lanzamiento requerir al jefe de defensa el "ITA" y distancia de lanzamiento.

-10 Consignas especiales.

Guardias reforzadas de vigias a fin de localizar, balsas, submarinos, periscopios, aviones & estelas de misiles.

Accesamientos

A 0130 se toma contacto con un avión de exploración el que no había obtenido resultado de la búsqueda.

A 0150 se navega con rumbo general NW con el fin de llegar a el punto de reunión al N de la Isla de los Estados. A esa hora se adopta Rbo SSE, a fin de iniciar junto al D-29 la búsqueda de sobrevivientes del C-4

Hasta los 0830 se navega manteniendo en Rbo. Hora en que se avisa a la zona del hundimiento. - D-26 se mantiene a 20 mn del D-29 e inicia la búsqueda adoptando diferentes arumbamientos. - A 0910 se escucha una señal débil de socorro en 2182 KHZ. Se trata de obtener ligazón con la probable bolsa y se informa al CEA.

A 0935 se escucha con mayor claridad el llamado de una bolsa.

A 1330 la aeronave que se encontraba en zona informa haber avistado un grupo de 15 bolsas y una embarcación menor. Las unidades se dirigen al punto de aterrizaje indicado avistándose la primer bolsa a las 1410 hs y a partir de las 1600 se inicia el rescate de naufragos.

A 1430 se incorpora a la operación rescate el Aviso "Gorrucho" luego de rescatar dos bolsas con 41 sobrevivientes.

A 1810 se suspende operación por problemas de refrigeración en los turbinas de circulación con elementos de las bolsas.

A 1830 se mantiene en apoyo en operaciones realizadas por otros buques en un área entre 10' y 15' al SW del grupo de bolsas manteniéndose en esta posición hasta el día siguiente.





SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

Blank lined page for the diary entry.

PLAN DE VUELOS

[illegible]



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

REGISTRO DE ACCION N°

Lugar y fecha

Nombre sintético de la Acción

5 — 11



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line drawn across the page from the bottom left to the top right.

[illegible]

(1) Debe ser correctamente calculada y tomada dentro del medio minuto.

(2) Se llenará cuando se navegue en formación. Los datos con respecto a la N.C. y los de ésta con respecto a la N.A. o Guía de Disposición. En disposiciones cuyas estaciones son cubiertas por unidades independientes, cada una de éstas se situará respecto a Guía de Disposición.

(3) Deberá figurar siempre los siguientes datos:

a) Instantes de empezar el fuego y alto el fuego con indicación de calibre, cañones en blanco y blanco designado; b) Instantes de lanzamiento, número de torpedos y blanco designado; c) Instantes de abrir y cerrar la cortina de humo o niebla con indicación del viento real; d) Instantes de poner el timón a la banda al ordenarse un cambio de rumbo.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line drawn across the page from the bottom left to the top right.

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line crossing them from the bottom left to the top right.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

OPERACION

En Nonegación a los 4

a) Directivas en ejecución y/o vigor

Item anterior.

b) Resumen orden o información recibida

El CEA había ordenado el día 3 aproximadamente a 2000 hs que debido a los averías en máquinas esta unidad debería permanecer nonegando al SW del campo de balsas a una 10/15 MN de distancia a la espera de la llegada del ARA "BAHIA PARAISO" cuyo arribo estaba previsto para 040800 hs.

Resolución adoptada

Habiendo arribado el buque hospital a la zona y teniendo en cuenta que las condiciones meteorológicas eran ahora favorables este comando consideró la posibilidad de permanecer en la zona colaborando en la recuperación de balsas con la ayuda del bote de goma. Tras ser autorizado por el CEA se realizó la operación a 10 Ns sin posibilidad de parar máquinas permaneciendo en zona hasta el límite de su autonomía. A 1600 el CEA ordena a esta unidad destorcerse a USHUAIA.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

días del mes de mayo del año 1982
Huso Horario +3 (A..... Horas se pasó al huso horario)

c)

HORA	POSICION	VIENTO		M.A.R.		Nubes	Est. Tiem.	Visib.	Techo	Mensaje sonar
		Fza.	Dir.	Dir.	Est.					
0400		8	160	2	250	3	-	98		
0800		4	210	2	250	6	-	98		
1200		15	320	1	-	4	-	98		
1600		12	310	1	140	7	-	98		
2000		16	290	1	140	8	-	97		
2400		20	360	2	140	8	-	99		

Crep. matutino: 38'Salida sol: 0823

Pronósticos:

Crepúsculo vespertino: 38'Puesta sol: 1722Salida luna: 1815Puesta luna: -

d) Consignas

Condiciones de Crucero de guerra

1) Condición de preparación

Antiaerea: Tercera

Antisuperficie: Tercera

Antisubmarina: Tercera

Control de Averías: Tercera

Móviles: Cuarta

2) Procedimiento de Reconocimiento e Identificación
Segun SLA 45

3) Condiciones de Silencio

HF: Silencio

VHF-VHF: Segun necesidades tacticas

Radar de navegación: Fuera de servicio

" mar: Silencio

" aire: Silencio

IFF : Silencio

4) Consignas para el Sonar

Efectuando escucha hidrofónica, ante escucha de ruido sospechoso, previa evaluación del Sr. jefe de Defensa, pasar a eco detección -

5) Medidas de apoyo electrónico

WRLL en búsqueda en frecuencia de radares de submarinos

enemigos: III (a jefe 6-7)



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

e) Niveles logísticos y remanentes de munición

		CALIBRE y/o TIPO	CONSUMIDO	REMANENTE	
				UNIDAD	FUERZA
MUNICION	Naval	127.2 mm	-	380	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	Antiaérea	127.2 mm	-	1836	-
		-	-	-	-
	De avión	-	-	-	-
		-	-	-	-
	Cohetes MISILES	MM38	-	4	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	Bombas AHET	12.7 mm	-	2256	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	TORPEDOS		MM38 A2445	-	3
ARMAS DE PROA		ERIZOS	-	533	-
CARGAS DE PROFUNDIDAD		MM38	-	6	-
MINAS		-	-	-	-
FUMIGENO		-	-	-	-
COMBUSTIBLE	DIESEL		-	7000	-
	FON		62	214	-
	JPD		-	14020	-
AGUA		SSEG	24	37	-
		ALIMEN	58	86	-
VIVERES (raciones)		NORMAL	285	5495	-
MEDICAMENTOS					

f) Capacidad y Movilidad

La unidad se hallaba limitada en su maniobra debido a que se encontraban fuera de servicio los turbinas de circulación. Presumiblemente por tener tapados los conductos de aspiración por resto del mamparo y elemento de los balsa. Esto implicaba que no era factible navegar a velocidades inferiores a 8/10 Ns.

El Radar SECCA se encontraba fuera de servicio por haberse inundado con agua de mar, esto no implicaba limitaciones en el uso del armamento de la unidad por encontrarse en servicio el SP5 10.-

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

g) Acaecimientos

III de foje 6-4

Receptores de HF, VHF y UHF en frecuencia de EGA para rescate de naufragos.

Contro-medidas electrónicas: no autorizados.

Contro-contramedidas electrónicas: Autenticación, frecuencias de reserva y contrainterferencia según Pen-4 y Sicom.-

6) Consignos especiales para cada medio de detección con indicación del tipo de unidad o fuerza que se espere encontrar.

Vigias: Guardia reforzada, 4 vigias por cuarto para anstaje de balnos del pomidos, periscopio, misil enemigo y aeronaves.-

MAE: de acuerdo al ITEM 5

7) Consignos para artillería AA: se cubrió permanente una torre, control y director y 12.7 mm para repeler ataques de aviones enemigos y/o misiles. Según orden del jefe de Defensa. No se asignaron sectores de fuego pues los aviones propios que se hallaban en la zona por lo torca que estaban efectuando realizaban derrotes erráticos y generalmente se hallaban a la vista.-

8) Consignos para torpedos:

Se estableció como prioritaria la utilización del torpedo A 2445 sobre el MK 44. El operador debió actualizar permanentemente los datos que pueden ser programados y el Oficial de Guardia CIC ordenaría el ITA y la distancia de lanzamiento en caso de ataque urgente.

Acosciamientos:

Durante la noche y hasta 0830 hs. la unidad navegó al SW del área a distancias comprendidas entre 10'15' efectuando giros en sentido E W y viceversa para no interferir la maniobra de las unidades que se encontraban recuperando naufragos.

A partir de 0830 hs. habiendo variado fundamentalmente las condiciones meteorológicas en la zona. Se consideró la posibilidad de rescatar naufragos con ayuda del bote de goma. Previa autorización del CEA se comenzó la maniobra sin poder máquinas a Vd. 10Ns lográndose rescatar con este procedimiento 22 hombres que se encontraban en una bolsa.

Siendo aproximadamente las 1100hs y habiéndose finalizado con la tarea antes mencionada, se reconocieron varios grupos de bolsos que se encontraban varios, por lo que a 1200hs ante este hecho se decidió desviarse 10' hacia el SE con la intención de verificar la posible existencia de bolsos que hubieran desbordado más que el grueso de ellos, no habiéndose obtenido resultados positivos. A partir de 1600 se emprendió el regreso a USHUAIA con 63 naufragos a bordo. Navegando por el Sur del campo bovidos con la



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

intención de cumplir el area de busqueda. La unidad
cuarró al muelle comercial del Puerto de USHUAIA el dia
5 de Mayo a 1400 hs.



WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRACATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

[illegible]



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

REGISTRO DE ACCION N°

Lugar y fecha

Nombre sintético de la Acción

6 — 11

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line crossing through them from the top left to the bottom right.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page. A diagonal line is drawn across the page from the top left to the bottom right.

[illegible]

(1) Debe ser correctamente calculada y tomada dentro del medio minuto.

(2) Se llenará cuando se navegue en formación. Los datos con respecto a la N.C. y los de ésta con respecto a la N.A. o Guía de Disposición. En disposiciones cuyas estaciones son cubiertas por unidades independientes, cada una de éstas se situará respecto a Guía de Disposición.

(3) Deberá figurar siempre los siguientes datos:

a) Instantes de empezar el fuego y alto el fuego con indicación de calibre, cañones en blanco y blanco designado; b) Instantes de lanzamiento, número de torpedos y blanco designado; c) Instantes de abrir y cerrar la cortina de humo o niebla con indicación del viento real; d) Instantes de poner el timón a la banda al ordenarse un cambio de rumbo.

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line crossing through them from the top left to the bottom right.



SECRETO

DUPLICADO

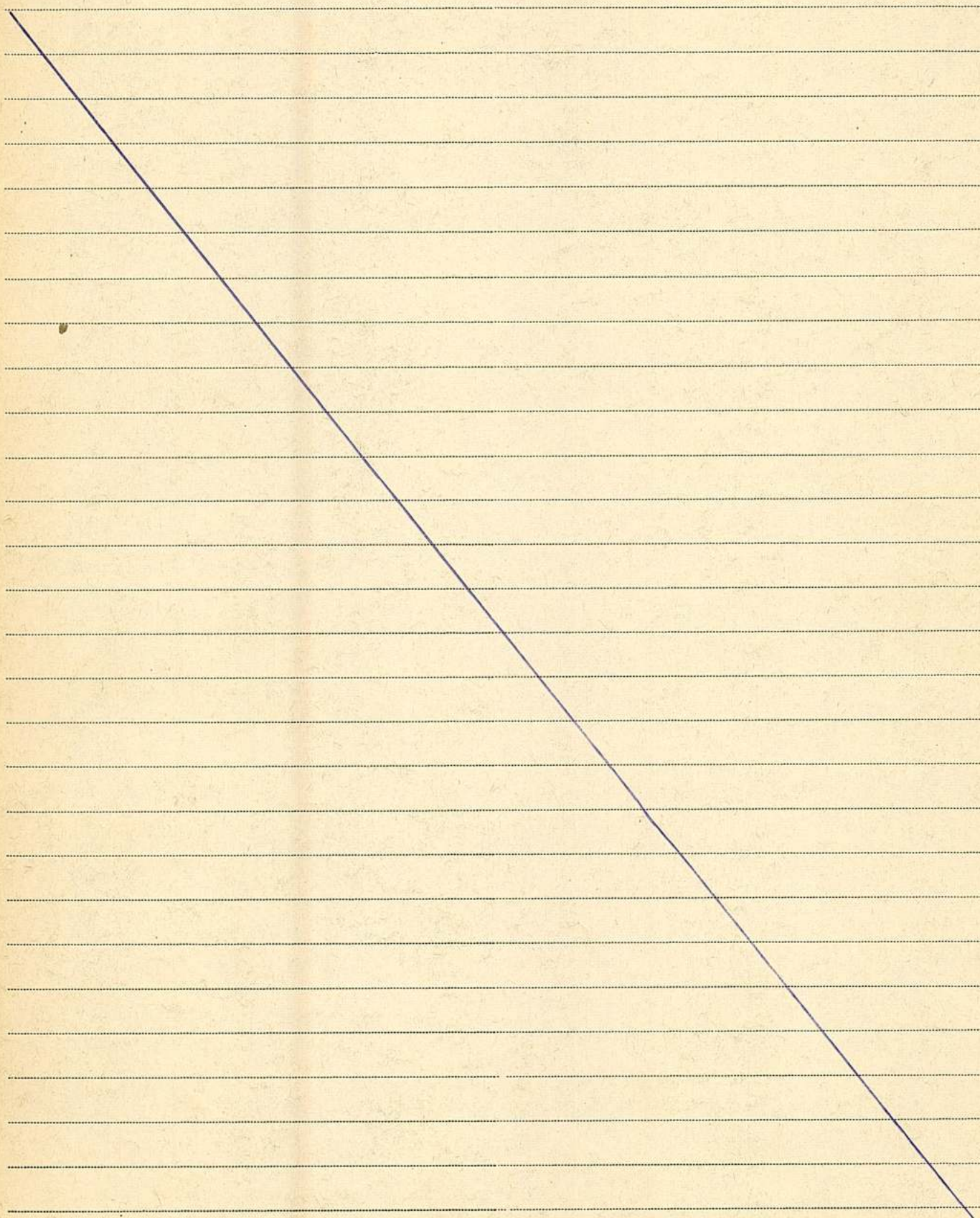
DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line drawn across the page from the top left to the bottom right.

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA





SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

Lined area for writing, crossed out with a diagonal line.

OPERACION

En Navegación a los 16/V/82

a) Directivas en ejecución y/o vigor

SLA Ø5

Plan del CGT 79.3

Coordinaciones efectuadas entre el CGT 79.3 y CGT 80.1

b) Resumen orden o información recibida

Desmontar forqueros con racks en emisión simultánea con D-29 según plan COMEM en vigor

Resolución adoptada



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

días del mes de MAYO del año 1902
Huso Horario +3 (A... Horas se pasó al huso horario ...)

c)

HORA	POSICION	VIENTO		M A R		Nubes	Est. Tiem.	Visib.	Techo	Mensaje sonar
		Fza.	Dir.	Dir.	Est.					
0400	235/Domingo/2	8	300	1	-	7	-	97		
0800	235/Domingo/2	7	270	1	-	6	-	99		
1200	235/Domingo/2	2	270	1	-	8	45	94		
1600	235/Domingo/2	3	300	1	-	8	45	95		
2000	235/Domingo/2	4	270	1	-	8	45	93		
2400	237/Domingo/2	Ø	-	1	-	8	-	96		

Crep. matutino: 40' Crepúsculo vespertino: 40'
Salida sol: 0837 Puesta sol: 1749 Salida luna: 1802 Puesta luna: 0123
Pronósticos:

d) Consignas

Repetidos de radar DECCA en la CIC en escala larga a fin de realizar búsqueda ligera, master en el puente de comando en escala corta a fin de verificar funcionamiento y ecos próximos (pulso corto)

Máxima alerta DD - Vigías en búsqueda de periscopios, estelas de misiles y cualquier anomalía

1) Condiciones de preparación

Antiaérea : tercera

Antisubmarina : tercera

Control de Armas : tercero

Máquinas : cuarta

2) Procedimiento de Identificación

Visual

Radar

Electrónico

Radiocomunicaciones

IFF

} Según SLS Ø5

3) Grupos Radar

Radar Aire / días pares : D-26 (Radar en Stand-by)

Radar Agua / días impares : D-29 (Radar en Stand-by)

4) Cargues para el sonar

Ma / pgs 7/7



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

e) Niveles logísticos y remanentes de munición

		CALIBRE y/o TIPO	CONSUMIDO	REMANENTE	
				UNIDAD	FUERZA
MUNICION	Naval	127.2 mm	-	380	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	Antiaérea	127.2 mm	5	1831	-
		-	-	-	-
	De avión	-	-	-	-
		-	-	-	-
	Cohetes- Misiles	MM-38	-	4	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	Bombas Amet	12.7 mm	15	2249	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
	TORPEDOS	HK 44 A-244-5	-	2 3	-
	ARMAS DE PROA	ERIZOS	-	533	-
	CARGAS DE PROFUNDIDAD	HK 9	-	6	-
	MINAS	-	-	-	-
	FUMIGENO	-	-	-	-
COMBUSTIBLE		DIESEL	-	7000	-
		FON	55	317	-
		JP1	-	14 020	-
AGUA		5566 AUM	14 75	34 79	-
VIVERES (raciones)		NORMAL.	285	4729	-
MEDICAMENTOS		-	-	-	-

f) Capacidad y Movilidad

Los sistemas propulsores y sensores de la unidad se
encontraban operativos

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

g) Acaecimientos

III de fojas 7-4.

El aviones debe mantenerse en todo punto.

5) Contramedidas electrónicas

El equipo MDE MIL-1 debía efectuar búsqueda en la banda I dado que la comunicación submarina y con aeronaves basados en el resto.

6) Bombardeos para la Estación AD

Se mantenía cubierta la zona, central y obsecos y los 12.7 mm debiendo solicitar autorización al Sr. Jefe de Defensa dado que el buque se encontraba en el Área focal de circulación propia.

7) Bombardeos para torpedos

Señal día 3 de mayo.

Acaecimientos:

A 1015hs se recibió al 235/ Polo Domingo/24m.

A 1905hs/1910 Durante un periodo de silencio, establecida en el plan en curso se detecta al $\Delta = 150^\circ$ 3000 yds un eco pequeño e intermitente, solicitando al OCT autorización para continuar escuchando a fin de verificar en contacto.

A 1912 el eco se hace más notado verificando se que está compuesto por tres puntos con estela que con Rumbo 340° Velocidad 18 Kts para a 1200

Yds del buque y se alejan hasta las 3000 yds manteniendo esa persistencia firme en la pantalla radar. Los ruidos no pueden observarse por la vista y por haberse puesto el sol.

A 1914hs se culsa combate, a 1918 se escucha rumor helicóptero al 070° en tanto que las ecos se encuentran entre el 350/010 a 4000 yds.

A 1922hs el radar de Control Enro MK25 adquiere los blancos y se solicita autorización al OCT para abrir fuego. En el radar DECCD se pueden observar 1 eco firme y 2 intermitentes.

A 1925 se mantiene contacto firme, habiéndose recibido la autorización de abrir fuego: dos ráfagas de dos cañones y luego otro cañón una ráfaga, las ecos se desplazan en abanico albiéndose en forma de abanico haciéndose intermitentes.

A 1930 se levo-ancha a efectos de tener libertad de maniobra para atacar en caso necesario y se mantiene aliente.

A 1935 en los radares se observan ecos inconsistentes.

A 1950 se efectúa una búsqueda, con vista, sin resultados, concluyéndose fondeas a 2027hs en el nuevo fondeadero.



WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

Blank lined page for writing, crossed out with a diagonal line.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

REGISTRO DE ACCION N°

Lugar y fecha

Nombre sintético de la Acción

7 — 11

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A large rectangular area with horizontal ruling lines, crossed diagonally from the bottom-left to the top-right by a solid blue line.

SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line crossing from the bottom left to the top right.

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page. A diagonal line is drawn across the page from the bottom left to the top right.



SECRETO

DUPLICADO

DIARIO DE GUERRA

A series of horizontal dotted lines for writing, with a diagonal line crossing through them from the bottom left to the top right.

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page. A diagonal line is drawn across the page from the bottom left to the top right.

SECRETO

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"



III - PROCEDIMIENTOS TACTICOS PROPIOS Y DEL ENEMIGO
VIRTUDES Y DEFECTOS

Acápite III-1 PROCEDIMIENTOS TACTICOS
PROPIOS DE GUERRA A/S

Folio III-1 a
III-4

Acápite III-2 PROCEDIMIENTOS TACTICOS
PROPIOS DE GUERRA DE SU
PERFICIE

Folio III-5 a
III-6

Acápite III-3 PROCEDIMIENTOS TACTICOS
PROPIOS DE GUERRA A/A

Folio III-7

SECRETODESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"III-1 PROCEDIMIENTOS TACTICOS PROPIOS DE GUERRA SUBMARINA

Ante un oponente con medios submarinos de elevadas performances en cuanto a sensores, velocidades y armamento se refiere, obligó a los destructores de la Segunda División de Destructores a buscar soluciones de compromiso que en ciertas oportunidades se alejaban de las tácticas y procedimientos doctrinarios en uso normal por nuestra Armada para su adiestramiento.

Al no producirse enfrentamientos no puede hablarse de una real evaluación de las medidas adoptadas pero evidentemente el hecho mencionado en el párrafo anterior hace menester un análisis de detalle de estas medidas ya que ello obligará a reconsiderar las disposiciones doctrinarias sobre utilización de los medios.

Los problemas planteados eran:

- 1) El ALA de 360º
- 2) La ZPT de dimensiones tales que no hacían factible su cubrimiento con las unidades asignadas al GT 79.2 / GT 79.3.
- 3) La relativamente baja velocidad del núcleo (12/14 Nudos en el caso del B-18 y 17 Nudos para el C-4) considerando que la velocidad de los submarinos enemigos debía considerarse superior a los 25 Nudos.
- 4) El alcance de las armas propias, incrementado después del 16 de abril con la incorporación del Torpedo A-244S (4.500 Yards distancia máxima de lanzamiento), aún así es pobre si se considera que los torpedos del ENO tienen un alcance óptimo de 15.000 Yards según la información de inteligencia provista a las unidades.

///...2.

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

Fig. 2. 1 - 4

SECRETO

///...2.-

- 5) Los sensores antisubmarinos de las unidades de superficie tienen un alcance que en condiciones batitermográficas muy favorable pueden llegar para el D-26 y D-29 a 8.000 Yards. En contraposición, el ENO poseía la Situación Satélite de las unidades propias y sus unidades submarinas pueden obtener contacto hidrofónico sobre una fuerza de superficie a distancias superiores a las 50.000 Yards.
- 6) No existía información de inteligencia sobre la posición de las unidades submarinas enemigas.
- 7) No había protección aérea A/S.
- 8) Cuando estuvo constituido el GT 79,2 con la presencia del D-1 fue la única oportunidad en que pudo contarse con un helicóptero para proyectar las armas más allá del alcance efectivo de las mismas, pero en las fases críticas de las operaciones (regreso de MLV después del 2/4 e incursión al Area de Exclusión), no se contó con ninguna protección aérea A/S.

Las soluciones adoptadas fueron:

- 1) En el regreso desde el Area de Operaciones a Puerto Belgrano, el día 4 de abril se adoptó una cortina de sector efectuando escucha hidrofónica y en silencio radar y de comunicaciones a efectos de tratar de dificultar la detección y localización de la fuerza. Asimismo se adoptó esta forma de operación como normal para el resto de la operación pues es la que mejor se adaptaba a la situación táctica vigente.

La escucha hidrofónica para este tipo de unidades tiene poca efectividad por no adecuarse el sonar instalado a esta forma de operación. (doctrinariamente debe utilizarse para complementar la clasificación del contacto efectuada en ecodetección) por el ruido generado por el buque propio y por no poder determinarse distancias.

///...3

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

SECRETO

///...3.

Los alcances esperados no superaban las 3000/4000 yardas sobre unidades de superficie, hecho éste que fue comprobado en diversas oportunidades utilizando el radar para la obtención de distancias. Si se considera que el nivel de ruido generado por las unidades de superficie es superior al de un submarino en su fase final de ataque (baja velocidad), puede deducirse la poca efectividad que es dable esperar de este sensor. De todas maneras, estaba previsto y así se hizo, cuando fue oportuno, su utilización en ecodetección ante la obtención de un contacto hidrofónico. Si se piensa en la detección de torpedos, considerando que los del enemigo son propulsados eléctricamente la probabilidad de visualizar una cuña de ruido en la pantalla sonar o escuchar el batido de sus hélices es muy baja, pero no descartable. Cabe mencionar que en el ataque perpetrado a esta unidad el día 2 de mayo no hubo ninguna indicación visual ni sónica que permitiera presumir la aproximación del torpedo que posteriormente detonó en proximidades del buque.

- 2) En algunas oportunidades se efectuó ziz-zag de piernas cortas, medida ésta que si bien puede no imposibilitar el lanzamiento, podría complicar el problema del lanzamiento o el posicionamiento del submarino.
- 3) Se navegó con el fanfare largado sin activar. Se desconoce la efectividad del mismo frente a los torpedos actuales, pero se consideró que podría quizás acompañado de otras medidas antitorpedo llegar a confundir a sus sensores.
- 4) Cuando fue factible se navegó en aguas poco profundas como protección A/S.
- 5) Se enmascararon RPM.

///...4.

第一節 總論

● ● ●

SECRETO

///...4.



Todo ésto hizo que las unidades vieran seriamente restringida su libertad de acción y en caso de que hubiese sido menester destacarse a aguas profundas, la probabilidad de recibir ataques submarinos era elevada, y con posibilidades limitadas de reaccionar agresivamente para obligar al ENO a alejarse o desistir de su intento. Esto se confirma en el ataque perpetrado al C-4. En esta circunstancia, los dos destructores debieron alejarse de la zona a máxima velocidad para evitar ser atacados por el submarino, cuando la reacción de acuerdo a la doctrina en vigor debió ser la de efectuar la búsqueda alrededor del punto dato, y, de obtenerse contacto, atacar y destruir al submarino.

En navegación, 30 de Junio de 1982



WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

2 1 4 5 6

SECRETODESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"III-2 PROCEDIMIENTOS TACTICOS PROPIOS DE GUERRA DE SUPERFICIE

2.1. Acción Misilística: Para la utilización de misiles MSS se debían cumplimentar las directivas establecidas en la ITT Nº 5 y ~~xx~~ lo ordenado en el SLA-05. De acuerdo a los ejercicios realizados durante los días 17, 18 y 22 de abril, en los cuales la fuerza debió rechazar a una o varias unidades de superficie que actuaban como incursores, los resultados obtenidos fueron:

- a) La distancia de detección radar con los radares de navegación, que en ese momento eran los únicos autorizados a efectuar emisiones, son inferiores al alcance máximo de los MSS.
- b) Se concluyó que navegar con la fuerza dividida podía ser redituable, ya que mientras parte de ella se hallaba detectada y empeñada, el resto, colocándose a una distancia conveniente, podía permanecer indetectada adoptando posiciones relativas favorables para, en caso necesario, atacar.
- c) Es conveniente que las unidades entren en distancia de lanzamiento en forma escalonada de acuerdo a lo especificado en la ITT.
- d) Esta unidad efectuó durante la ejercitación del día 18 de abril un lanzamiento con Az y Dist. convertidos, ya que no tenía contacto radar. Es conveniente considerar la real efectividad de este método de lanzamiento, teniendo en cuenta en este caso en particular que había ya una unidad empeñada y en contacto radar con el ENO (Simulado).

.....

.....

1. The first thing I noticed when I stepped out of the plane was the cold. It was a sharp contrast to the warm, humid air of the tropics. I shivered slightly, pulling my coat closer. The ground below was a vast, flat expanse of white sand, stretching out to the horizon. In the distance, a line of dark, jagged mountains rose against a pale sky. The air was still, and the only sound was the soft rustle of my clothing.

As I walked, I noticed the texture of the sand. It was fine and soft, like powder. I took a small step, and the sand shifted under my foot. The sun was high in the sky, casting a long, sharp shadow. The landscape was desolate and beautiful at the same time. I felt a sense of isolation, but also a sense of freedom.

The silence was profound. There were no birds, no insects, no other people. It was as if the world had been wiped clean. I looked down at my feet, watching the sand flow around them. The heat of the sun was a constant presence, warming my skin. I felt a strange mix of emotions, a mix of awe and apprehension. This was a new world, a world I had never before.

As I continued my journey, I began to notice small details. A single, dry leaf lay on the sand. A small, dark rock protruded from the surface. The landscape was not entirely uniform. There were subtle variations in the color of the sand, from a pale yellow to a deep, rich brown. The mountains in the distance were not a solid line, but a series of peaks and valleys.

I walked for what felt like hours. The sun began to set, and the sky turned a deep, fiery red. The mountains were silhouetted against the glowing horizon. The air was cool now, a welcome change from the earlier heat. I felt a sense of accomplishment, a sense that I had made it. The world was still silent, but it felt different now. It felt like a secret had been revealed. I was alone, but I was not alone.

.....

SECRETO

///...2.

2.2. A efectos de contrarrestar las capacidades de armas del ENO, se adoptaron las siguientes medidas:

Se navegó permanentemente con la Batería Principal pregraduada con 2150' de elevación y provistas con granadas AAC - ECM graduadas a 4 1/2 seg. Se efectuaron tiros de práctica, dando muy buenos resultados al formarse un paraguas de esquirlas a 4.000 yds. al explotar las granadas 10 mts. por sobre la superficie del agua. Asimismo se efectuó una salva con granadas CN-EII sin obtener los resultados esperados.

Como medida antimisil se adoptaron también el de poner proa o popa hacia la marcación del ENO, aplicar máxima velocidad y el empleo de las ametralladoras 12,7 mm.

En navegación, 30 de Junio de 1982



[Signature]
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRACATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

1900

SECRETO

Nº

Letra

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"III - 3 PROCEDIMIENTOS TACTICOS DE:GUERRA ANTIAEREA

- Desde la zarpada del día 16 de Abril y mientras la Unidad formó parte del G.T. 79.2, estaba prevista una disposición para D. A., la cual había sido concebida en base a la ITT Nº 4 - con la presencia de un DLG.
- Se programaron ejercitaciones en la zona de el RINCON, pero por diversos inconvenientes éstas no se concretaron.

EN LA UNIDAD

- No se dieron directivas particulares sobre la utilización de la Artillería A.A. que se apartaran de lo doctrinario o reglamentado. En lo concerniente a las maniobras evasivas a realizar por la Unidad, se dispuso:

Aplicar máxima velocidad, presentar el través, obtener la máxima variación del Az y abrir fuego de barrera con la batería principal.

Durante el período comprendido entre el 31 de Abril y el 5 de Mayo, de acuerdo a la orden de operaciones del C.G.T. 79.3, esta Unidad actuó como BDA, efectuándose una sola ejercitación sobre blancos simulados y fundamentalmente para mejorar el nivel de adiestramiento en comunicaciones y de ploteo de contactos. En este período al no contactarse con DLG ni apoyo aéreo, prevaleció el concepto de defensa puntual.

- Durante las navegaciones posteriores no existió una directiva sobre acciones coordinadas en caso de ataque aéreo, debido fundamentalmente a que por las características de las operaciones realizadas, la única forma de defensa viable era la defensa puntual, independiente que podía adoptar cada Unidad por si misma.

En navegación, 30 de Junio de 1982

Firmas y sellos al dorso.//



[Handwritten signature]
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

ARMADA ARGENTINA
SECRETO

Nº
Letra



DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"

IV - SORPRESAS TACTICAS Y TECNICAS

Sin Novedad.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE CORVETA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

5

SECRETO

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"



V - GUERRA ELECTRONICA, RENDIMIENTO Y EMPLEO POR CADA
BANDO

Acápito V-1 GUERRA ELECTRONICA DE COMU
NICACIONES

Folio V-1 a V-2

Acápito V-2 GUERRA ELECTRONICA DE NO
COMUNICACIONES

Folio V-3 a V-4

Agregado V-1 COPIA SITREPS DE G.E.

Folio V-5 a V-24

SECRETODESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"V - GUERRA ELECTRONICA, RENDIMIENTO Y EMPLEO POR CADA BANDOV - 1) GUERRA ELECTRONICA DE COMUNICACIONESV-1-1 MEDIDAS DE APOYO ELECTRONICO1) BUSQUEDA E INTERCEPTACION

Se efectuaron búsquedas en las bandas asignadas a la Unidad de acuerdo a lo ordenado por la Oficina de Guerra Electrónica del COMANDO DE OPERACIONES NAVALES en los GFH Ø917ØØ, Ø-1Ø165Ø, Ø-12182Ø, Ø-18115Ø, Ø-18175Ø JUN y de acuerdo con las directivas impartidas por el C.G.T. 79.3, los resultados de las cuales se encuentran volcados en los SITREPS de Guerra Electrónica que se adjuntan.

2) ESCUCHA

Desde el inicio de las operaciones se efectuó escucha en las frecuencias consignadas en el GFH R-15Ø929 APR en forma errática, en función de disponibilidad de equipos y personal.

En diferentes SITREP de la Oficina de Guerra Electrónica de COPERVALES se ordena efectuar escucha en varias frecuencias utilizadas por el ENO.

Por encontrarse la Unidad en puerto, pudo efectuarse una adecuada escucha en la totalidad de las frecuencias asignadas.

3) REGISTRO

Se efectuó un registro pormenorizado de lo cursado en las frecuencias asignadas para escucha y de lo interceptado lo que se encuentra asentado en los 32 cassettes grabados, que fueron remitidos de inmediato a la Oficina de Guerra Electrónica del C.O.N.

4) ANALISIS

Por limitaciones de índole técnicas y humanas se

SECRETO

///...2.

Nº

Letra



efectuó un análisis expeditivo de lo registrado, elevándose los mismos a la Oficina de Guerra Electrónica del C.O.N.

V-1-2 CONTRAMEDIDAS ELECTRONICAS1) INTERFERENCIA

El buque cuenta con un equipo transmisor RF 130 que cumplía con los requisitos establecidos por OGECOPERVALES por lo que por GFH0121000 y GFH 121355 JUN se ordenó efectuar interferencia en las frecuencias 3034 KHz, la operación fue llevada a cabo sin novedad y su evaluación se desconoce.

2) ENGAÑO

No se ordenó su ejecución.

3) RENDIMIENTO

El hecho de haberse efectuado tareas de G.E. ha afianzado a los operadores en ese aspecto lográndose, luego de algunos días un buen nivel de adiestramiento y un renovado interés en realizar ese tipo de actividades, lo que redundó en un mejoramiento del rendimiento en forma acelerada.

Es dable hacer notar que la tarea realizada fue posible en gran medida por encontrarse el buque en puerto dado que de haberse estado en navegación no hubiese sido posible efectuar escucha o búsquedas en la medida que la Oficina de Guerra Electrónica lo requería, por las limitaciones de equipos y personal que impone el necesario cubrimiento de otros servicios.

///...3.

SECRET

to redneris' bar tse ttiwactonaa de edatboe A beI
eu te weqtas dne te dltctus de qnctis tteatiquis
unptase etao boattre electonei eacacis o qnadnase
bneito qaco dne de uapetee es qaco au ualeacton no
boattre eu dteu weqtas bod enconptetase et pndne eu
te qapte pccer uofet dne te pndne boattrease tne

qaco det lantimptuon au tnlne eactetase.
qaco de eactitqetase' to dne lantimptuon au no weqtas
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne

SECRET

qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne

SECRET

qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne
qaco de tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne tne

SECRET

SECRETO

///...3.

Nº

Letra

V - 2) GUERRA ELECTRONICA DE NO COMUNICACIONES1) EJERCICIOS

El día 20 de Abril se efectuó una ejercitación con el Destructor A.R.A. "HERCULES" donde pudo analizarse la representación de "CHAFF" en los diversos sensores del buque y pudo adiestrarse a los operadores en el uso de los circuitos Antijamming de los mismos.

El Destructor A.R.A. "HERCULES" efectuó dos lanzamientos el primero permaneció visible ocho minutos diez segundos en el Radar SPS-10 y quince minutos en el DECCA en el radar de Control Tiro MK 25 no se adquirió por estar apagado. El tamaño del eco de la nube producida por una granada de CHAFF fue el 50 % menor que el producido por el buque lanzador en el SPS-10 y del 75 % en el DECCA.

Se verificó que aplicado circuito antijamming y reduciendo la ganancia, desaparecía el eco "CHAFF" de la pantalla del radar SPS-10 e idéntico efecto produce la reducción de ganancia en el radar DECCA.

El segundo lanzamiento tiene iguales características que el primero excepto en la persistencia del eco "CHAFF" que fue de seis minutos y cuarenta y seis segundos en el radar SPS-10 y de dieciséis minutos veinte segundos en el DECCA.

Los resultados del tal ejercicio fue informado al Destructor A.R.A. "HERCULES" por GFH 201548 APR.

2) DETECCIONES CON EQUIPO MAE

Durante las operaciones se cubrió en forma permanente guardia de búsqueda de no comunicaciones en las bandas asignadas por plan (Banda E y F (7) 2.700 - 3.800 MH z).

///...4.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

SECRETO

///...4.

A partir del día 24 de Abril, en que la Unidad fue destacada para incorporarse al G.T. 79.3 y dado que la principal amenaza era submarina se efectuó búsqueda en la banda I (9) con aleatorios barridos en el resto de las bandas.

Fueron efectuadas diversas detecciones en las frecuencias correspondientes a:

- Radares de Control Tiro.
- Radares de Navegación.
- Radares de Aeronaves
- otros.

No pudiendo determinar fehacientemente, en el caso de emisiones presumiblemente enemigas, la exactitud de los parámetros medidos pero, demostrando la efectividad del equipo para alertar sobre la presencia de emisiones ajenas a la Unidad.

En navegación 30 de Junio de 1982



[Signature]
WASHINGTON BARRERA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

• • • • •

[illegible]

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello)	Nro. de Control
SECRETO			
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión			
Preced.	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora
	Flash	Inmediato	Rutina
BOUCHARD PROMOTOR EJECUTIVO - S OGE COPERVALES INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S			
			Grupos BT
SITREP GE 01 DEBU 5 1) BANDA EXPLORACION SIN NOVEDAD 10 2) FRECUENCIAS ASIGNADAS ESCUCHA 8990 Y 11176 REGISTRADA ACTIVIDAD 15 ENTRE 121810 Y 131024 EN PERIODOS ERRATICOS ENTRE DIFERENTES EST 20 ACCIONES CMM TRATANDO TEMAS LOGICTIGO Y DE COMUNICACIONES PD 25 COMUNICACCIONES EN CLARO PARCIALMENTE CODIFICADAS PD 30 3) 6735 Y 15015 SIN NOVEDAD PD SE REMITIRA PRIMER VUELO TRES CASSETTES 35 40 45 50			
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K AR
	Iniciel	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Desdoblado <input type="checkbox"/> Cladings <input type="checkbox"/> Coprec <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Intercepción <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Secar copias. Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> de Pags.
CONOCIMIENTO Recibido Transmitido Retransmitido Ent. Central			Lugar Fecha Promotor Tramite ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE

ARMADA ARGENTINA MARINA DE GUERRA

1. OBJETIVO		2. DESCRIPCION		3. OBSERVACIONES	
4. FECHA		5. LUGAR		6. ESTADO	
7. TIPO		8. CLASIFICACION		9. AUTORIA	
10. VALOR		11. COSTO		12. BENEFICIO	
13. RIESGO		14. IMPACTO		15. RECOMENDACIONES	
16. CONCLUSIONES		17. SUGERENCIAS		18. OTROS	

1) LINDA EXPLORACION SIN MOVIMIENTO

2) ENTREGUEN LAS ACTIVIDADES ESCUELA 8990 Y 1176 RESISTENCIA ACTIVIDAD

ENTRE 1230 Y 1304 EN PERIODO DE 1230 Y 1304 EN PERIODO DE 1230 Y 1304

ACTORES CON TRATADO TEMAS MOVIMIENTO Y DE COMUNICACIONES PD

COMUNICACIONES EN CLARO ENTENDIMIENTO COMPLETAS PD

3) 6735 Y 15015 SIN MOVIMIENTO PD EN PRIMERA PRIMERA VUELTA TRES CASILLAS

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s				
Exceptuada - s Estación transmisora NR				
Instr. de Transmisión				
Preced.	Z Flash	X Inmediato	P Prioridad	R Rutina
	Grupo Fecha Hora 141100			
Instrucciones del Mensaje				
Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>				
PROMOTOR: BOUCHARD				
EJECUTIVO - S OGECOPERVALES				
INFORMATIVO - S				
EXCEPTUADO - S				Grupos BT
SITREP 02 GE DEBU				
1) FRECUENCIAS ASIGNADAS ESCUCHA				
2658- 7410 SIN ACTIVIDAD				
3391 SIN ACTIVIDAD HASTA 140045 LUEGO ENO MANTIENE ESTA				
2) FRECUENCIAS INTERCEPTADAS				
6626- INTERCEPTADA 131834 MANTUVO ACTIVIDAD HASTA 132240 PD MALA				
RELACION SEÑAL RUIDO CMM NO PUDO EXTRAERSE INFORMACION				
5870 MANTUVO ACTIVIDAD HASTA 131815 (ULTIMA COMUNICACION MUY DIS				
TORSIONADA SE CURSAN MENSAJES EN CLARO FUNDAMENTALMENTE CON 017				
SOBRE TEMAS NO DETERMINADOS Y UTILIZANDO CODIGO ALFANUMERICO				
BT	Grupo Hora	INST FINAL		K AR
Recibido	Inicial	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Decodificado <input checked="" type="checkbox"/> Clasific <input type="checkbox"/> Codific <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Sacar copias. Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Pg. de Pags.	
Transmitido				
Retransmitido				
Ent. Central				
CONOCIMIENTO			Lugar Fecha Promotor Tramite Jefe	
JEFANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE				

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello)	Nro. de Control
SECRETO			
Estación - es Llamada - s			
Exceptuada - s Estación transmisora NR			
Instr. de Transmisión			
Proced.	Circundar en rojo Z Flash	Circundar en azul X Inmediato	Prioridad P
	Rutina R	Grupo Fecha Hora 141100	Instrucciones del Mensaje
	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>	Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>	
PROMOTOR BOUCHARD			
EJECUTIVO - S OGE COPERVALES			
INFORMATIVO - S			
EXCEPTUADO - S			Grupos BT
SIMILARES A LOS ESCUCHADOS DIAS ANTERIORES EN OTRAS FRECUENCIAS 5			
3) OBSERVACIONES 10			
6626 DE LO POCO ENTENDIBLE SE OBSERVA QUE LAS COMUNICACIONES SON 15			
EN IDIOMA INGLES PERO NO SIGUEN EL FORMATO UTILIZADO POR EL 20			
ENO Y APARENTEMENTE LOS CORRESPONSALES NO SON INGLESSES. 25			
30			
35			
40			
45			
50			
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K AR
Recibido	Inicial	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES
Transmitido			MENSAJE TIPO: ES COPIA
Retransmitido			Cladirec <input type="checkbox"/> Codirec <input type="checkbox"/>
Ent. Centrel			METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/>
CONOCIMIENTO			Intercepción <input type="checkbox"/>
			ACLARACIONES:
Referido al mens.			Secar copias
Clasificado SI NO			Pg. de Pags.
			Lugar Fecha
			Promotor
			Of. Autorizante
			TRAMITASE
			RO CASTRILLI
			TENIENTE DE NAVIO
			JEFE

1. The first part of the document is a list of names and dates, which appears to be a record of some kind. The names are written in a cursive script, and the dates are in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and dates on the right.

CLASS 3B

REVISED

EMOTSAVITEO (E

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión				
Praced	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje
	Z	P	R	151100 Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR BOUCHARD EJECUTIVO - S OGE COPERVALES INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S				
				Grupos BT
SITREP GE 03 DEBU 1) FRECUENCIAS ASIGNADA ESCUCHA 2659-2796-3034-3348-SIN ACTIVIDAD 3392 INTERCEPTADAS DESDE 140600 CON QRM HASTA 142301 LUEGO NO SE ESCUCHA EMISION 7410 INTERCEPTADAS COMUNICACIONES 140513 CMM 140526 CON QRM 2) BANDA BUSQUEDA SIN NOVEDAD				
5 10 15 20 25 30 35 40 45 50				
BT	Grupo Hora	INST FINAL		K AR
Recibido Transmitido Retransmitido Ent. Central		INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Desdoblado Cladirec <input type="checkbox"/> Codirec <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Intercepción <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mans. Clasificado SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		Lugar Fecha Promotor Autorizante ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE
CONOCIMIENTO		SACAR copias. Pg. de Pags.		

Item 71195 - 2.000.000/1111578 - Tel. Gral. DIAZ

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello)	Nro. de Control
SECRETO			
Estación - es Llamada - s			
Exceptuada - s Estación transmisora NR			
Instr. de Transmisión			
Proced.	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora
Z Flash	X Inmediato	P Prioridad	R Rutina
		161100	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR <u>BOUCHARD</u> EJECUTIVO - S <u>OGECOPERVALES</u> INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S			
			Grupos BT
SITREP GE 04 DEBU 1) FRECUENCIAS ASIGNADAS 2659-2796-3034-3348-3392-SIN ACTIVIDAD 2) BANDAS EXPLORACION 6626 INTERCEPTADO 152019 DEJA EMITIR 152220 -TRAFFICO CIFRADO CON CARACTERES ALFANUMERICOS 5871 INTERCEPTADA 160932.			
5 10 15 20 25 30 35 40 45 50			
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K AR
Recibido Transmitido Retransmitido Ent. Central		INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Desdoblado Cladirec <input type="checkbox"/> Codirec <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Intercepción <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Sacar copias. Clasificado SI NO Pg. de Pags.	
CONOCIMIENTO		Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante TRAMITES ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE	

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s				
Exceptuada - s Estación transmisora NR				
Instr. de Transmisión				
Proced	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje
	Z Flash	XXX Inmediato	P Prioridad	R Rutina
			171100	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR <u>BOUCHARD</u>				
EJECUTIVO - S <u>OGE COPERVALES</u>				
INFORMATIVO - S				
EXCEPTUADO - S				Grupos BT
SITREP GE 05 DEBU				
1) FRECUENCIAS ASIGANADAS				5
2659-2796-3034-3348-3392-SIN ACTIVIDAD				10
2) BANDAS EXPLORACION				15
5871 MANTIENE ACTIVIDAD HASTA 161745 CON QRM				20
5521 INTERCEPTADA 170457 MUCHO QRM INTENSA ACTIVIDAD.				25
COMUNICACIONES CIFRADAS. CARACTERES ALFANUMERICOS.				30
				35
				40
				45
				50
BT	Grupo Hors	INST FINAL		K AR
	Inicial	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES	
Recibido			MENSAJE TIPO: Descodificado <input type="checkbox"/> COPIA	
Transmitido			Clasificac <input type="checkbox"/> Codificac <input type="checkbox"/>	
Retransmitido			METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/>	
Ent. Central			Interceptación <input type="checkbox"/>	
CONOCIMIENTO			ACLARACIONES:	
			Referido al mana. Secar copias.	
			Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	
			Pg. de Pags.	
			Lugar Fecha	
			Promotor	
			Tramite	
			ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE	

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control								
Estación - es Llamada - s												
Exceptuada - s Estación transmisora NR												
Instr. de Transmisión												
Proced	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje								
	Z Flash	P Inmediato	R Rutina	181100								
		Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>		Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>								
PROMOTOR <u>BOUCHARD</u> EJECUTIVO - S <u>OGECOPERVALES</u> INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S												
				Grupos BT								
SITREP GE 06 DEBU 5 1) FRECUENCIAS ASIGNADAS 10 2659-2796-3034-3348-3392-SIN ACTIVIDAD 15 2) BANDAS EXPLORACION 20 5521 IDEN SITREP GE 05 DEBU NO SE ESCUCHA PARTIR 171241 QRM 25 (APARENTE TRAFICO METEOROLOGICO) 30 6626 INTERCEPTADO PARTIR 171730 BAJO CON QRM 172309 DEJA DE 35 ESCUCHARSE. 40 BANDAS RADIOAFICIONADAS SIN ACTIVIDAD. 45 50												
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K	AR								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Recibido</td> <td style="width:50%;">Inicial</td> </tr> <tr> <td>Transmitido</td> <td>Hora</td> </tr> <tr> <td>Retransmitido</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ent. Central</td> <td></td> </tr> </table>		Recibido	Inicial	Transmitido	Hora	Retransmitido		Ent. Central		INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Desdoblado COPIA Cladisc <input type="checkbox"/> Codisc <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Intercepción <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Sacar copias. Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Pg. de Pags.		
Recibido	Inicial											
Transmitido	Hora											
Retransmitido												
Ent. Central												
CONOCIMIENTO		Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO J E F E										

NAME	ADDRESS	CITY	STATE
J. H. BROWN	1234 Main St.	New York	NY
W. L. GREEN	5678 Oak Ave.	Chicago	IL
M. K. WHITE	9012 Elm St.	Los Angeles	CA
R. T. BLACK	3456 Pine Rd.	Houston	TX
S. P. GRAY	7890 Maple Dr.	Phoenix	AZ
D. M. HARRIS	2345 Cedar Ln.	San Francisco	CA
L. J. KING	6789 Birch St.	Seattle	WA
K. A. LEE	1011 Walnut Ave.	Portland	OR
N. B. SCOTT	4567 Spruce St.	Denver	CO
H. C. TAYLOR	8901 Ash Dr.	San Diego	CA
J. D. WALKER	2109 Hickory Rd.	Austin	TX
E. F. YOUNG	5432 Sycamore St.	San Jose	CA

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	[SECRETO]	Clasificación de Seguridad (Sete)	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión					
Proced.	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje	
	Z	P	R	181655	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>
	Flash	Inmediato	Prioridad	Rutina	Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR BOUCHARD EJECUTIVO - S OGE COPERVALES INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S					
					BT
SITREP GE 07 DEBU 5 BANDAS RADIOAFICIONADOS 10 14800-14170-14700-14860- EN CASTELLANO 15 14265-14255-14430 EN INGLES MUCHO QRM 20 14328 RADIOCONVERSACIONES MALVINAS CONTINENTE CON FAMILIARES POR 25 INTERMEDIO TELEFONO 30 35 40 45 50					
BT	Grupo Hora	INST FINAL		K	AR
	Iniciat	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Dobleado <input type="checkbox"/> COPIA Cladisc <input type="checkbox"/> Codisc <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido si mana Secar copias. Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Pg. de Pags.		Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante
CONOCIMIENTO			TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE		

Item 71133 - 2.000.000/VIII/1978 - Tal. GRAL. DIAZ

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
WASHINGTON, D. C. 20535

15183

DOUGLAS

DECEMBER 1961

STATE OF DEUT

RECORDS MANAGEMENT

14800-14170-14400-14800- EN GARRETT

14800-14250-14430 EN INCHES BUCHING

14328 RECORDS MANAGEMENT COMMITTEE FOR

INTERMEDIATE REPORT

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Setto) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s			
Exceptuada - s Estación transmisora NR			
Instr. de Transmisión			
Precad.	Circundar en rojo Z Flash	Circundar en azul P Inmediato	Circundar en azul R Prioridad Rutina
	Grupo Fecha Hora 191035		
Instrucciones del Mensaje Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>			
PROMOTOR BOUCHARD EJECUTIVO - S OGECOPERVALES INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S			
			Grupos BT
SITREP GE 08 DEBU 1) FRECUENCIAS ASIGANADAS 2659-2796-3034-3348-3392-SIN ACTIVIDAD 2) BANDAS EXPLORACION 5521 INTERCEPTADO 180953 MANTIENE ACTIVIDAD 181241 6626 INTERCEPTADO 181730 MANTIENE ACTIVIDAD 182320 8813 INTERCEPTADO 190210 MANTIENE ACTIVIDAD 190214 5535 INTERCEPTADO 190253 MANTIENE ACTIVIDAD 190309 7464 INTERCEPTADO 0315 MANTIENE ACTIVIDAD 190324 5519 INTERCEPTADO 190325 MANTIENE ACTIVIDAD (APARENTE TRAFICO-			
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K AR
	Inicial	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Desdoblado COPIA METODO: Cladirec <input type="checkbox"/> Codirec <input type="checkbox"/> Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Intercepción <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Sacar copias. Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Pg. de Pags.
Recibido Transmitido Retransmitido Ent. Central CONOCIMIENTO			Lugar Fecha Promotor Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE

13035

BOULEVARD

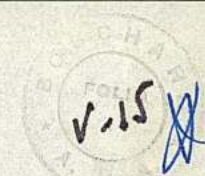
ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



1-14

Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello)	Nro. de Control
<div style="border: 2px solid black; padding: 5px; text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">SECRETO</div>			
Estación - es Llamada - s			
Exceptuada - s Estación transmisora NR			
Instr. de Transmisión			
Preced	Circundar en rojo <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-weight: bold;">Z</div> Flash	Circundar en azul <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-weight: bold;">P</div> Prioridad	Grupo Fecha Hora <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-weight: bold;">R</div> Rutina
	191035	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>	Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR BOUCHARD EJECUTIVO - S OGECOPERVALES INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S			
METEOROLOGICO) 3) OBSERVACION 5521-6626-8813-5535-7464-COMUNICACION RTE EN INGLES CON QRM. 4) BANDAS RADIOAFICIONADOS. FRECUENCIAS 14328 INICIALMENTE OPERAN TRES ESTACIONES LULJQ LU6DC(DANIEL) TERCERA INDICATIVO MALVINAS. INTENSO TRAFICO A 181710 SE INCORPORA A UNA CUARTA CON INDICATIVO MA. 15068 EMISION RADIOTELEFONICA EN INGLES 7076 190940 EN INGLES RADIOCONVERSACION POSIBLE RADIOAFICIONADO 14225 191030 EN INGLES EFECTUANDO LLAMADA A JA4 APARENTE NO.			Grupos BT
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K AR
Recibido Transmitido Retransmitido Ent. Central	Inicial Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Desdoblado Cladinec <input type="checkbox"/> Codinec <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Clasificado SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO J E F E

**ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL**



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión				
Circundar en rojo		Circundar en azul		Grupo Fecha Hora
Proced	Z	O	P	R
	Flash	Inmediato	Prioridad	Rutina
				191035
Instrucciones del Mensaje				
Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>				
PROMOTOR EJECUTIVO - S INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S				
				Grupos
				BT
RADIOAFICIONADO ESTACION QUE LLAMA CE3AA A TVT EMISION CON QRM 5 5) ENVIARE 5 CASSETTE. 10 15 20 25 30 35 40 45 50				
BT	Grupo Hora		INST FINAL	
		K	AR	
		INSTRUCCIONES ESPECIALES		
		MENSAJE TIPO: Desdoblado COPIA		
		Cladrec <input type="checkbox"/> Codrec <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/>		
		ACLARACIONES: Referido al mens. Secar copias. Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Pg. de Pags.		
		Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE		

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL

FOLIO NO
111

V-16

Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión				
Proced.	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje
	Z Flash	O Inmediato	P Prioridad	R Rutina
			201330	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR <u>BOUCHARD</u> EJECUTIVO - <u>SOCIO OPERVALES</u> INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S				
				Grupos BT
SITREP CE 09 DEBU 5 1) FRECUENCIAS ASIGNADAS 10 2659-2796-3034-3348-3392- SIN ACTIVIDAD 15 2) BANDAS EXPLORACION 20 5519 INTERCEPTADO 190810 MANTIENE ACTIVIDAD 191152 INTERCEPTADO 25 200452 MANTIENE ACTIVIDAD (APARENTE TRAFICO METEOROLOGICO) 30 8992 INTERCEPTADO 191154 MANTIENE ACTIVIDAD 191210 35 6626 INTERCEPTADO 191842 MANTIENE ACTIVIDAD 192327 40 4430 INTERCEPTADO 200135 MANTIENE ACTIVIDAD 200149 45 3) BANDA RADIOAFICIONADOS 50				
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K	AR
Recibido	Inicial	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES	
Transmitido			MENSAJE TIPO: Decodificado	
Retransmitido			Clasific. <input type="checkbox"/> Codific. <input type="checkbox"/>	
Ent. Central			METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/>	
CONOCIMIENTO			Interceptación <input type="checkbox"/>	
			ACLARACIONES:	
			Referido el mens.	
			Secar copias.	
			Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	
			Pg. de Pags.	
			Lugar Fecha	
			Promotor	
			Of. Autorizante	
			TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE	

Item 71185 - 2.000.000/1111979 - Tsl. Gral. DIAZ

ARMADA ARGENTINA

MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión			
Proced.	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora
	Z Flash	O Inmediato	P Prioridad
			201330
		Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>	Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR <u>BOUCHARD</u> EJECUTIVO - S <u>COBROPERABLES</u> INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S			
			Grupos BT
TRAFICO INTERCEPTADO NO RENTABLE 5 4) ENVIARE CINCO CASSETTE 10 15 20 25 30 35 40 45 50			
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K AR
Recibido Transmitido Retransmitido Ent. Central CONOCIMIENTO		INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Descodificado <input type="checkbox"/> Clacires <input type="checkbox"/> Codires <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interoptación <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido el mens. Sacer copias. Clasificado <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Pg. de Pags.	
		Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO J E F E	

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> SECRETO </div>	Nro. de Control				
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión							
Preced.	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje			
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> Z Flash </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> O Inmediato </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> P Prioridad </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> R Rutina </div>	211031	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>	Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR BOUCHARD EJECUTIVO - S SOCCOPIERVALES INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S							
						Grupos	BT
SITREP CE 10 DEBU 5 1) FRECUENCIAS ASIGNADAS 10 6626 INTERCEPTADO 201636 MANTIENE ACTIVIDAD 202325 15 5533 INTERCEPTADO 210052 MANTIENE ACTIVIDAD 210125 20 5521 8813 7474 SIN ACTIVIDAD 25 2) BANDAS EXPLORACION 30 5519 INTERCEPTADA 200801 MANTIENE ACTIVIDAD 201358 35 INTERCEPTADA 210132 MANTIENE ACTIVIDAD 210157 40 INTERCEPTADA 210206 MANTIENE ACTIVIDAD 210225 45 INTERCEPTADA 210335 MANTIENE ACTIVIDAD 210507 50							
BT	Grupo Hora	INST FINAL			K	AR	
	Inicial	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES		Lugar		
Recibido			MENSAJE TIPO: ES COPIA		Fecha		
Transmitido			Clásico <input type="checkbox"/> Codinec <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/>		Of. Autorizante	PROMOTOR TRAMITESE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE	
Retransmitido			ACLARACIONES:				
Ent. Central			Referido al mens.				
CONOCIMIENTO			Clasificado SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Secar copias Pg. de Pags.				

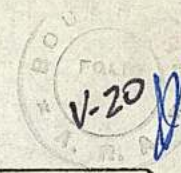
ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s			
Exceptuada - s Estación, transmisora NR			
Instr. de Transmisión			
Preced	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora
	Z Flash	O Inmediato	P Prioridad
211031		Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>	Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR EJECUTIVO - S INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S			
Grupos			BT
INTERCEPTADA 210521 MANTIENE ACTIVIDAD 210536 5 INTERCEPTADA 210550 MANTIENE ACTIVIDAD 10 5654 INTERCEPTADA 210041 MANTIENE ACTIVIDAD 210047 CON QRM 15 8128 INTERCEPTADA 210018 MANTIENE ACTIVIDAD 210021 CON QRM 20 5652 INTERCEPTADA 210125 MANTIENE ACTIVIDAD 210130 CON QRM 25 INTERCEPTADA 210157 MANTIENE ACTIVIDAD 210204 CON QRM 30 INTERCEPTADA 210543 MANTIENE ACTIVIDAD 210546 35 3) BANDA RADIOAFICIONADOS 40 14219 INTERCEPTADA 210226 MANTIENE ACTIVIDAD 210314 (APARENTE DOS 45 ESTACIONES) 50			
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K AR
Recibido Transmitido Retransmitido Ent. Central		INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Descodificado COPIA Clásico <input type="checkbox"/> Codificado <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Sacar copias. Clasificado SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Pg. de Pags.	
CONOCIMIENTO		Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE	

ARMADA ARGENTINA

MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s				
Exceptuada - s Estación transmisora NR				
Instr. de Transmisión				
Preced	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje
	Z Flash	O Inmediato	P Prioridad	R Rutina
			211031	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR <u>BOUCHARD</u>				
EJECUTIVO - S <u>OGEC OPERVALES</u>				
INFORMATIVO - S				
EXCEPTUADO - S				Grupos BT
4) <u>ENVIARE SIETE CASSETTE</u>				
5				
10				
15				
20				
25				
30				
35				
40				
45				
50				
BT	Grupo Hora	INST FINAL		K AR
Recibido Transmitido Retransmitido Ent. Central		Inicial Hora		INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Decodificado <input type="checkbox"/> COPIA Cladireo <input type="checkbox"/> Codireo <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Secar copias. Clasificado SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Pp. de Pags.
CONOCIMIENTO		Lugar Fecha		Promotor Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE

Item 71188 - 2.000.000/VIII/1978 - Tm. Gral. DIAZ

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	C. O.	Nro. de Control															
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión																				
Preced	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje																
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> Z Flash </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> O Inmediato </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> P Prioridad </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> R Rutina </div>		221115	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>																
PROMOTOR <u>BOUCHARD</u> EJECUTIVO - S <u>OCICOPERALES</u> INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S																				
					Grupos BT															
SITREP GE 11 DEBU 5 1) FRECUENCIAS ASIGNADAS 10 5521-6626-8813-5533-7464- SIN ACTIVIDAD. 15 2) BANDAS EXPLORACION 20 5519 INTERCEPTADO 210700 MANTIENE ACTIVIDAD HASTA 210711 25 INTERCEPTADO 210719 FINALIZA 210714 30 INTERCEPTADO 210722 FINALIZA 211040 35 INTERCEPTADO 211423 FINALIZA 211454 40 INTERCEPTADO 220152 MANTIENE ACTIVIDAD 220155 45 INTERCEPTADO 220318 MANTIENE ACTIVIDAD 220332 50																				
BT	Grupo Hora	INST FINAL		K	AR															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th></th> <th>Iniciel</th> <th>Hora</th> </tr> <tr> <td>Recibido</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Transmitido</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Retransmitido</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ent. Central</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Iniciel	Hora	Recibido			Transmitido			Retransmitido			Ent. Central			INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Decodificado <input checked="" type="checkbox"/> COPIA Cladinec <input type="checkbox"/> Codres <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/> ACLARACIONES:		Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante	
	Iniciel	Hora																		
Recibido																				
Transmitido																				
Retransmitido																				
Ent. Central																				
CONOCIMIENTO		Referido al mens. Clasificado SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		Secsr copias. Pg. de Pags. TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE																

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión				
Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje	
Z Flash	O Inmediato	P Prioridad	R Rutina	221115
		Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>	Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>	
PROMOTOR DOUGLARD EJECUTIVO - S COOPERVALES INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S				
				Grupos BT
5519 INTERCEPTADO 220349 MANTIENE ACTIVIDAD 220355 5 INTERCEPTADO 220523 MANTIENE ACTIVIDAD 220615 10 INTERCEPTADO 220622 MANTIENE ACTIVIDAD 220630 15 5652 INTERCEPTADO 210712 FINALIZA 210713 20 INTERCEPTADO 210715 MANTIENE ACTIVIDAD 210720 25 5612 INTERCEPTADO 220046 FINALIZA 220047 30 INTERCEPTADO 220050 MANTIENE ACTIVIDAD 220145 35 5610 INTERCEPTADO 220213 MANTIENE ACTIVIDAD 220318 40 INTERCEPTADO 220336 MANTIENE ACTIVIDAD PD DOS ESTACIONES UNA M45 50 PAGA 220345				
BT	Grupo Hora	INST FINAL		K AR
Recibido	Iniciel	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES	
Transmitido			MENSAJE TIPO: Desdoblado <input checked="" type="checkbox"/> COPIA	
Retransmitido			Clasirac <input type="checkbox"/> Codirac <input type="checkbox"/>	
Ent. Central			METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/>	
CONOCIMIENTO			Intercepción <input type="checkbox"/>	
			ACLARACIONES:	
			Referido al mens.	
			Sacar copias.	
			Pg. de Pags.	
			Lugar	
			Fecha	
			Promotor	
			Of. Autorizante	
			TRAMITASE	
			ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE	

ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL

118
V.23

Sistema Canal	AUTENTICAR (Azul) AUTENTICADO (Rojo)	Clasificación de Seguridad (Sello) SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s			
Exceptuada - s Estación transmisora NR			
Instr. de Transmisión			
Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje
Preced. Z Flash	X Inmediato	P Prioridad	R Rutina
221115		Acusar Conformidad <input type="checkbox"/>	Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/>
PROMOTOR DOUGHIARD			
EJECUTIVO - S OGCUPERVALES			
INFORMATIVO - S			
EXCEPTUADO - S			Grupos BT
5610 INTERCEPTADO 220400 MANTIENE ACTIVIDAD 220414			5
INTERCEPTADO 220616 MANTIENE ACTIVIDAD 220618			10
3) BANDA RADIOAFICIONADOS			15
14967 INTERCEPTADO 211609 RTF INGLES DOS ESTACIONES UNA NO SE			20
ESCUCHA			25
14183 INTERCEPTADO 211830 RTF INGLES SE ESCUCHA BAJO			30
14170 RTF CASTELLANO RUEDA AMIGOS LULXRMAM -LU6DRM INTERCEPTADO			35
211807			40
14260 AL LLAMADA GENERAL AL 00 515/503 NADIE RESPONDE			45
INTERCEPTADO 211835			50
BT	Grupo Hora	INST FINAL	K AR
Recibido	Inicial	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES MENSAJE TIPO: Desdoblado <input checked="" type="checkbox"/> COPIA Clasific <input type="checkbox"/> Cadres <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Intercapación <input type="checkbox"/> ACLARACIONES: Referido al mens. Clasificado <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Pg. de Pags.
Transmitido			
Retransmitido			
Ent. Central			
CONOCIMIENTO			Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO JEFE

**ARMADA ARGENTINA
MENSAJE NAVAL**



Sistema Canal	AUTENTICAR AUTENTICADO	(Azul) (Rojo)	SECRETO	Nro. de Control
Estación - es Llamada - s Exceptuada - s Estación transmisora NR Instr. de Transmisión				
Proced.	Circundar en rojo	Circundar en azul	Grupo Fecha Hora	Instrucciones del Mensaje
	Z	P	R	Acusar Conformidad <input type="checkbox"/> Con Momento de Ejecución <input type="checkbox"/> Flash Inmediato Prioridad Rutina
			221115	
PROMOTOR BOUCHARD EJECUTIVO - S SOCIEDAD INFORMATIVO - S EXCEPTUADO - S				
				Grupos BT
14247 INTERCEPTADO 211840 RTE INGLIS SE ESCUCHA UNA ESTACION 5 4) ENVIARE TRES CASSETTE. 10 15 20 25 30 35 40 45 50				
BT	Grupo Hora	INST FINAL		K AR
Recibido	Inicial	Hora	INSTRUCCIONES ESPECIALES	
Transmitido			MENSAJE TIPO: Descubierto <input type="checkbox"/> COPIA	
Retransmitido			Codirac <input type="checkbox"/> Codires <input type="checkbox"/> METODO: Recepción <input type="checkbox"/> Difusión <input type="checkbox"/> Interceptación <input type="checkbox"/>	
Ent. Central			ACLARACIONES:	
CONOCIMIENTO			Referido al mena.	
			Sacar copias.	
			Pg. de Pags.	
			Clasificado SI NO <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
			Lugar Fecha Promotor Of. Autorizante TRAMITASE ALEJANDRO CASTRILLI TENIENTE DE NAVIO J E F E	

Item 71183 - 2000.000/1111179 - Tab. Graf. DIA

100-100000

GENERAL INFORMATION		DATE		TIME		LOCATION		REMARKS	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110
111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140
141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160
161	162	163	164	165	166	167	168	169	170
171	172	173	174	175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186	187	188	189	190
191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
201	202	203	204	205	206	207	208	209	210
211	212	213	214	215	216	217	218	219	220
221	222	223	224	225	226	227	228	229	230
231	232	233	234	235	236	237	238	239	240
241	242	243	244	245	246	247	248	249	250
251	252	253	254	255	256	257	258	259	260
261	262	263	264	265	266	267	268	269	270
271	272	273	274	275	276	277	278	279	280
281	282	283	284	285	286	287	288	289	290
291	292	293	294	295	296	297	298	299	300
301	302	303	304	305	306	307	308	309	310
311	312	313	314	315	316	317	318	319	320
321	322	323	324	325	326	327	328	329	330
331	332	333	334	335	336	337	338	339	340
341	342	343	344	345	346	347	348	349	350
351	352	353	354	355	356	357	358	359	360
361	362	363	364	365	366	367	368	369	370
371	372	373	374	375	376	377	378	379	380
381	382	383	384	385	386	387	388	389	390
391	392	393	394	395	396	397	398	399	400
401	402	403	404	405	406	407	408	409	410
411	412	413	414	415	416	417	418	419	420
421	422	423	424	425	426	427	428	429	430
431	432	433	434	435	436	437	438	439	440
441	442	443	444	445	446	447	448	449	450
451	452	453	454	455	456	457	458	459	460
461	462	463	464	465	466	467	468	469	470
471	472	473	474	475	476	477	478	479	480
481	482	483	484	485	486	487	488	489	490
491	492	493	494	495	496	497	498	499	500
501	502	503	504	505	506	507	508	509	510
511	512	513	514	515	516	517	518	519	520
521	522	523	524	525	526	527	528	529	530
531	532	533	534	535	536	537	538	539	540
541	542	543	544	545	546	547	548	549	550
551	552	553	554	555	556	557	558	559	560
561	562	563	564	565	566	567	568	569	570
571	572	573	574	575	576	577	578	579	580
581	582	583	584	585	586	587	588	589	590
591	592	593	594	595	596	597	598	599	600
601	602	603	604	605	606	607	608	609	610
611	612	613	614	615	616	617	618	619	620
621	622	623	624	625	626	627	628	629	630
631	632	633	634	635	636	637	638	639	640
641	642	643	644	645	646	647	648	649	650
651	652	653	654	655	656	657	658	659	660
661	662	663	664	665	666	667	668	669	670
671	672	673	674	675	676	677	678	679	680
681	682	683	684	685	686	687	688	689	690
691	692	693	694	695	696	697	698	699	700
701	702	703	704	705	706	707	708	709	710
711	712	713	714	715	716	717	718	719	720
721	722	723	724	725	726	727	728	729	730
731	732	733	734	735	736	737	738	739	740
741	742	743	744	745	746	747	748	749	750
751	752	753	754	755	756	757	758	759	760
761	762	763	764	765	766	767	768	769	770
771	772	773	774	775	776	777	778	779	780
781	782	783	784	785	786	787	788	789	790
791	792	793	794	795	796	797	798	799	800
801	802	803	804	805	806	807	808	809	810
811	812	813	814	815	816	817	818	819	820
821	822	823	824	825	826	827	828	829	830
831	832	833	834	835	836	837	838	839	840
841	842	843	844	845	846	847	848	849	850
851	852	853	854	855	856	857	858	859	860
861	862	863	864	865	866	867	868	869	870
871	872	873	874	875	876	877	878	879	880
881	882	883	884	885	886	887	888	889	890
891	892	893	894	895	896	897	898	899	900
901	902	903	904	905	906	907	908	909	910
911	912	913	914	915	916	917	918	919	920
921	922	923	924	925	926	927	928	929	930
931	932	933	934	935	936	937	938	939	940
941	942	943	944	945	946	947	948	949	950
951	952	953	954	955	956	957	958	959	960
961	962	963	964	965	966	967	968	969	970
971	972	973	974	975	976	977	978	979	980
981	982	983	984	985	986	987	988	989	990
991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000

100-100000

100-100000

100-100000

6

SECRETO

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"

VI - COMPORTAMIENTO DEL PERSONAL - EVALUACION DEL ADIESTRAMIENTOCOMPORTAMIENTO

La plana Mayor y dotación demostraron desde el principio un elevado espíritu de lucha, no revelándose problemas de desazón o inseguridad pese a que se vivieron situaciones límites con verdadero riesgo físico.

Sobre los intereses personales primó el espíritu de buque. La certeza de la justicia en el objetivo buscado y que nuestras tareas contribuían al logro del mismo, constituyó una fuerte motivación que facilitó inicialmente la conducción.

Este espíritu se puede ejemplificar en la situación vivida con el ataque al Crucero A.R.A. "GENERAL BELGRANO". La explosión del torpedo próximo al casco conjuntamente con el hundimiento del Crucero, demostraron la vulnerabilidad del buque a un ataque por sorpresa por parte de submarinos de mayor performance.

No obstante, durante la aproximación a la zona del hundimiento y posterior rescate de náufragos, el personal actuó con presencia del riesgo de torpedeamiento que existía.

Posteriormente la vivencia del riesgo fue mayor cuando los náufragos transmitieron su experiencia a la dotación.

No obstante, al solicitarse voluntarios para ceder sus vidas personales a los náufragos que carecían de ellos, la presentación fue masiva.

Asimismo es destacable el comportamiento del personal del Departamento Máquinas, el que debió abocarse sin interrupción desde el mes de Febrero a subsanar fallas y averías en los mecanismos. En particular, a partir del 16 de Abril en que el buque abandonó su apostadero, la exigencia fue mayor por cuanto los maquinistas debieron mantener siempre las plantas en servicio y efectuar reparaciones simultáneamente, sin apoyo directo de talleres especializados.

SECRETO

///...2.

ADIESTRAMIENTO

Al zarpar para el Operativo Malvinas el buque había finalizado su primera etapa de mar con una dotación cuyo 40 % carecía de experiencia en este tipo de buques y un 5 % había proveniendo de diferentes destinos para completar la Planilla de Armamento.

Durante la primera etapa del conflicto, intensos zafarran-
chos e instrucción especializada hicieron que en un corto plazo se lograra un nivel adecuado para el cumplimiento de los roles de funciones, por lo que considero que el nivel de adiestramiento al zarpar el 16 de Abril era aceptable.

El desempeño de la dotación durante las operaciones realizadas corroboraron el nivel mencionado al que además se sumó el alto espíritu mencionado en el punto anterior.

El mayor déficit de conocimientos se debió al hecho de no haberse realizado los cursos habituales en los centros de adiestramiento en tierra, en particular los referentes al Departamento Máquinas, dado que las pruebas de mar, la primera etapa de actividades y el Operativo Malvinas ocurrió en un período del año en que habitualmente se realizan estos cursos.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

SECRETO

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"



VII - COMPORTAMIENTO DEL MATERIAL

Acápitem VII-1 DEPARTAMENTO MAQUINAS	Folio VII-1 a VII-4
Acápitem VII-2 DEPARTAMENTO ARMAMEN- TO	Folio VII-5 a VII-7
Agregado VII-2-1 COPIA OF. DEBU, AAT Nº 41/82 "R"	Folio VII-12 a VII-14
Acápitem VII-3 DEPARTAMENTO OPERACIO- NES	Folio VII-8 a VII-10
Acápitem VII-4 DEPARTAMENTO ABASTECI- MIENTOS	Folio VII-11

SECRETODESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"VII - COMPORTAMIENTO DEL MATERIALVII - 1 DEPARTAMENTO MAQUINAS

Para el análisis de éste Item debe partirse del estado de la Planta Propulsora al finalizar el Operativo CIMARRON y la Primera Etapa de Mar.

Luego de un breve período de puerto, se inició la Primera Etapa del Operativo Malvinas (26 de Marzo), en el que el comportamiento del material fue satisfactorio, registrándose fallas menores.

La Segunda Etapa del Operativo Malvinas (16 de Abril), se caracterizó por las exigencias a que se vió sometido el material. Las plantas propulsoras y los mecanismos auxiliares estuvieron funcionando interrumpidamente durante 78 días, durante los que se les exigió en su mayor parte esfuerzos límites por razones de operaciones reales, independientemente del estado de conservación en que se encontraban.

Las fallas y averías en los mecanismos aumentaron en forma progresiva, habida cuenta del desgaste natural y la vejez de los mismos, reduciéndose rápidamente la capacidad del buque.

Las principales fallas e inconvenientes fueron:

1. Navegando con plantas independientes reventaron 2 tubos de la caldera N° 3 quedando ésta fuera de servicio hasta la fecha, previéndose su reparación en Puerto Belgrano. La avería de los tubos afectó al recalentador provocándole pérdidas.

SECRETO

///...2.

2. Al averiarse los calentadores de FON (3 calentadores de los 4), la caldera Nº 4 se contaminó fuertemente, debiendo continuar permanentemente en servicio por razones operativas durante un largo período. Cuando fue posible, a mediados de Junio, se le hizo un hervido de 40 horas sin efectuar la limpieza interna. Al efectuarse prueba hidráulica, acusó grandes pérdidas por el mandrilado y tubos del recalentador. Esta situación impidió al buque navegar con plantas separadas. Con personal enviado desde la BNPB, se efectuó el remandrilado parcial del recalentador.
3. Durante el rescate de náufragos del A.R.A. "GENERAL BELGRANO" se trabaron simultáneamente ambos turbos de circulación al aspirar cabos que se habían arrojado de las balsas como asidero para el rescate. Esto obligó a parar la planta en emergencia y sin enfriar al tomar puerto, ocasionando excesivos calentamientos en ambas plantas. Eliminados los cabos que trababan ambos turbos, uno de ellos quedó con una avería que permitía una gran entrada de agua al compartimiento de la máquina de proa. Paralelamente a esto había quedado fuera de servicio la bomba de achique obligando a utilizar bombas sumergibles, para mantener el nivel de sentina.
4. La explosión de un torpedo próximo al casco hacia la banda de babor, sumado a la ^cexesiva oxidación, provocó dos vías de agua en el mismo, una a través de la unión de chapas en un sector remachado de 5 metros de largo y otra próxima a la quilla. La primera pudo ser minimizada con cajonadas de cemento.

///...3.

● 一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

SECRETO

///...3.



5. Las pérdidas de agua de alimentación se incrementaron rápidamente, al tener el buque operando permanentemente sin poder efectuar mantenimiento. Dichas pérdidas se centraron en bridas y juntas sopladas, drenajes de alta y baja, tapitas de calderas, tapas de carbones en los turbos, tuberías varias pinchadas, etc. Esto llegó a ser una grave limitación por no disponer, en la zona de Ushuaia, de un depósito de agua de alimentación.
6. La progresiva disminución del rendimiento de los turbos de extracción ocasionó la parada de las plantas en forma alternativa y bastante frecuentemente. Esto llevó a trabajar en la Máquina de Popa con un turbo de extracción que por excesiva vibración rompía las tuberías cercanas obligando a parar esa planta. Al fin de este período se sacaron tres turbos de alimentación y se enviaron a Puerto Belgrano para su reparación. Instalados nuevamente mejoró sustancialmente el rendimiento de esos equipos, lo que permitió operar a ambas plantas.
7. Varios turbos fueron quedando fuera de servicio por fallas en la regulación de velocidad (leslies), llegándose al límite de no tener "alternativa" a utilizar en la mayoría de los equipos. Se enviaron algunos de ellos desde USU, a reparar a Puerto Belgrano con un 80% de efectividad.
8. El hecho de no contar con tablas de consumo de FON actualizadas y reales para esta Unidad, afectó el planeamiento de los períodos de mar dado que era imprescindible aprovechar el combustible al máximo para extender las navegaciones todo lo posible. Esto no se había efectuado nunca previamente, pues las operaciones de este tipo de buques siempre se ajustaron a los períodos normales de Flota, contando con un reabastecimiento, promedio, cada cuatro días.

///...4.

SECRETO

///.4.


A partir del momento en que surgieron estos inconvenientes se comenzaron a efectuar relevamientos de consumo en cualquier condición de máquinas con registro cada cuatro horas.

9. Ante las inevitables "saladas" (por averías y/o errores del personal) no se cumplimentaron las especificaciones de las NOCEM remitiéndose únicamente a un baldeo y cambio de agua en las calderas, cuando la situación operativa y el stock de agua de alimentación lo permitían. De la misma forma, tampoco se cumplimentaron los períodos de limpieza interna y externa de acuerdo a las horas de fuego de las calderas, efectuándose sí en las oportunidades favorables o recesos temporarios, con exigencias de tiempo mínimo a emplear en éstas tareas.

Durante la permanencia reciente en Ushuaia, con el apoyo de personal de TT.GG de la Base Naval Puerto Belgrano y del Arsenal de la Base Naval Ushuaia, se efectuaron reparaciones de importancia que permitieron al buque navegar, pero con fallas residuales y sin alternativas con la intención de permitir el traslado a la Base Naval Puerto Belgrano y posteriores reparaciones de mayor nivel.

En navegación, 30 de Junio de 1982




WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

● ● ● ● ● ● ● ● ●

SECRETODESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"VII - 2 DEPARTAMENTO ARMAMENTO7.2.1. CARGO SONAR, ARMAS SUBMARINAS Y MATERIAL NAVAL

a) Sonar: Debido al desgaste de los rulemanes de los motores generadores de 2.700 RPM, ante los ruidos del buque, el rotor rozaba con el estator y frenaba al generador con la consiguiente elevación de corriente, lo cual accionaba la protección quedando fuera de servicio. Esto limitaba el uso del equipo a escucha exclusivamente.

Se cambiaron los rulemanes y el interruptor del circuito de sobrecarga. Cumplimentada esta reparación, el rendimiento del equipo no presentó otras fallas de trascendencia, pero es conveniente tener en cuenta que fue empleado en ecodetección sólo en algunas oportunidades y por períodos cortos de tiempo.

b) En lo que respecta al resto de las Armas Submarinas no se presentaron fallas ni averías.

7.2.2. CARGOS ARTILLERIA, CONTROL TIRO Y MISILES

En general el comportamiento ha sido satisfactorio considerando la edad y el prolongado tiempo que permaneció en servicio. Las averías que se produjeron fueron solucionadas por personal del buque y por talleres especializados.

///...2.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

SECRETO

///...2.

Dado que no se cuenta a bordo con el material de repuesto necesario, las averías producidas en el Radar MK-25 y Estable MK-6 debieron ser reparadas por personal del Taller de Optica y Control Tiro, no sucediendo lo mismo con el sistema MM-38 debido a que se cuenta a bordo con un stock suficiente de repuestos, que los mismos se encuentran catalogados y que se cuenta, también, con personal subalterno especializado con capacidad para efectuar mantenimiento de 1er. y 2do. escalón.

Con respecto al tiempo en servicio de los sistemas cabe consignar que:

- a) SCT MK-37: Se debió controlar el tiempo en servicio de los distintos mecanismos dada la edad de los mismos y al tiempo prolongado con que se navegó en condición de Crucero de Guerra. Al no poderse emitir con el Radar MK-25, motivó que con el mismo no se pudiera dar cumplimiento al mantenimiento planificado preventivo. Se produjeron las siguientes fallas y averías:
- a.1) Radar MK 25: Magnetron y fuente de alta tensión.
- a.2) Batería Principal: Rotura de cuatro bloomers causada por golpes de mar y viento

///...3.

SECRETO

///...3.



y que los mismos estaban contruídos con material de poca durabilidad, por lo que se sugiere que sean contruidos con triple envuelta de fibra poliamídica o neoprene.

- b) Sistema MM-38: Se mantuvo permanentemente en servicio la I.T.S. y sólo en situaciones tácticas se operó hasta la fase preparación. De resultados de estas acciones se pudo comprobar que al operar el sistema Modo Lanzamiento aparecían averías que no eran registradas en el Modo Prueba con la utilización de la Valija de Prueba.
- b.1) Estable MK 6: Por demorar siete minutos aproximadamente su puesta en marcha se lo mantuvo casi permanentemente en "Operación" razón por la cual sufrió una avería en un transformador y en las líneas de señal sincrónica que motivaron la intervención por parte de talleres especializados.
- b.2) Sugerencias: En el sistema MM-38 deben realizarse, periódicamente, secuencias en el Modo Lanzamiento hasta la fase preparación, a efectos de descartar fallas de canales no registradas en la Valija de Pruebas.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barchera
WASHINGTON BARCHERA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

SECRETODESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"VII - 3 - DEPARTAMENTO OPERACIONES7.3.1. CARGO C.I.C.

- Radar SPS-10 Rendimiento Satisfactorio - Muy poco utilizado debido a los planes CONEM en vigor.
- Radar SPS-40 planes CONEM en vigor . Se utilizó el MTI sin inconvenientes y con buenos resultados.
- Repetidores sin inconvenientes y con buenos resultados. Los SPA-8 presentaron averías menores que eran previsibles por su actual estado de conservación y antigüedad.
- Mesa NC-2 y Estimógrafo: presentaron continuas fallas que los hacen poco confiables. El detalle de estas averías están mencionadas por el Cargo Electricidad en el Item 7.1.
- Equipo MAE WLR-1. Rendimiento general satisfactorio. Se produjo la rotura de la correa dentada de una antena AS 899, determinadora de azimut; fue subsanada con elementos de circunstancia en primera instancia y luego reemplazada por un repuesto provisto por el TEPB.
- IFF. No evaluado, pues durante el período en el cual el buque patrulla la zona de Río Grande las aeronaves que decolaban o aterrizaban lo hacían aparentemente sin utilizarla. Se presentaron averías en el DECODER que fueron reparadas por personal de abordo con repuestos provistos por el TEPB.

///...2.

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

SECRETO

///...2.-

7.3.2. CARGO COMUNICACIONES

El rendimiento general de los equipos fue satisfactorio presentándose las siguientes fallas y averías:

- Transmisor RF-130. Cambios de módulos, algunos de ellos inexistentes abordo, por lo que el equipo quedó fuera de servicio hasta la llegada a puerto.
- Transmisor REDIFON. Avería en el acoplador de antena de MF; fue solucionado por el Taller de Electrónica de la BNUS.
- Transreceptores COLLINS 601. Presentaron fallas en los ventiladores, razón por la cual fue necesario al agotarse el stock existente abordo, solicitar repuestos al TEPB, los que fueron entregados en navegación por intermedio del B-18. El rendimiento de estos equipos en general ha sido bajo comparado con el de los COLLINS GRC-171, posiblemente debido a problemas de adaptación de antenas, ya que las actualmente utiliza el equipo son las mismas que tenían los equipos que originalmente tenía instalados el buque.
- Máquina Criptográfica. Presentó algunos inconvenientes posiblemente debido a suciedad, lo que obligó a solicitar el cambio a la Estación de Reposición de Puerto Belgrano. El trámite se cumplimentó sin inconvenientes.

Dejo constancia que ninguna de las averías antes mencionadas ocasionó limitaciones operativas a la unidad.

- Sugerencias. De tener que cubrirse dos o más circuitos de RATT con tráfico cifrado es conveniente que la Unidad cuente al menos con dos Teleimpresoras con perforador de cinta tipo T-100 o

///...3.

11/11/11

CONFIDENTIAL

1. The first part of the report deals with the general situation in the country. It is a very interesting and informative study of the political and social conditions. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country.

2. The second part of the report deals with the economic situation. It is a very interesting and informative study of the economic conditions. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country.

3. The third part of the report deals with the social situation. It is a very interesting and informative study of the social conditions. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country.

4. The fourth part of the report deals with the political situation. It is a very interesting and informative study of the political conditions. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country.

SECRETO

///...3.

T-1000, ya que las cintas perforadas en las del tipo Teletype no son leídas por la MORSA.

- El hecho de contar con un solo transmisor de VHF puede llegar a constituir una limitación operativa.

7.3.3. CARGO NAVEGACION

En general el rendimiento de los equipos del Cargo fue satisfactorio. El único inconveniente que merece ser mencionado es el producido en el Radar DECCA el que quedó fuera de servicio debido a haber sufrido una mojadura con agua de mar. Esto lo dejó fuera de servicio durante 4 días, ya que no se contaba abordo con el stock de repuestos necesarios para afrontar una reparación de esa magnitud. Arribados a la Base Naval Ushuaia no hubo inconvenientes en la obtención de los repuestos requeridos.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

ARMADA ARGENTINA

SECRETO



DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"

VII - 4 DEPARTAMENTO ABASTECIMIENTOS

El comportamiento del material relacionado al área de los servicios ha sido bueno.

Las pequeñas falencias que oportunamente se pudieron detectar, afectaron la rutina de abordaje y fueron subsanadas por personal del buque (Departamento Máquinas).

No obstante ello, es dable destacar que se percibió la vejez de gran parte del material y que el mismo trabajaba al límite de su capacidad dado el prolongado tiempo de uso continuado.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE PRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ARMADA ARGENTINA

RESERVADO



USHUAIA, 23 de Junio de 1982.-

OBJETO: S/Informe.-

AL SEÑOR COMANDANTE DE LA SEGUNDA DIVISION DE DESTRUCORES.-

Con referencia al lanzamiento de prueba de dos balsas salvavidas instaladas en ésta Unidad, informo:

1- Lugar: Muelle Comercial de Ushuaia.

2- Fecha: 14 de Junio de 1982.

3- Tipo de balsa: Autoinflable.

Modelo: MK 3

Nº de serie: 7139 y 7662.

Marca: U.S.N.

Capacidad: 15 personas.

Ultimo recorrido: OCT 81 (Taller de Superv.)

4- Objeto: Determinar confiabilidad del material.

5- Meteorología: Muy bajas temperaturas y frecuentes nevadas durante los tres últimos días.

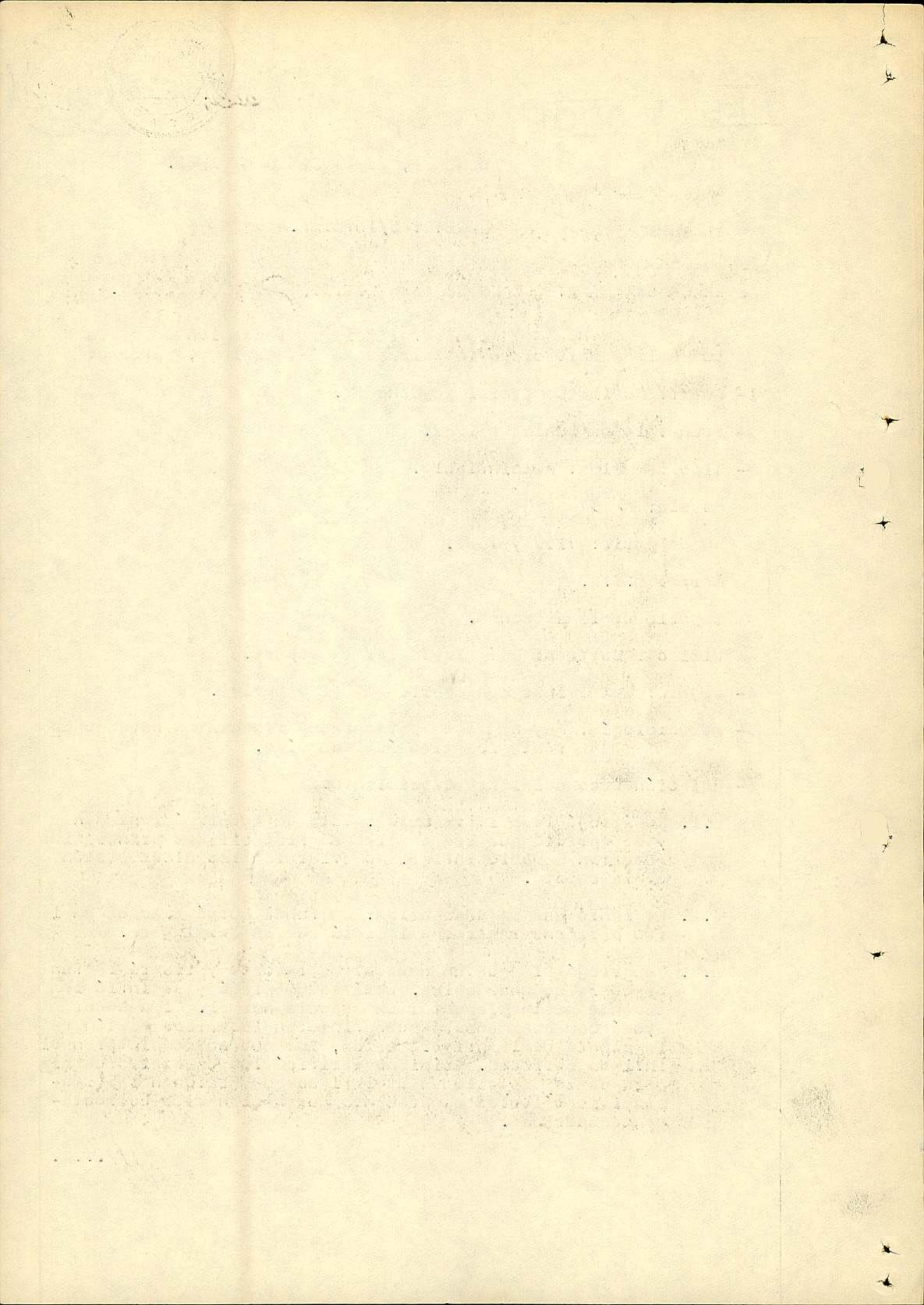
6- Relación secuencial de acaecimientos:

6.1. Se arrojó la primera balsa. Esta se desplegó lentamente y se apreció que las cámaras de flotabilidad principales quedaron a medio inflar. No afloraron los arcos sostén de la capota.

6.2. Se lanzó una segunda balsa. La funda quedó trabada en la red para encaramarse e impidió que se desplegara.

6.3. Se arrojó al agua un nadador de rescate y liberó la funda de la segunda balsa. Esta se desplegó y se infló lentamente hasta presentar un aspecto normal. El nadador ayudó con sus manos a que afloraran los arcos sostén de la capota de la primera balsa, los que no completaron el inflado correcto. Asimismo verificó los cabezales de disparo de los botellones de inflado que accionan las respectivas válvulas comprobando que habían sido correctamente operadas.

///...2.



SECRETO

ARMADA ARGENTINA

RESERVADO

Nº

Letra



///...2.

6.4. Se dió por finalizada la prueba.

6.5. Se izaron las balsas, recuperándose abordó.

7. Se inspeccionó el equipo de supervivencia contenido en las balsas con respecto a las fichas inventario, arrojando las siguientes novedades:

7.1. En más: Sin Novedad.

7.2. En menos:

Balsa 7139

- 1. Desalador químico
- 1. Linterna blindada.
- 1. Línea de pesca.
- 1. Cuchillo.

Balsa 7662

- 1. Linterna blindada.
- 1. Botiquín.
- 1. Cuchillo.
- 1. Manual.
- 1. Libro de misa.

8. Conclusiones

- 8.1. El mecanismo de inflado funcionó correctamente en las dos balsas.
- 8.2. Una de las balsas no se liberó de la funda a pesar de haberse cumplido lo expresado en 6.1.
- 8.3. El inflado de las cámaras principales y de los arcos fue lento e insuficiente.
- 8.4. Las instrucciones sobre el uso del equipo de supervivencia contenido en las balsas estaban escritas, en gran parte, en idioma inglés.

Dejo constancia que el día 18 de junio recibí la provisión de dieciséis (16) balsas del tipo de contenedores (Ref: GFH P-131246 JUN - FM COFUERTAR-79), las que fueron instaladas abordó por el Arsenal del Area Naval Austral en reemplazo de las de funda, durante la última entrada operativa de la Unidad al Puerto de Ushuaia.

///...3.

SECRETO

ARMADA ARGENTINA

RESERVADO

Nº

Letra



///...3.

Asimismo sugiero que se verifique el comportamiento del anhídrido carbónico nitrogenado cuando se expande a muy bajas temperaturas teniendo en cuenta las condiciones hidrometeorológicas que prevalecen en nuestro teatro de operaciones y a fin de esclarecer las causales que motivaron las fallas señaladas más arriba.

Elevo el presente a sus efectos.

ES COPIA




RICARDO AMÍLCAR FERRARI
TENIENTE DE FRAGATA
JEFE

WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

SECRETODESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"VIII - DEFICIENCIAS LOGISTICAS

El hecho de carecer de un muelle con servicios de tierra (agua de alimentación, energía eléctrica, vapor, aire comprimido) dificultaron en alto grado el mantenimiento y las reparaciones de la Unidad.

Fueron notables las deficiencias logísticas en la zona debido a que el Arsenal del AREA NAVAL AUSTRAL, como ~~son~~ los talleres no se encuentran en capacidad real de encarar trabajos de gran envergadura, encontrándose limitados a tareas de tornería y soldaduras, sin contar con elementos de maniobra de pesos ni con personal especializado, como lo requieren buques de este tipo.

Existió permanentemente una dependencia de los Talleres Generales de la B.N.P.B., quienes encontraron demoras ajenas a su voluntad para el traslado de personal y material a esta zona, dada las frecuentes interrupciones en los vuelos.

Fue evidente el empeño puesto por el Departamento Logística del COMANDO DE LA FLOTA DE MAR para subsanar de inmediato todas las deficiencias logísticas a su alcance.

El tema agua de alimentación, en ocasiones crítico para estos buques, merece la siguiente consideración: No dispone el Arsenal de la BASE NAVAL USHUAIA de una planta productora y ante un ofrecimiento de proveer agua los buques, en pequeñas cantidades diarias, el Arsenal no pudo aceptar por no disponer tampoco de capacidad para su almacenamiento.

Referente a la capacidad de los talleres de la B.N.U.S., éstos no pueden efectuar determinadas reparaciones.

Fue necesario contar con personal de Talleres Generales de la B.N.P.B. para desmontar tres turbos de extracción y remitirlos a Puerto Belgrano, para montarlos posteriormente el mismo personal. El desarme y montaje de los calentadores y las tareas de asentamiento de carbones y tapas en los turbos de alimentación, turbos de petróleo y turbina de baja presión de máquina de popa, también lo encaró el mencionado personal.

11/11

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

SECRETO

///...2.



Para mandrilar, taponar tubos de calderas y reparar hornos, también fue necesaria la presencia de personal especializado de Puerto Belgrano, como asimismo la provisión de los materiales necesarios.

Los repuestos de COSAL que se utilizaron debieron ser enviados desde Puerto Belgrano por carecer de esos elementos la BASE NAVAL USHUAIA.

Al nivel reglamentación, se considera que se debe estudiar mas a fondo el aprovisionamiento de equipo de zona fría a unidades destacadas al sur del paralelo 46º y que atraviesa situaciones similares a la vivida por esta Unidad.

Un estudio similar se deberá efectuar para el racionamiento en zona fría y se considera que debe incorporarse un tipo de racionamiento para combate.

SUGERENCIAS PARA DEFICIENCIAS LOGISTICAS

Continuar con el actual ritmo de organización y desarrollo del Arsenal Naval Ushuaia, a fin de dotarlo de los medios que, dimensionados a la zona, permitan el apoyo de las unidades que frecuentan la misma.

Dotarlo en especial, de una planta de agua de alimentación o como paliativo, de un reservorio de agua de alimentación a fin de permitir que el excedente de los buques amarrados a muelle no se pierda y pueda almacenarse para futuras necesidades.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

.....

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

ARMADA ARGENTINA

SECRETO

Nº

Letra



DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"

IX - INTELIGENCIA AMBOS BANDOS, EVALUACION A NIVEL DE COMANDO
INFORMANTE.

Sin Novedad.

En navegación, 30 de Junio de 1982




WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

ARMADA ARGENTINA

SECRETO

DESTRUCTOR A.R.A. "BOUCHARD"



X - COPIA INFORMES YA ELEVADOS

1. OFICIO DEBU, DLA Nº 33/82"C" - S/Rescate de náufragos del C-4.
2. OFICIO DEBU, 3FY Nº 9/82"S" - Acaecimientos entre días 2 y 5 de mayo.
3. Informe sobre helicóptero detectado el día 17 de mayo en cercanías de Cabo Domingo.

En navegación, 30 de Junio de 1982



Washington Barcena
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

IN REPLY TO LETTER OF 10th JANUARY 1962

SECRETO

ARMADA ARGENTINA

CONFIDENCIAL

Nº 33/82 "C".-

Letra



USHUAIA, 12 de Mayo de 1982.-

OBJETO: S/Rescate de Náufragos del
Crucero A.R.A. "GENERAL BEL-
GRANO.-

AL SEÑOR COMANDANTE DEL AREA NAVAL AUSTRAL.-

Informo que en base a la experiencia adquirida por esta Unidad durante el rescate de los náufragos del Crucero A.R.A. "GENERAL BELGRANO", hundido el 2 de mayo de 1982, surgen las siguientes consideraciones:

1. Las balsas salvavidas deben contar con los siguientes elementos:
 - 1.1. Pantalla reflectora radar y los elementos necesarios para montarla con seguridad y simplicidad, a fin de facilitar la búsqueda y el mantenimiento del contacto durante la aproximación hasta su recuperación
 - 1.2. Transmisor portátil capaz de emitir una señal continua que permita efectuar radiogoniometría.
 - 1.3. Número de serie correspondiente a la estación de abandono del buque, pintado en el techo, fondo exterior de la balsa y carcasa, de manera que sea visible aún con esta volcada, debiendo tener el mayor tamaño posible a fin de distinguir las balsas recuperadas de las que aún no lo han sido.
 - 1.4. Estrobo resistente con eficaz sistema de afirmado a fin de asegurar que las balsas puedan amarrarse entre sí.
2. Recomendaciones al Personal
 - 2.1. Llevar abundante ropa de abrigo, y ropa seca en bolsas plásticas.
 - 2.2. Llevar linternas personales.
 - 2.3. Preferentemente tripular las balsas con nemeroso personal para asegurar la estabilidad y la temperatura interior de las mismas.

///...2.-

SECRETO

ARMADA ARGENTINA
CONFIDENCIAL

///...2.

Nº

Letra



2.4. Utilizar ancla de capa.

2.5. Tratar en todo lo posible de no llegar mojados.

2.6. No arrojar al agua elementos al ser rescatados (Cables, Salvavidas, Ropa, etc) para evitar que se tapen las aspiraciones de los condensadores del buque.

3. Mejoras a Introducir en la balsa

3.1. Mejorar y asegurar los cierres para evitar las entradas de agua y aire frío.

3.2. Mejorar los sistemas de amarre entre sí para aumentar la seguridad de pasar y afirmar maniobra, evitando averías en las balsas.

3.3. Dotar a las balsas de salvavidas que no mantengan la humedad como ocurre con los tipos inflables común. El 50% del personal estaba en las balsas sin el salvavidas colocado.

4. Maniobra de Recuperación del Personal Abordo

4.1. Disponer abordo de un guinche con pluma de izado rápido, empleando un cinturón acolchado ancho, en el que quepan dos hombres para izarlos juntos, pasándolo por debajo de sus brazos.

4.2. Disponer abordo de un chinguillo a fin de recuperar heridos y muertos por el mismo medio señalado en 4.1.

Es necesario hacer notar que esta Unidad rescató náufragos durante los días 3 y 4 de mayo observando que el estado de salud y ánimo del personal se degradó en forma acentuada del primero al segundo día.

Asimismo hubieron muestras de real solidaridad por parte de la tripulación de la Unidad, quienes generosos y espontáneamente ofrecieron sus prendas personales y salvavidas a los rescatados.

ES COPIA



ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

SECRETO
ARMADA ARGENTINA
CONFIDENCIAL

Nº 9/82" S"

Letra DEBU, 3 FF.



USHUAIA, 13 de Mayo de 1982.-

OBJETO: E/Informe.-


AL SEÑOR COMANDANTE DE LA SEGUNDA DIVISION DE DESTRUCTORES.-

De acuerdo a lo ordenado verbalmente, adjunto elevo el informe referente a las actividades desarrolladas por este buque entre 021200 MAY y el posterior arribo a Ushuaia.

- AGREGADOS: 1) Informe cronológico.
2) Posición relativa del G.T. 79.3
3) Copia del informe sobre rescate de náufragos.

ES COPIA




ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

AGREGADO Nº 1

INFORME CRONOLOGICO DE LOS ACAECIMIENTOS ABORDO DEL DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD" ENTRE EL 021200 MAY Y EL POSTERIOR ARRIBO A
USHUAIA.

A 021200 C-4, D-29 y D-26 integraban el G.T. 79.3 cuyo Comandante era el señor Capitán de Navío Dn. HECTOR E. BONZO y el 2do. en Comando Táctico el señor Capitán de Fragata Dn. HORACIO GRASSI.

Dicho grupo navegaba en formación patrullando aproximadamente a 35 millas al Sur del área de exclusión.

A 021200 C-4 solicita a D-26, que efectúe escucha hidrofónica sobre él y requiere posterior informe.

D-26 comienza a aproximarse desde las 7.000 yds. haciendo búsqueda sobre el azimut en que se encontraba C-4, destacándolo recién a las 4.000 yds. con un rumor muy suave (Comandante en el Cuarto Sonar).

Luego de informarse esta novedad al C-4 a 14.00 Hs. el D-26 comienza a abrir distancia para ocupar nuevamente su estación, interponiéndose entre el C-4 y el área de exclusión.

A 16.05 Hs., estando el suscripto en el Puente de Comando, se escucha un golpe como si fuera un muy fuerte impacto sobre la banda de babor del buque haciendo vibrar al mismo de la misma forma en que lo hace un disparo de una torre de 5 pulgadas. Ordeno cubrir Combate Antisubmarino y desconociendo que aproximadamente 7 minutos antes el C-4 había sido torpedeado, de lo que me enteré más tarde, intento informar al C-4 y a D-29 que había sido objeto de un aparente impacto de torpedo sin explotar sobre mi banda de babor. D-29 acusó recibo, no haciéndolo el C-4 por ninguno de los Canales vigentes, incluyendo al TRITON pensando en que puede ser alimentado por baterías en caso de emergencia. Al llamar por foco al C-4, sólo contesta con algunos destellos y luego cesa su transmisión.

No se aprecia ninguna emisión en nuestro equipo de CME como así tampoco se escucha en el sonar rumor hidrofónico alguno. Ordeno realizar ecodetección buscando preferentemente al Sur con resultado negativo.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

SECRETO

ARMADA ARGENTINA

CONFIDENCIAL

Nº

Letra



///...2.

No se observan averías en buque propio e informo lo apreciado al C.F.T. 79 por GFH Z-021630.

Debido a que el C-4 quedó al garete por información del CIC propio y a que observé que lanzó bengalas blancas, supuse la posibilidad de que hubiera sido torpedeado.

El Comandante del A.R.A. "PIEDRABUENA" considera no conveniente acercarse al C-4, decisión que yo comparto, ordenándose el alejamiento de ambos buques a máxima velocidad hasta las 20 millas del Crucero. Durante el alejamiento tuve contacto radar hasta las 16 millas de distancia y a 17.15 Hs., estando a 20 millas regresamos hasta menos de 14 millas, no pudiendo establecerse li-gazón por radio y sin tener contacto radar usando los SPS10 y DECCA.

Ambos buques invierten el rumbo aproximadamente a 18.10 Hs. con arrumbamiento Noroeste.

Continúo con la investigación del golpe mencionado y determino fehacientemente que no hay ningún tipo de averías pero se siente abordó, especialmente del centro a popa, un fuerte olor a pólvora según me informa el señor Segundo Comandante y el señor Jefe de Máquinas. Revisamos las SS.BB. sin novedad ante la posibilidad de la explosión de alguna carga. El personal de Máquinas de proa indica que el fuerte golpe con notable vibración, se sintió a la altura de ese compartimiento.

En base a los testimonios recogidos y a las evidencias expuestas, mantengo la conclusión que el fuerte golpe se debió a un torpedo que si bien no colisionó con el buque, explotó en sus proximidades, tanto por el impacto de la onda como por el olor a pólvora sentido, y tal vez a profundidad mayor que la de corrida por problemas en el mantenimiento del plano o por incremento del mismo al estar en la parte final de la corrida, explotando tal vez por algún mecanismo de autodestrucción o espoleta de influencia, enviándose el GFH Z-021836 a COATLAN SUR, el que salio mutilado y es corregido por GFH 022030 (Mensaje de servicio).

A 19.00 Hs se invierte nuevamente el rumbo, colocándose proa a la última posición conocida del C-4, ordenado D-29 a 19.30 Hs. mantenerme hacia el Noroeste de la posición de él.

///...3.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

SECRETO
ARMADA ARGENTINA
CONFIDENCIAL

Nº

Letra



///...3.

A 030150 D-26 invierte el rumbo, en cumplimiento de una orden de D-29 para realizar el rescate de náufragos.

En proximidades del campo de balsas el avión Neptuno lanza sonoboyas y tiene rumor hidrofónico que luego no confirma y sobre el arribo del D-29 y D-26 regresa a su base.

A 031600 comienza el rescate de náufragos produciéndose en este buque averías en los turbos de circulación de los condensadores al taparse las aspiraciones de agua de mar con los elementos que los náufragos tiraban de las balsas (cabos, salvavidas, anclas de capa, ropa, etc). Luego de haber rescatado 41 náufragos, los posteriores rescates se realizaron sin poder bajar la velocidad a menos de 10 Nds. para poder hacer circular agua de mar en forma natural sin averiar los condensadores. Eso sumado al mal tiempo reinante (viento 34 Nds. del NW y mar 7) no permitió continuar con el salvamento, permaneciéndose durante la noche en un área situada a 10 millas al SW del campo de balsas.

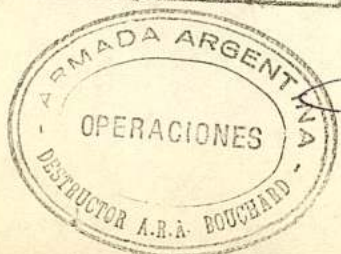
Habiendose mejorado, al día siguiente, las condiciones meteorológicas se recogieron 22 náufragos más bajando el bote de goma con motor fuera de borda al costado del buque, lanzándolo en proximidades de la balsa a socorrer, continuando con el buque hasta que el bote hubiera trasbordado hasta 4 náufragos, acercando el buque que al bote de goma y a la velocidad de referencia izando al personal. De esa forma esta Unidad pudo rescatar 63 hombres, adjuntando como AGREGADO Nº 3 las conclusiones obtenidas.

Si bien esta Unidad debía regresar a Ushuaia al arribar el BAHIA PARAISO al área, se permaneció en zona el máximo tiempo posible.

Así fué como a 041200 y ante la ausencia de balsas con personal este buque continuó su operación destacándose francamente 10 millas hacia el Sudeste con la intención de encontrar algunas balsas que hubieran derivado más que el grueso de ellas, no obteniéndose resultado positivo, cumpliéndose a partir de 041600 el regreso a Ushuaia por el Sur del campo barrido con la intención de ampliar el área.

Este buque amarró en el Puerto de Ushuaia el 051400.

ES COPIA

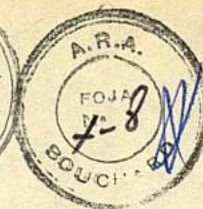


ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
JEFE

SECRETO

AGREGADO Nº 3

INFORME




CIRCUITO CONVENIDO.

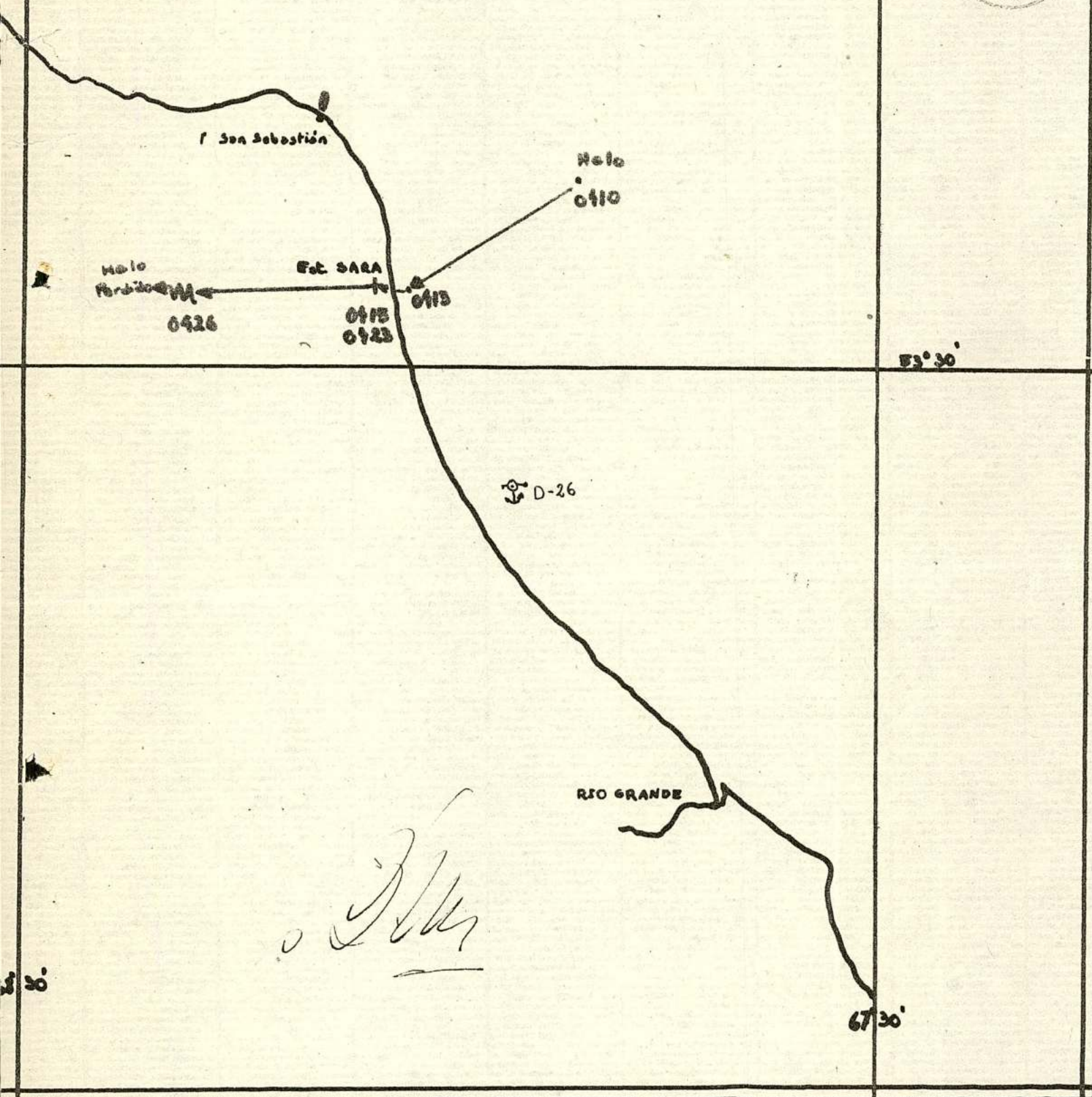
- 0410 - D-26 a D-29 Tengo un pájaro al 340 , 9 millas, pregunto si lo ve.-
- 0411 - D-29 a D-26 Afirmativo lo tengo.-
- 0413 - D-26 Lobo aqui amigo.-
- 0420 - D-26 a D-29 Sugiero informar al pueblo, para ver si es amigo.-
- 0426 - D-26 a D-29 Lo vuelvo a tener , esta caminando tierra adentro.-
Repito sugiero informar al pueblo.-
- 0429 - D-29 a D-26 Estoy en eso.-
- 0431 - D-26 a Grande 3 prueba de ligazón (Negativo).- (60 C.)
- 0442 - D-29 a D-26 Hablé con los muchachos de grande, dicen que no han mandado ningún pajarito para aca, vamos a verificar bien.-
- 0446 - D-26 a D-29 pregunto si tiene algo, aparentemente paro y luego levantó.-
- 0502 - D-29 a D-26 Vos me escuchas por 60 C, los muchachos estos de Grande me informaron que aparentemente estaría ahora en la frontera con Chile, vamos a vigilar bien.-

Fdo
WASHINGTON BARCENA
CAPITAN DE FRAGATA
COMANDANTE DESTRUCTOR
A.R.A. "BOUCHARD"

ES COPIA




ALEJANDRO CASTNELLI
TENIENTE DE NAVIO
J E F E





SECRETO

FRONTERA

I. San Sebastián

Helo
0410

Helo
Pardón
0426

Est. SARA
0415
0423

0413

D-26

RIO GRANDE

67°30'

67°30'

ES COPIA

[Signature]
ALEJANDRO CASTRILLI
TENIENTE DE NAVIO
J E F E

72-6091A